



QUOTIDIEN
Téléphone
027/23 30 51
Publicité: Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Le no 70 ct.



Qui pense voiture
voit
Bruchez et Matter
MARTIGNY Tel. 026 2 10 28

Conseil
national



**Paquet
financier**

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Tu vois, camarade, dans la vie il y a des choses faciles et des choses difficiles: c'est facile de réclamer des augmentations, même les patrons qui calculent leur marge là-dessus y trouvent un avantage. C'est facile de dénoncer en vrac le capitalisme, les banques et l'armée; de traîner son

CORNÉLIEN

adversaire de fasciste; d'exiger plus de dépenses de l'Etat et de protester en même temps contre les impôts trop lourds.

Notre succès est fait de ces facilités. Mais aujourd'hui camarade, ça devient plus difficile; notre dilemme est cornélien.

Pourtant, ce fluor, c'était du beurre pour nous?

Dès que les paysans ont commencé à protester, à menacer, nous avons saisi l'occasion et accusé avec eux le capitalisme pollueur, les multinationales et le gouvernement. Nous tendions la main aux agriculteurs qui ne nous ont jamais aimés et nous assurions en même temps notre mainmise sur les loulous de l'environnement.

Hélas! Pourquoi faut-il que les ouvriers de l'aluminium appellent au secours donnant la main à leurs employeurs ce qui, tu le sais, est contraire à toute dialectique. Que c'est difficile camarade!

Nous ne pouvons pourtant pas les désavouer, il y en a trop... Que faire?

Bah! Faisons comme d'habitude. Exigeons la fermeture des usines et le maintien intégral des places de travail.

Ce sera dur, camarade.

Rembarre

UN «OUF» TRÈS RELATIF...

C'est un «ouf» de soulagement du président du Conseil national qui a mis un terme, hier matin, aux débats fleuve de la Chambre basse sur la réforme des finances fédérales. Les parlementaires venaient en effet d'accepter les quatre arrêtés constituant ce paquet financier qui a passablement souffert de son passage à la Chambre du peuple. Il en ressort en effet affublé de la « fameuse » vignette ainsi que d'une taxe sur le trafic des poids lourds. Il aura fallu pratiquement six séances pour mettre sur pied ce monstre boiteux... Voir page 47

Une nuit dans le Maelström

On en était, dans cette classe, à l'étude de la mer; dans cette étude, il y avait, bien sûr, un chapitre sur les marées. Grâce à cette intuition qu'ont les bonnes autorités scolaires, on avait recouru à un journaliste grand voyageur, explorateur aussi probe que curieux d'esprit, pour traiter ce sujet; son art d'exposer ce qu'il avait vu et observé résidait surtout dans sa manière de raconter; il savait animer les choses les plus inertes, les plus immobiles, donner une grandeur mesurée aux scènes et aux phénomènes les plus banals; les jeunes étaient pendus à ses lèvres; quand il disait, pour terminer: «Voilà! je vous ai assez cassé les pieds pour aujourd'hui!», des applaudissements à tout rompre éclataient dans la salle.

Cet après-midi-là, il se surpassa. Ayant décrit ce fait merveilleux, il évoqua le galop de l'eau montant à l'assaut du Mont-Saint-Michel, conquérant ses seize mètres d'élévation et engloutissant dans ce flot irrésistible le promeneur

qui s'est hasardé trop loin sur la plage, pensant pouvoir lutter de vitesse contre cette impla-

La terre et le Ciel

cable puissance de la Lune sur la mer.
Il devint éloquent avec gra-

AFRIQUE DU SUD

Un premier ministre «dur»

Le parti national, au pouvoir en Afrique du Sud depuis 1948, s'est donné pour chef, hier, l'homme incarnant sa faction «dure», M. Pieter-Willem Botha, âgé de 63 ans.

M. Botha, qui devient le huitième premier ministre du pays

depuis la fondation de l'Union en 1910, succède à M. John Vorster.



M. Botha, ministre sortant de la défense, avait - à ce poste - créé la plus moderne et la plus puissante armée du continent africain.

Suite page 3

Ch. Nicole-Debarge

Voir page 48

Le Comptoir «mis sur orbite»

Voir pages 25 et 27

FLUOR Décision reportée

Voir page 38

SATA Une étape importante

Voir page 47

Terrorisme en Italie

Voir page 48

Dans ce numéro
notre magazine hebdo
Pages 9 à 16

Les «blêmes» agitateurs

Il y a beaucoup de gens à qui les événements semblent ne rien apprendre - ou qui ne veulent pas les voir.

Il est extrêmement frappant de constater qu'on utilise maintenant, en ce qui concerne le Jura-Sud, les mêmes arguments, les mêmes épithètes, les mêmes faux raisonnements auxquels on a recouru pendant trente ans contre le Rassemblement jurassien.

«Ce n'est pas par ces méthodes, aussi peu suisses que possible, que ces agitateurs atteindront leur but», disait-on en

substance. «Leur cause est peut-être sympathique, mais leurs moyens sont intolérables et vont à contre-sens.»

Par Claude Bodinier

On vient de le voir le 24 septembre...

Car c'est ce même Rassemblement qui a forcé le destin et obligé Berne et la Confédération à trouver une procédure démocratique et fédéraliste

Suite page 3

Avant les négociations paritaires

Un scénario bousculé

L'automne est le temps des négociations. C'est en effet à cette époque que les délégations syndicales et patronales se retrouvent autour du tapis vert pour fixer les conditions de rémunération pour l'année suivante et accessoirement l'ensemble des rapports sociaux

dans le cadre des entreprises.

Un certain rituel s'était établi en son temps dans ces discussions. Dans un premier temps, les syndicats faisaient valoir leurs revendications. Les premières rencontres paritaires suivaient, au cours desquel-

les les employeurs faisaient connaître leurs positions, en général assez négatives. Les débats étaient alors ajournés afin de permettre un examen des positions réciproques. La deuxième pha-

Suite page 3

CEP

RÉGIONALISME EN EUROPE

Idéal et paradoxe

Le oui franc et massif de dimanche dernier à la reconnaissance constitutionnelle du 23^e canton de la Confédération a été le plus souvent interprété comme une victoire du fédéralisme, acceptant de prendre en compte l'identité jurassienne. Mais n'est-ce pas tout

autant une victoire du régionalisme, c'est-à-dire d'un courant se développant aujourd'hui dans toute l'Europe occidentale et même au-delà et que le fédéralisme a su ici intégrer, contrairement par exemple au Canada?

L'aspiration régionaliste

apparaît bien comme une caractéristique fondamentale des dernières décennies de ce XX^e siècle et elle doit être interprétée dans un triple contexte: celui d'abord de la centralisation.

Suite page 48

P.S.

AUTOMNE... SUR FOND D'HIVER



Depuis deux jours maintenant, une vague de froid s'est abattue sur notre pays. Dans les hauteurs jusque vers 1700 m, la neige a fait son apparition, comme ici à Zinal. Ces mauvaises conditions météorologiques hâteront la désalpe et les derniers troupeaux re-

gagneront la plaine ces prochains jours. A l'aube de l'automne, le Bonhomme Hiver a-t-il décidé de se manifester à sa manière? Mais la vendange reste à venir et, pour marquer la cueillette du raisin, quelques rayons d'un soleil encore chaud seraient les bienvenus.

Les «citoyens de Genève» et l'Académie de Dijon

Je ne pensais pas vous entretenir encore de Jean-Jacques Rousseau. J'estimais que pour un «promeneur solitaire» il avait eu cette année sa part de popularité. Articles nombreux dans la presse, émissions à la télévision, conférences un peu partout, autant de cadeaux d'anniversaire! Sans compter les trois chroniques que je lui ai consacrées ici même! Il y avait de quoi satisfaire sa grande ombre qu'on s' imagine toujours inconsolée!

Eh bien non! Le destin a décidé qu'aujourd'hui encore, je vous parlerai de lui. Rassurez-vous, ce ne sera pas du rabâchage. C'est qu'un fait nouveau s'est produit. Un fait nouveau qui date d'ailleurs du 14 janvier dernier, mais dont je n'ai eu personnellement connaissance que tout récemment.

Si vous avez lu attentivement ma dernière chronique - ce que j'espère bien! - vous vous rappellerez que c'est un incident fortuit qui a décidé de la vocation littéraire de Rousseau et son attitude face à la société. Ayant répondu «non» à la question posée par l'Académie de Dijon, Rousseau fut lauréat du concours de 1750. Il entra dans la littérature par la porte de la contestation. Il ne sut pas ou ne voulut pas retrouver la porte de sortie, faisant

ainsi qu'une partie de son œuvre allait être un réquisitoire contre la société. Ramuz y voit la moitié négligeable de Rousseau. Pas si négligeable par ses conséquences. Nous reverrons ça tout à l'heure. Que je vous dise auparavant que cette année, cette même académie a mis au concours le sujet suivant: **Jean-Jacques Rousseau et notre temps.** Entrant un jour dans un établissement de sa ville pour y prendre le café, un

besoin, commun à tous les hommes, depuis le commencement de l'Histoire, de croire à une force supérieure et parfaite, de l'invoquer sous des noms différents selon les époques et les races, mais de voir toujours en lui cette perfection dont nous avons tous plus ou moins la nostalgie. Il se demande si cette nostalgie, les élans qui, dans nos meilleurs moments, nous font tendre vers l'ineffable, ne procèdent pas

qui, après avoir évoqué le drame de cette vie, reprend ses théories, les commente sans passion, en toute objectivité, dégage la figure de Jean-Jacques des interprétations souvent fausses qu'on a faites de ses idées, relève ce que quelques-unes ont d'anachronique, d'utopique même, tout en notant que nombreux sont ceux qui, de nos jours, sont pénétrés de ces idées, sans même le savoir. Je n'en dirai pas plus, laissant au lecteur le plaisir de découvrir à travers ce mémoire, ce que M. Babel estime être la vraie figure de Jean-Jacques. Un seul reproche: l'auteur fait la part trop belle à l'ascendance française de Rousseau. Quand il naquit, en 1712, il y avait 157 ans que son aïeul avait acquis le droit de cité à Genève. Ses racines étaient donc profondes dans le sol helvétique. On devient plus facilement citoyen français, puisque, si je suis bien renseignée, il suffit de naître en France, de parents étrangers et d'opter, à 21 ans, pour la France. Mais peut-être devant l'Académie de Dijon, n'était-il pas indiqué d'insister trop sur la qualité de non-Français, de celui qui fut son lauréat en 1750?

Revenons maintenant sur ce que Ramuz appelle «la moitié négligeable de Rousseau», il n'y a pas, chez cet écrivain, de moitié négligeable. On peut ne pas partager ses idées, les juger dangereuses, on ne peut les ignorer. Il y avait en lui un artiste incomparable, un poète, dont la phrase chargée d'émotion, a éveillé de son temps et, éveille encore chez le lecteur attentif une sorte de tremblement, et cela non seulement dans ses romans, qui d'ailleurs sont des thèses, mais dans tous ses écrits. Ce tremblement, je l'ai personnellement ressenti, il y a bien des années, en lisant pour la première fois *La nouvelle Héloïse*. S'il m'est arrivé de sourire de certaines déclamations, dont le romantisme allait user - ce qui à la rigueur peut passer pour du lyrisme, et abuser, ce qui conduit à l'emphase - je suis restée rivée à cette lecture par quelque chose d'infiniment profond, de viscéral, dont je sentais qu'il émanait du plus intime de Rousseau, et qui correspondait à ce qu'il y avait de plus intime en moi-même. Et ce «quelque chose» était présent dans une langue admirable; l'idylle se déroulait dans un paysage connu de moi et, dont l'auteur me révélait la beauté. J'avoue à ma honte que mon plaisir devenait moins vif à mesure que le roman entrait dans sa phase moralisatrice. Je trouvais M. de Wolmar imprudent d'installer à son foyer l'ancien amant de sa femme. Mais surtout, j'étais déçue de voir Julie et Saint-Preux s'efforcer de remplacer par de l'amitié, la grande passion qui avait bouleversé leur vie. Il est vrai, que j'étais moi-même romantique à l'époque, et je trouvais mauvais que l'on versât de la guimauve sur les plaies causées par un impossible amour. Que deux êtres se soient immolés au devoir, j'y consentais, mais ils devaient rester sur le souvenir déchirant de leur séparation, vivre leur

«passion» jusqu'au bout. Rousseau, lui, a voulu prouver qu'il est possible, après les orages du cœur, de restaurer la pureté originelle, en donnant la primauté à l'honnête vie de famille. Il faut dire, que sur ce point, les romantiques ne l'ont pas tellement suivi.

Ce tremblement dont je parlais tout à l'heure, qu'on retrouve partout dans l'œuvre de Jean-Jacques, on sait qu'il a pénétré, en s'amplifiant jusque dans les milieux aristocratiques, pour finir en véritable séisme au moment de la Révolution française. Non seulement, il contribua à enterrer l'Ancien Régime, mais en remuant l'âme populaire, peu perméable aux subtilités, il facilita l'instauration de la Terreur. De cela, Jean-Jacques aurait eu horreur. Je me l'imagine évadé de son glorieux tombeau, regardant, du haut de la montagne Saint-Genève (ces Français, tout de même! appeler «montagne» la colline sur laquelle ils ont élevé le Panthéon!) tout ce que ses théories mal interprétées ont engendré, entendant tout le bruit qui se fait autour de son nom, deux cents ans après sa mort, et se demandant, en considérant ce qu'on appelle «sa postérité», s'il n'aurait pas mieux fait d'élever laborieusement ses cinq enfants et de garder pour lui ses rêves qui, devenus de vrais brûlots, n'ont pas fini d'agiter le monde. Je me l'imagine jetant un coup d'œil presque amical à son voisin Voltaire, se félicitant d'avoir souscrit pour sa statue, se disant qu'en voulant construire un monde idéal, il avait été, lui, Rousseau un plus grand démolisseur qu'Arouet, puis regagnant sa couche funéraire, enveloppé de son costume d'Arménien, son bonnet de fourrure enfoncé jusque sur ses yeux et ses oreilles, de façon à ne plus rien voir, et ne plus rien entendre, s'efforçant de s'endormir pour l'éternité.

En vain! Jean-Jacques est comparable à ces étoiles qu'on nous dit mortes depuis des siècles et qui continuent de briller au firmament. Soleil éteint, dont la lumière poursuit sa route à travers le monde et les générations, il nous a légué ses rêves. La pyramide humaine en est imprégnée de haut en bas, depuis les philosophes, les sociologues, les romanciers, jusqu'aux fanatiques de l'écologie, aux négateurs du progrès, aux contestataires.

L'évolution de la balance suisse des revenus

On peut affirmer qu'en moyenne, à long terme, le solde de la balance suisse des revenus est positif. Celui-ci dépend toutefois dans une forte mesure de la situation conjoncturelle, étant en général négatif dans les périodes de boom économique et positif dans les périodes de faible croissance. Les derniers soldes négatifs ont été enregistrés au cours des années 1961/65, tandis qu'avant 1975, le plus grand excédent de la balance des revenus avait été relevé en 1968: il atteignait alors 3,1% du produit national brut, ou 2370 mio francs. La récession économique, qui a entraîné en 1975 une forte contraction du produit national en valeur réelle (-7,6%) a fait passer l'excédent de recettes à 6820 mio francs, soit 4,7% du produit national brut. Dès lors qu'en 1976, les recettes de la balance des services se sont accrues sensiblement davantage que les dépenses, l'excédent des recettes a encore augmenté de 1200 mio francs pour atteindre le montant record de 8420 mio francs, soit 5,8% du produit national brut. Les résultats de la balance des revenus de 1977 accusent un léger recul de l'excédent, qui s'établit à 5,4% du produit national brut, soit environ 8270 mio francs; les premières estimations pour 1978 donnent des résultats semblables: autrement dit un excédent de 8 à 9 mrd francs, soit environ 5 à 5,5% du produit national brut. (Sdes)

La chronique d'Anne Troillet-Boven

autre «citoyen de Genève», le pasteur Henry Babel, ouvrit un journal, tomba sur le communiqué annonçant ce concours et décida d'y participer. Son travail fut couronné.

Le pasteur Babel n'est pas un inconnu pour les lecteurs du NF. Prédicateur à la cathédrale de Saint-Pierre, il est l'auteur, entre autres, de deux livres dont j'ai eu l'honneur de parler ici: *Le secret des grandes religions* et *Calvin, le pour et le contre*. J'ai admiré, chez Henry Babel, le théologien aux vues très hautes qui, refusant de voir en Dieu «une contrefaçon immense et petite de l'homme» s'interroge sur ce

d'une religion «une» à l'origine, souhaitant, dans ce cas, qu'elle retrouve son unité à la fin des temps. J'ai apprécié aussi en lui, le chrétien ouvert à l'œcuménisme, qui, faisant le départ entre l'essentiel et le secondaire refuse de voir un abîme infranchissable dans ce qui sépare sa religion de toutes celles qui se réclament du Christ. Un langage qu'on n'entend pas tellement en Valais, il faut bien le dire.

Dans le cas concret, comme on dit au prétoire, ce n'est pas le théologien qui parle, mais le «citoyen de Genève», qui a étudié point par point l'œuvre de son illustre concitoyen et devancier,

Dans tous ces secteurs, les syndicats patronaux genevois ont œuvré dans l'intérêt de l'ensemble de la collectivité.

Les relations du travail

C'est à la suite de la dépression des années 1929-1935 que les concertations entre patrons et ouvriers se sont développées. La Suisse a connu la paix du travail, fondée sur le principe du paritarisme; ces deux valeurs se sont fortifiées par l'organisation et le dialogue, à savoir, l'organisation d'assurances sociales en commun et le dialogue autour du tapis vert pour régler les conflits du travail, sous l'arbitrage de l'Etat.

La paix du travail a contribué, dans une très large mesure, à la prospérité de notre pays.

En guise de conclusion

C'est précisément sur la manifestation d'une volonté de dialogue, malgré les difficultés présentes, que se clôt l'édition spéciale de l'*Ordre professionnel*.

C'est un signe des temps: tant qu'on dialogue, il y a des espoirs d'entente; cela marque également la volonté des syndicats patronaux d'œuvrer la main dans la main avec les partenaires sociaux. Henri Roh

Les cinquante ans de la Fédération des syndicats patronaux genevois

A l'occasion du 50^e anniversaire de sa fondation, la Fédération des syndicats patronaux genevois vient de publier une édition de 32 pages de son journal syndical *L'Ordre professionnel*.

Née en 1928, la fédération regroupe quelque 25 associations professionnelles. Elle gère de nombreuses institutions sociales; elles sont au service de plus de 11 000 employeurs.

L'*Ordre professionnel* consacre son édition du cinquantenaire à quatre points fondamentaux:

- aux chefs d'entreprise
- à l'économie de marché
- aux assurances sociales
- aux relations du travail

Les chefs d'entreprise

Un syndicat patronal regroupe toute une série de professions. *L'Ordre professionnel* a choisi de présenter quelques personnages typiques des divers milieux de l'association; il nous conduit, par exemple, chez un patron graveur-ciseleur, qui fait des chevalières, des médailles, des montres, des pièces uniques de petite série. C'est l'artisan dans la pleine acception du terme.

Il nous fait suivre aussi, dans son activité, le patron d'une grande en-

treprise de parfums et d'arômes qui emploie environ 1400 personnes et qui se trouve parfaitement à l'aise au sein des syndicats patronaux. Il en est de même d'un dentiste, d'un commerçant en articles de sports et d'un artisan vitrier. C'est tout un monde divers et multiple qui se trouve rassemblé à l'ombre des syndicats patronaux genevois.

L'économie de marché

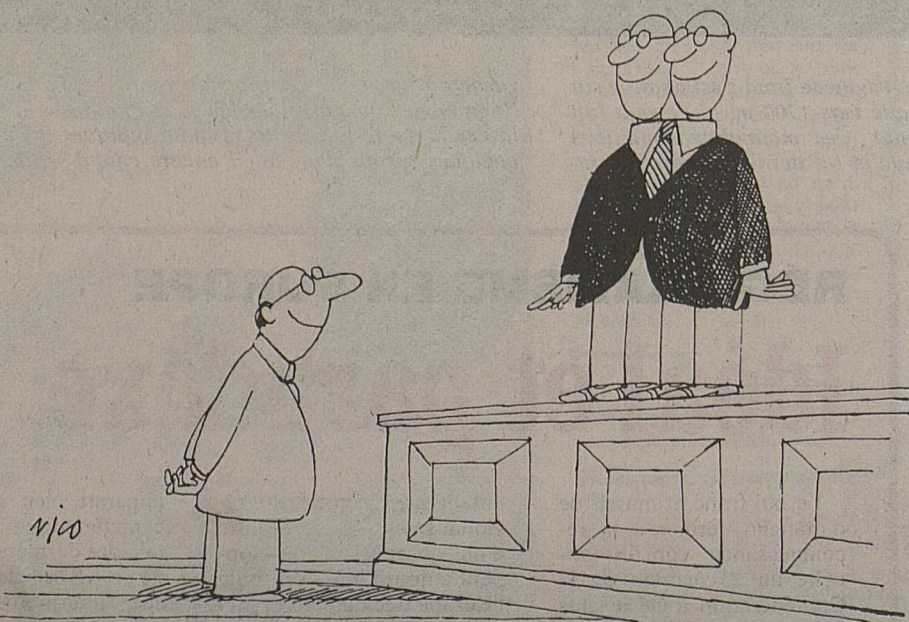
L'entreprise, le capitalisme et le profit n'ont pas toujours bonne presse. Pourtant, fondée sur la loi de l'offre et de la demande, l'économie de marché ou «économie libérale» est le meilleur garant de libertés certaines et de progrès social.

La Suisse et le monde occidental n'auraient pas atteint le niveau de vie que nous connaissons aujourd'hui sans l'entreprise privée et une saine concurrence.

Les assurances sociales

En ce domaine, les syndicats patronaux genevois gèrent «un arbre à huit branches maîtresses»: l'assurance-vie et survivants, l'assurance-accident, l'assurance-maladie, l'allocation pour perte de gain, l'assurance-chômage, les allocations familiales.

Les jumeaux de Suisse vont bientôt se retrouver à Winterthur pour faire la fête en double exemplaire. Pour eux, toutes les bonnes choses vont par deux. Ils sont donc l'exception qui confirme notre règle: «Toutes les bonnes choses vont par trois».



Stella Suisse et sympa.

Le bon goût du Maryland. Stella Filtra, appréciée depuis longtemps. Stella Douce, un nouveau goût très doux, grâce à son triple filtre avec charbon actif. Stella Super, double filtre, le goût léger. Stella, l'arôme riche et naturel des tabacs Maryland.



THYON 2000 SION

Menu de chasse

- Médaille de chevreuil à la crème Fr. 24.-
- Médaille de chevreuil au poivre vert Fr. 24.-
- Médaille de chevreuil aux cerises Fr. 24.-
- Selle de chevreuil rôtie façon du chef (2 personnes) Fr. 54.-
- Civet de chevreuil Grand-Mère Fr. 16.50

Garniture à choix
Nouvelles au beurre
ou spätzli sauté, salade mêlée
Tél. 027/81 16 08

Sion accueille une importante délégation de parlementaires portugais

SION. - Il n'est pas rare que notre canton accueille dans l'anonymat de nombreuses personnalités issues de tous les milieux. Il est par contre moins courant que des délégations étrangères soient reçues officiellement chez nous. C'est pourtant ce qui est arrivé hier matin à l'aérodrome de Sion où une dizaine de représentants du Parlement portugais ont atterri pour une visite éclair dans notre capitale.

Une délégation d'importance

Dans le cadre d'échanges de vues entre les différents Etats européens, MM. Félix Carruzzo, président de la ville et conseiller national, Jacques Allet, conseiller municipal, et Albert Molk, directeur de l'office du tourisme, se sont tous trois rendus à l'aérodrome pour y recevoir cette importante délégation.

Emmenés par M. Karl Hausmann, adjoint du secrétaire général de l'Assemblée fédérale, ces messieurs ont reçu les souhaits de bienvenue en terre valaisanne. Parmi eux, notons d'abord la présence de

M. Vasco Da Gama Lopes Fernandes, président de l'Assemblée de la République portugaise, accompagné de son épouse. M. Da Gama Lopes Fernandes a participé à toutes les commissions politiques électorales durant la dictature et, au sein de celle-ci, fut quatre fois candidat au poste de député à l'Assemblée nationale. Dans sa longue carrière publique, il séjourna à maintes reprises dans les prisons politiques de Lisbonne ou Porto, pour ne citer qu'elles. Après le coup d'Etat du 25 avril 1974, il fut choisi pour des missions du Ministère des affaires étrangères pour l'OTAN et pour la Communauté européenne. Entre-temps, il fut élu député à l'Assemblée constituante, dont il fut le vice-président, avant d'être élu président de l'Assemblée de la République, une fonction qu'il exerce aujourd'hui encore.

A ses côtés, on trouvait plusieurs parlementaires du parti socialiste, du parti social-démocrate, du Centre démocratique et social et du parti communiste, ainsi que le secrétaire de la délégation.

Visite éclair mais fructueuse

La délégation s'est d'abord rendue au centre scolaire de Saint-Guérin où M. Bernard Amherdt, directeur des écoles de la ville, s'est fait un honneur de répondre aux différentes questions qui lui furent adressées. Très intéressés par ce centre scolaire, les interlocuteurs portugais ont touché à toutes les étapes et tous les domaines de l'instruction publique valaisanne. On traita bien sûr du rôle assumé dans le cadre de l'enseignement

par le conseil communal, par la commission scolaire et par un directeur des écoles. La formation du corps enseignant et celle des handicapés a suscité de nombreuses questions et, bien sûr, autant de réponses qui permirent de comparer les institutions de chacun des deux Etats. Poursuivant leur visite, les parlementaires portugais ont parcouru tour à tour le musée archéologique valaisan de la Grange-à-l'Evêque, l'imposant abri de protection civile de la Majorie et enfin les sous-sols de l'hôtel de ville où un apéritif bien valaisan (tant pis pour le porto!) leur fut gracieusement offert par la municipalité.

Afin de bien marquer l'amitié cordiale régnant entre les deux pays, un petit « colloque » gastronomique mit un terme joyeux à cette journée où s'étaient joints en cours de route MM. Dupont, Gauthier et Riesen, tous membres du Parlement en tant que conseillers nationaux.

● BAGUIO (ATS/Reuter). - La 27^e partie du championnat du monde des échecs a été ajournée après 40 coups. Elle reprendra aujourd'hui. Kortchnoi, qui joue avec les Blancs, a pris un avantage initial, mais Karpov a très bien défendu et c'est le tenant du titre, dont le 41^e coup a été placé sous enveloppe, qui paraît maintenant en mesure de gagner.

Avant les négociations paritaires Un scénario bousculé

Suite de la première page

se, rarement plus, permettait l'élaboration d'un compromis acceptable de part et d'autre.

Les négociateurs avaient sauvé la face et ils étaient félicités par les milieux qu'ils représentaient.

On en était arrivé à croire que le scénario avait été savamment orchestré et que le résultat final était convenu d'avance entre les délégations.

L'inflation permettait à l'époque de larges adaptations, en grande partie illusoire du fait du renchérissement. Les marges bénéficiaires, alors confortables, laissaient aux employeurs une marge appréciable de concessions.

Ce n'est plus le cas aujourd'hui. La récession, puis la poussée à la hausse du cours du franc suisse, ont changé fondamentalement les données du problème. De nombreuses entreprises, même parmi les grandes, travaillent à la limite de la viabilité, ne survivant parfois qu'en puisant dans leurs réserves, celles

qu'elles ont constituées au temps de la haute conjoncture.

Les possibilités de manœuvre sont de ce fait devenues excessivement étroites. Il importe avant tout de sauvegarder l'emploi et d'éviter le chômage, ce dont les négociateurs sont conscients, ce que ne comprennent pas ou ne veulent pas comprendre certains extrémistes, que l'on trouve d'ailleurs dans les deux camps. Les habitudes prises ne se perdent que difficilement.

La situation, en ce début d'automne, est particulièrement incertaine. En effet, seules les entreprises de services publics, en particulier les banques et les assurances, peuvent tabler presque à coup sûr sur une année favorable en 1979. A l'opposé, l'industrie d'exportation se trouve dans une situation malaisée par suite du cours élevé du franc. Bien qu'en meilleure posture, celle travaillant pour la consommation intérieure doit faire face, pour la même raison, à une con-

currence étrangère intense. Dans le bâtiment, le degré d'occupation ne s'améliore que lentement et de manière non uniforme dans l'ensemble du pays.

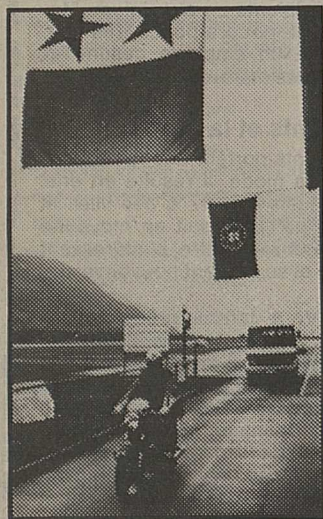
C'est dire que le terrain sera plutôt mouvant sous le pied des négociateurs, ce qui laisse supposer que les améliorations pour 1979 porteront surtout sur les conditions de travail, alors que sur les salaires, on n'ira guère plus loin que la compensation du renchérissement.

Le fonctionnariat ne peut guère espérer mieux, les pouvoirs publics devant prêcher par l'exemple. Par ailleurs, la plupart des caisses publiques crient misère, à commencer par celle de la Confédération.

Tout laisse donc supposer que les pourparlers se dérouleront dans la discrétion, sans grands éclats, mais avec une certaine apreté, qui se manifestera d'ailleurs des deux côtés de la table.

Le réalisme est désormais de rigueur.

CEP



La délégation portugaise quitte l'aérodrome séduisamment.

UNE NUIT DANS LE MAELSTRÖM

Suite de la première page

«Je ne vous parle pas de ce tourbillon pour vous faire peur, ni vous faire frémir, comme a voulu le faire l'écrivain Edgar Poë dans une de ses nouvelles.

C'est un phénomène qu'on ne peut pas passer sous silence.

«Les Lofoten constituent depuis des siècles un lieu privilégié pour la pêche à la morue. Quand la marée monte ou descend, et plus encore si le vent souffle en sens contraire du courant qui, chaque jour, circule entre cette île et cet îlot, l'eau se met à tourner; de multiples tourbillons de grande envergure se mettent en mouvement. La navigation devient très difficile; ça se comprend; le bateau qui passe par là est littéralement bousculé sans cesse; et celui qui tient le gouvernail a fort à faire pour conserver son cap, pour éviter d'aller s'écraser contre des écueils ou pour ne pas heurter un autre navire.

Les moteurs ont maintenant remplacé les voiles; leur puissance a bien diminué les risques, bien que des navires marchands y aient été violemment secoués il n'y a pas bien longtemps. Autrefois, les naufrages étaient fréquents. Vous me direz qu'il ne fallait pas y aller; c'est juste! Mais voilà, quand se produit le Maelström violent, les morues se réfugient en masse à l'abri de ce mouvement de l'eau aux endroits où ce mouvement est atténué par le relief sous-marin. Alors, avec de l'audace, de la témérité-même, on remplit ses filets en un jour avec une pêche qui réclamerait autrement dix jours pour la capturer.

★

Au repas du soir, Didier mangea distraitement; ses yeux restaient levés vers la paroi qui lui faisait face et où pendait une peinture ancienne d'une barque sur le lac.

- «A quoi rêves-tu, mon garçon?», dit son père... «mauvais travail?... mauvaise conduite?... - «Non! Maelström!» - Qui? Maelström? Alors Didier raconta tout de cette leçon, minutieusement, fidèlement, avec des notes qu'il avait prises; sa fougue était si passionnée que la nourriture se refroidissait dans les assiettes.

Ni père, ni mère n'avaient la moindre idée de ce qu'ils qualifiaient de «lieu infernal». Laure, la grande sœur de Didier, demanda plus de détails; ce mystérieux phénomène angoissait ses dix-huit ans. Elle semblait voir de ses yeux cette île et cet îlot, bien assurés sur

leurs solides fondations de roc, regardant avec une complète impassibilité des hommes agrippés à leurs voiles, petites choses schématiques en noir sur fond clair; et leurs bateaux à la dérive tournaient comme un carrousel désespéré; la mer s'était creusée comme un entonnoir; et il y avait des fragments d'embarcations collés aux parois de l'entonnoir. «Quelle horreur!», dit-elle.

★

Pendant la nuit qui suivit, les parents de Laure furent réveillés par le bruit d'une conversation à forte voix qu'ils situèrent dans la chambre de Didier. Ils passèrent leur robe de chambre, traversèrent le hall, restèrent derrière la porte pour

écouter sans intervenir. Laure parlait fiévreusement: «Tu sais, l'île portait son nom en lettres de lumière: «Roland!»; l'îlot, lui, s'appelait en lettres bien moins claires: «Hôpital». Et moi, Didier, j'étais entre deux, dans l'épouvantable Maelström, tournoyant comme un poisson terrifié qui cherche un refuge pour y attendre que la tourmente ait cessé... Didier! dis-moi... dis-moi que je pourrai sortir de là!» Et Didier lui répondit d'une voix un peu endormie: «Je te rappelle, grande sœur, qu'il faut une marée, et aussi un fort vent pour qu'il y ait le Maelström; quand la marée a cessé, que la mer est étale, le passage est calme... C'est le bon moment pour penser à tout ça!»

Ch. Nicole-Debarge

Les « blêmes » agitateurs

Suite de la première page

pour faire coïncider le droit et le fait. Ce fait, c'est que les « agitateurs » avaient une énorme majorité derrière eux. Le peuple et les cantons, dûment chapitrés en dernière heure par les autorités paniquées à l'idée d'un refus, ont reconnu ce fait avec une éclatante netteté.

Or, maintenant qu'on a de nouvelles inquiétudes à propos du Jura-Sud, on recourt à une même distinction artificielle: il y aurait, d'un côté, les politiciens sérieux, comme ceux qui ont fait à la Constituante un travail remarquable autant qu'exemplaire, gens posés avec qui l'on pourra discuter et s'entendre; et, d'un autre côté, les éternels agitateurs. Voyez par exemple ce qu'écrivait lundi le *Tages Anzeiger*: «La paix vaudrait-elle s'installer - ou bien l'approbation de 82,3% du peuple suisse inciterait-elle de blêmes agitateurs à jouer avec l'idée jurassienne, sans scrupules, et jusqu'aux limites de la légalité?»

On retrouve là, exactement, le vocabulaire employé pendant les trois dernières décennies contre des hommes qui, à force de «jouer sans scrupules avec l'idée jurassienne», ont fait un 23^e canton!

On oublie ainsi - volontaire-

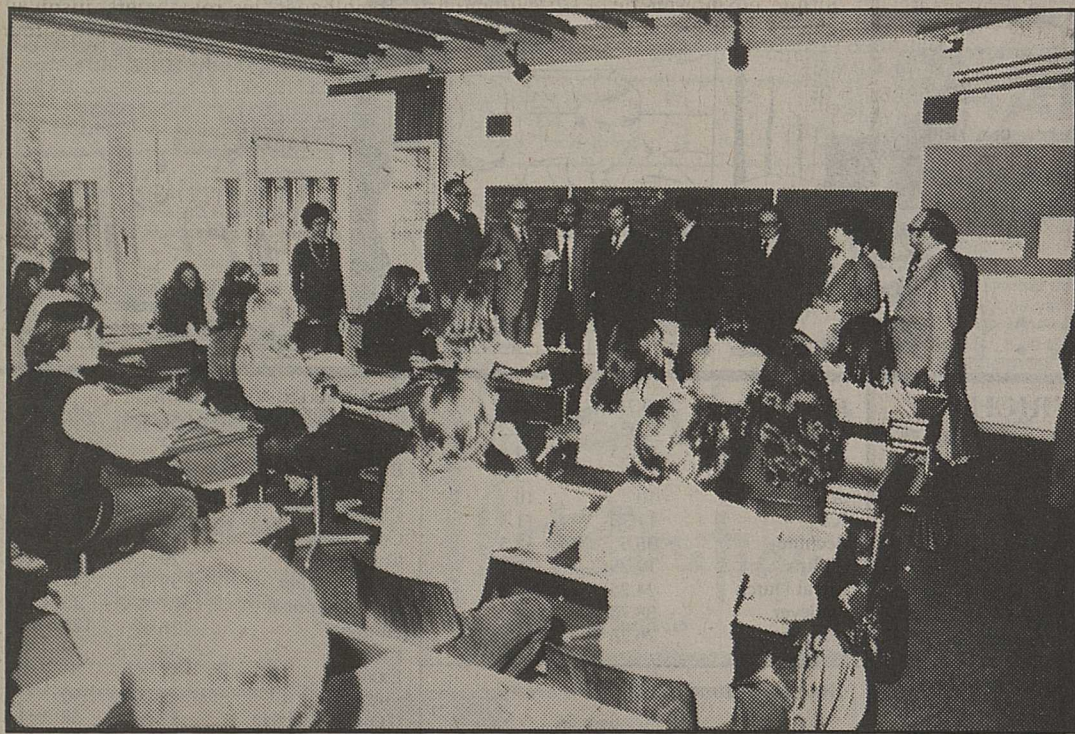
ment? - que la Constituante est formée en majorité de membres du Rassemblement jurassien... Ennuyeux, n'est-ce pas? Les hommes sérieux et les agitateurs sont en bonne partie les mêmes personnes...

Il ne faut pas avoir moins de mauvaise foi pour répéter inlassablement que le choix du Jura-Sud, qui a décidé «démocratiquement» de rester bernois, doit être totalement respecté. On sait très bien que ce sont les Bernois fraîchement implantés qui - en tout cas dans les districts de La Neuveville et Moutier - ont fait pencher la balance du côté antiséparatiste, et que ce problème de la division d'un peuple se pose autrement qu'en termes d'arithmétique.

Soyez réalistes: si le nouveau canton se désintéressait du Jura-Sud - ce dont il n'a moralement pas le droit - ce dernier serait, à plus ou moins longue échéance, complètement germanisé. Est-ce cela que souhaitent, jusqu'en Suisse romande, nos grands moralisateurs?

Ce qui ne veut pas dire que le nouveau canton va «casser la baraque». Rassurez-vous, bonnes âmes! Les Jurassiens sont assez intelligents pour être adroits. Et, par son seul rayonnement, l'Etat jurassien fera déjà une bonne partie du travail.

C. Bodinier



... visite le centre scolaire de Saint-Guérin...

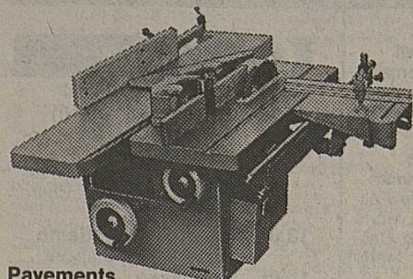


... et reçoit un rapide cours d'histoire au musée archéologique valaisan.

Photo NF

LE PLUS GRAND CHOIX EN MACHINES UNIVERSELLES

Largeur de rabot: 210, 260, 300, 350, 360, 400, 410, 500, 510 mm à un prix sans concurrence, ainsi que des scies à ruban, tours à bois, aspirateurs à copeaux bon marché.



Payements par acomptes avantageux

Il vaut la peine de nous rendre visite et d'assister à une démonstration sans engagement. Ouvert le samedi matin. Représentation en exclusivité Centre de machines Strausak SA 2554 Meinsberg près Bienne Tél. 032/87 22 23 37-12551

Nous vendons le vrai pull breton importation directe, petit prix, grande qualité. **Contrôle laine vierge et confection par la Woolmark.** Col officier ou en V, marine ou écru. Fr. 49.-, grandes et super grandes tailles Fr. 54.-

Military-Shop, Martigny, Hôpital 7 Exposition-vente pl. Centrale (Martigny)

Nos belles occasions

Golf GLS	brune	78	15 000 km
Golf GLS	rouge	78	65 000 km
Golf GLS	argent mét.	77	70 000 km
Passat S	beige	74	118 000 km
VW 1303 S	bronze mét.	73	72 000 km
VW 1300 L	grise	68	105 000 km
Audi 80 L	beige	73	49 000 km
Audi 80 GT	jaune/noir	75	63 000 km
Fiat 128	rouge	70	88 000 km
Fiat 128	verte	71	94 000 km
Daf Marath. 66	blanche	75	61 000 km
Toyota Litlb.	gris mét.	77	28 000 km
BMW 320	gris mét.	76	53 000 km

Garanties - Crédits - Facilités

Garage Olympic SA

Rue du Léman 43
1920 Martigny
Tél. 2 48 88
Représentant:
M. André Lovey, Martigny
Tél. 2 31 47 36-2832

Kaspar sa



Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

SION	027/22 12 72
MARTIGNY	026/ 2 63 33
Alfa 1600 S	75 000 km 73
Fiat 132	17 000 km 77
Escort 1.3 L STW	18 000 km 77
Escort 1.3 GL	40 000 km 77
Peugeot break	27 000 km 73
Granada injection, voit. direction	78
Taurus 2.0 GXL	75
Bagheera X	29 000 km 77

Plus un important choix de modèles 72 - 73 - 74

1600 Super - Alfa 2000 B - Chrysler 160 - Citroën GS - Capri II - Peugeot 304 et 204 - Taurus station-wagon

Maintenant une Fiesta à Fr. 9750.-

Restez dans le vent, lisez **NF**

Prix-chooc Coop



Chemise de nuit pour dames

100% jersey de coton, manches longues boutonnées, avec ou sans col, tailles M, L et XL, divers coloris mode. seulement **14.-**

Mules en peluche pour dames

avec semelle en caoutchouc, talon 4 cm, en brun/beige et noir/beige. 36-41 seulement **7.90**



Slip dame

Modèle 1: 100% polyamide, avec motif imprimé

Modèle 2: éponge-stretch imprimé (75% coton/25% polyamide)

Tailles S, M et L

3 slips

5.50 seulement



Slip fillette

100% coton, 1x1, uni ou imprimé, élastique cousu à la taille et aux jambes, divers coloris, 104-164

3 slips

3.90 seulement



Slip homme

100% coton, 1x1, avec ouverture, élastique cousu à la taille et aux jambes, divers coloris mode en uni, S, M et L

2 slips

5.50 seulement



Slip garçonnet

100% coton, 1x1, avec ouverture, élastique cousu à la taille et aux jambes, coloris mode en uni, 116-164

3 slips

3.90 seulement

Coop - compte pour qui sait compter!
Dans votre Centre Coop



sai 78/39

Pour vous aussi un prêt personnel

Vous avez un emploi stable et vous avez toujours fait face à vos engagements. Alors, vous êtes digne de crédit chez Procrédit.

X Oui, Procrédit vous fait confiance. C'est cela le prêt Procrédit, réservé aux personnes à revenu fixe. simple - rapide

Discretion totale garantie.

Une seule adresse:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. _____
Nom Prénom
Rue No.
NP/Lieu
990.000 prêts versés à ce jour

Martigny
au comptoir de

service sérieux partout en Suisse livraison gratuite

au COMPTOIR, il y a deux choses à ne pas manquer



- 1 de regarder de près ces appareils:
- TV couleur GRAETZ prisma 8847 écran géant à **1'990.-**
 - TV couleur GRAETZ Excellenz 4630, écran géant TELECOMMANDE 16 programmes à **2'190.-**
 - Chaîne compacte Rotel 5010, moderne, compacte, pratique, complète, avec enceintes acoustiques: **1'790.-**
 - Nikon FE, le compact automatique. la qualité. avec objectif 2.0/50 avec sac reporter GRATUIT **998.-**

2 de glisser le coupon dans l'urne Radio TV Steiner. tirage après le Comptoir, devant notaire. En jeu:

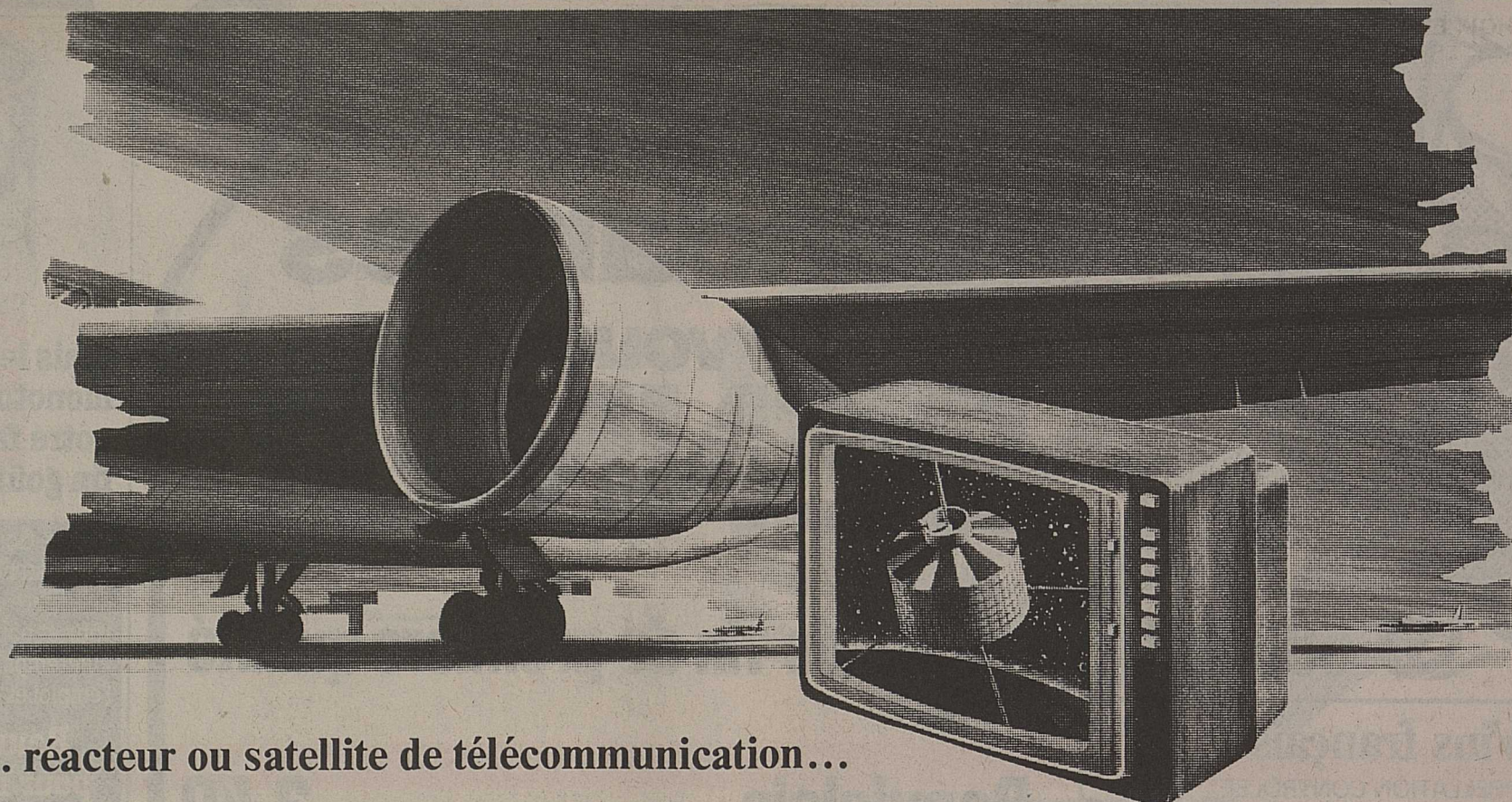
- 1 TV couleur GRAETZ prisma 8842 valeur **1'595.-**
- 1 radio avec enregistreur ITT touring 108, valeur **440.-**
- 1 appareil photo pocket KODAK S30, valeur **128.-**

Nom Prénom
Rue Tél.
NP Lieu

au Comptoir, il faut passer au stand

1 coupon par personne





Télévision... réacteur ou satellite de télécommunication...

COMMENT ÇA MARCHE

ENCYCLOPÉDIE PRATIQUE DES INVENTIONS ET DES TECHNIQUES

L'homme a inventé l'outil, puis la machine, pour améliorer ses conditions de vie, en exploitant à son avantage les ressources naturelles. Roue, moulin, machine à vapeur, métier à tisser, télégraphe, radio, avion: autant d'étapes de sa créativité qui débouchent sur les multiples appareils - des plus simples aux plus compliqués - qui nous servent aujourd'hui, interprétant nos volontés, allégeant nos efforts. Mais ces appareils, qu'en savons-nous? ... Les connaissons-nous? Et encore, comment fonctionnent-ils? ...

La télévision, le réfrigérateur, un moteur électrique, pouvons-nous les comprendre, les expliquer?

Un satellite de télécommunication, la fusée qui le met sur orbite, une centrale nucléaire, un turboréacteur, bien sûr, ça marche... Mais

comment? Et en quoi nous sont-ils utiles? ...

COMMENT ÇA MARCHE nous apprend tout sur leur origine, leur nature et leur fonctionnement.

COMMENT ÇA MARCHE, c'est l'encyclopédie pratique des inventions et des techniques. Elle est la seule à répondre en termes simples à ces trois questions essentielles: comment c'est fait? A quoi ça sert? Comment ça marche?

Mille monographies, clairement rédigées et illustrées de 5000 photographies et tableaux. «Comment ça marche», encyclopédie pratique des Inventions et des Techniques, chaque mardi chez tous les marchands de journaux au prix de Fr. 3,50 le fascicule.



Les Nos 1 et 2 vendus au prix d'un seul: Fr. 3.50 seulement.

Une nouvelle collection de 140 fascicules publiée par EDITIONS TRANSALPINES et diffusée par EDITIONS KISTER S.A. Genève, Quai Wilson 33, tél. 022/31.50.00. ▲

104 Gudrun Pausewang

L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA

Copyright by Cosmopress, Genève

A contrecœur le Poète, le plateau dans une main, la laisse dans l'autre, se dirigea vers la porte. A peine le pékinois eut-il remarqué qu'on allait le séparer de doña Agata qu'il s'arc-bouta de ses quatre pattes contre le sol en piaillant de toutes ses forces. Le Poète commença à le traîner derrière lui.

— Je vous en prie : laissez-moi descendre avec vous ! Je vous promets que je ne donnerai à personne l'occasion de me reconnaître. De grâce ! Pour l'amour de ce pauvre petit être innocent !

— Jamais ! s'exclama le Poète. Il ne manquerait plus que ça !

Le mulâtre apparut au bas de l'escalier, regardant en l'air d'un air étonné. Le Poète s'adressa à lui :

— Prends-moi ce plateau, de par tous les diables !

Une fois débarrassé, il revint sur ses pas, repoussa doña Agata dans sa chambre, verrouilla la porte, puis prit sous le bras le pékinois qui hurlait sans discontinuer.

— Pour l'amour de Dieu, ne lui faites pas de mal ! gémit doña Agata dans sa mansarde.

Comprimant dans son poing la gueule de l'animal, il descendit l'escalier. Teotocópoulos, réveillé par le bruit, était en pyjama dans la cuisine.

— Ouvre la valise d'échantillons de Lollo ! lui cria le Poète.

Teotocópoulos ouvrit la valise abandonnée la veille sur le sofa et, du bout des doigts, en tira l'angelot. Le Poète y jeta le chien et referma le couvercle.

— Il va étouffer, dit Teotocópoulos.

— Ne vois-tu pas que la valise ferme mal de ce côté-ci ? Il rentre assez d'air !

— Et combien de temps va-t-il rester là-dedans ?

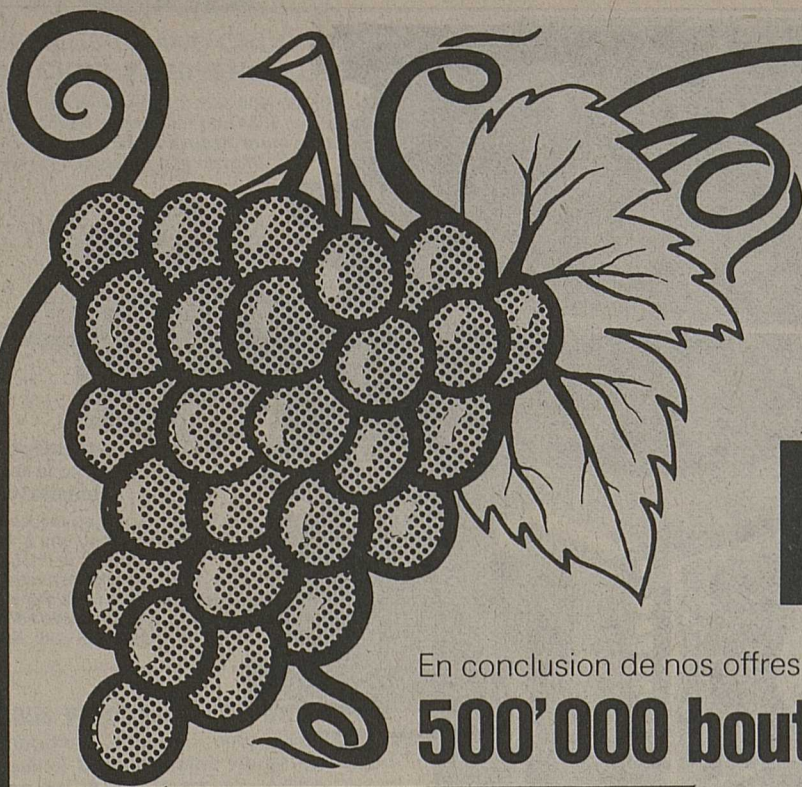
— Jusqu'à ce qu'il ait fait ses petites affaires.

— Quand même pas sur le sofa ! dit Teotocópoulos en soulevant la valise.

A l'intérieur, le chien se plaignait doucement. Teotocópoulos secoua la tête :

— ... Jamais il ne chiera là-dedans, crois-moi !

(A suivre)



Prix valables dès le 29. 9.1978 jusqu'à épuisement des stocks

Vendanges pour vous chez DENNER

En conclusion de nos offres jubilé, nous vous offrons

500'000 bouteilles de vin de première qualité

Vins français

APPELLATION CONTRÔLÉE
mis en bouteilles dans la région de production



Vins du Valais



- **Beaujolais** 1977 7 dl ~~4.60~~ **3.40**
- **Côtes du Rhône** 1977 7 dl ~~3.60~~ **2.70**
- **Brouilly** 1977 7 dl ~~5.60~~ **4.30**
- **Moulin-à-Vent** 1977 7 dl ~~6.30~~ **5.20**
- **Bourgogne** DUC CHARLES 7,5 dl ~~6.75~~ **5.25**
- **Châteauneuf-du-Pape** 1977 7 dl ~~6.50~~ **5.30**
- **Médoc** 1976 7 dl ~~4.70~~ **3.50**
- **Saint-Estèphe** 1976 7 dl ~~5.60~~ **4.20**
- **Lalande de Pomerol** 1976 7 dl ~~5.90~~ **4.60**

- **Fendant** (PLEIN SOLEIL) 1977 7 dl ~~5.50~~ **4.45**
- **Johannisberg** 1977 (VIEUX MURET) 7 dl ~~5.60~~ **4.45**
- **Dôle** (LES ROMAINS) 1977 7 dl ~~6.10~~ **4.95**
- **Pinot Noir** (RUBIVAL) 1977 7 dl ~~6.50~~ **4.95**

SK-39/29978

Occasion unique de regarnir votre cave à des prix imbattables



Finis les jours monotones! Offrez à votre famille le fin goût de beurre!

Beurre Gourmet, tel est le nom du nouveau beurre fondu au goût de beurre concentré. Idéal pour rôtir et pour étuver. Se conserve longtemps, est économique à l'emploi et d'un prix avantageux.

Beurre Gourmet pour la fine cuisine au beurre.

GARAGE du NORD SA



Centre d'Occasions

Exposition permanente
Garantie OR + crédit
Ouvert le samedi

Renault 4 TL	36 000 km	76
Renault 5 TS	58 000 km	75
Renault 6 TL	53 000 km	72
Renault 12 break	31 000 km	75
Renault 14 TL	6 000 km	78
Renault 30 TS, aut.	17 000 km	77
Renault 4 fourgon	40 000 km	76
Renault 6 traction 4 roues		74
Datsun 1200	55 000 km	74
Datsun Coupé	33 000 km	76
Ford 1600 L	43 000 km	76
Simca 1308 GT	32 000 km	76
Mercedes	120 000 km	66
Simca 1301	65 000 km	70
Audi 80 LS	59 000 km	74
Toyota Carina	73 000 km	74

Représentants:

Valmaggia René, Sion 22 60 88
Michaud Francis, Riddes 86 35 19

Atelier - Pièces détachées
Renault - Land-Rover
Avenue Ritz - Route du Rawyl
Sion

Tél. 027/22 34 13

RENAULT

Au restaurant

La Grange-au-Soleil

Muraz.

La chasse est arrivée!

Famille Baud-Kost

Pour réservation: tél. 025/4 21 83

A disposition
pour toute la Suisse et l'étranger

**architecte d'intérieur
diplômé
décorateurs qualifiés**

Etudes et projets sans engagement, devis et maquettes pour meubles sur mesure, boiseries et parois, lambris, bibliothèques, armoires, sièges, rideaux, tentures murales, décoration. Installation complète ou partielle d'appartements, de résidences secondaires, villas et chalets, établissements publics, boutiques, de tous les styles, de toutes tendances et à tous les prix.
Exécutions artisanales dans nos propres ateliers

Armand Goy
Ensemblier-décorateur
Martigny, av. de la Gare 46
Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

24 vitrines, expositions permanentes, choix considérable de meubles et mobilier d'art.
Prix inespérés.

Avis de tir - Schiessanzeige

Délimitation de la zone selon CN 1: 50 000, feuille 273. 64/78/MO
Raumumschreibung gemäss LK 1:50 000, Blatt 273.

Es werden folgende Schiessübungen mit Kampfmunition durchgeführt:
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates suivantes:

Mardi-Dienstag 3.10.78 1330-1730

Zone dangereuse: bois de Finges, stand de grenades à main, point 560, Rottesand.

Gefährdeter Raum: Pfywald, Handgranatenstand, Punkt 560, Rottesand.
Centre de gravité - Schwerpunktkoordinate: 612200/128450.

Zone des positions: stand de grenades à main de Finges.

Stellungsraum: Handgranatenstand im Pfywald.

Armes - Waffen: HG43 + explosifs.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Für Einzelheiten wird auf die in den Gemeinden und um das gefährdete Gebiet angeschlagenen Schiessanzeigen verwiesen.

Poste de destruction des ratés: commandement de la place d'armes de Sion, téléphone: 027/23 51 25.

Demande concernant les tirs, dès le 28 septembre 1978, tél. 028/42 28 14.

Le commandement:

Blindgängersprengstelle: Waffenplatzkommando Sitten, Tél. 027/23 51 25.
Anfragen betreffend Schiessen ab 28. September 1978. Tel. 028/42 28 14.

Das Kommando:

Koordinationsstelle 11 Wallis
Office de coordination 11 Valais

Sion, le 4 septembre 1978.

A vendre

VW Porsche 914

2 litres, expertisée
mod. 73, 70 000 km
Fr. 9200.-

Tél. 027/22 87 73

privé

027/23 25 25

interne 20

*36-302419

Vous aussi choisissez le

garage

TECNORM

monobloc

le plus vendu en Suisse Romande

● en béton armé

● transportable

● pose rapide et facile

● plusieurs dimensions

TECNORM

10, rue de Signy, 1260 NYON 022/614267

Représentant

pour le Valais

Francis Michaud

Riddes

Tél. 027/86 35 19

Pour toutes vos annonces **21 21 11**

La Société de laiterie et agricole de Monthey rappelle

à ses membres et détenteurs de parts sociales, ainsi qu'au public, qu'en assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1975 elle a décidé ce qui suit:

1. augmentation du nominal des parts sociales de Fr. 50.- à Fr. 300.- et modification dans ce sens des articles 10 et 11 des statuts
2. délivrance aux membres des nouvelles parts sociales contre remise des actuelles
3. remboursement aux non-membres par Fr. 300.- des actuelles parts sociales pouvant être demandé dans un délai de trois ans dès l'assemblée à peine de prescription, étant précisé toutefois que ceux qui en feront la demande dans ce délai (12.10.1978) pourront obtenir le remplacement de leurs actuelles parts sociales par des nouvelles
4. échange à la libre appréciation du comité des nouvelles parts sociales contre les anciennes qui ne pourraient être produites

Le comité
36-29699

au service du bien-manger et de la santé

Des plats pour vos menus de la semaine en fonction du marché

Le bouillon de légumes ou la soupe passée

Pour quatre personnes: 200 g de carottes, 250 g de poireaux, 1 petit cœur de céleri-branches, 250 g de navets, 2 oignons moyens, 1 clou de girofle, 1 branche de thym, 1 feuille de laurier, sel, poivre.

Epluchez, lavez, coupez en dés tous les légumes; mettez-les dans une casserole, sur feu moyen, avec 2 litres d'eau, les oignons pelés piqués du clou de girofle, le thym et le laurier. Lorsque l'ébullition se produit, baissez légèrement le feu, salez et poivrez; laissez cuire une heure.

A volonté, vous pouvez:

— ou bien égoutter les légumes et ne servir que le jus de cuisson seul ou lié avec 1 jaune d'œuf et 3 cuillerées à soupe de crème fraîche, en ce cas ajoutez des pluches de cerfeuil. Les légumes peuvent être présentés par ailleurs, sautés au beurre à la poêle;

— ou bien passez au moulin-légumes pour obtenir une soupe épaisse et présentez en même temps du beurre demi-sel, des tartines de pain de campagne et du fromage râpé.



La soupe glacée à l'oseille

Pour les derniers beaux jours

Pour quatre personnes: 125 g d'oseille, sel, poivre, une pincée de paprika, 5 œufs.

Triez l'oseille en ne laissant que 2 cm de queue, lavez à grande eau, ciselez dans une casserole, dans 1,5 litre d'eau; ajoutez sel, poivre et paprika, laissez cuire quinze minutes; passez au moulin-légumes. Laissez tiédir et incorporez peu à peu à 3 œufs battus en omelette en procédant d'abord goutte à goutte puis en mince filet pour ne pas former de grumeaux; reversez dans la casserole, placez sur feu doux, faites chauffer jusqu'au premier frémissement, sans cesser de remuer; laissez totalement refroidir et mettez au réfrigérateur. Faites cuire les deux derniers œufs à l'eau bouillante pendant neuf minutes, passez sous l'eau froide, égalez. Au moment de servir répartissez le potage dans des bols, garnissez avec des rondelles d'œufs durs.

La pizza façon calabraise

Pour quatre personnes: 400 g de pâte à pain que vous pouvez commander la veille à votre boulanger, 4 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 750 g de tomates, sel, poivre, 1 branche de sarriette, un quart de feuille de laurier, 200 g de miettes de thon à l'huile, 50 g de filets d'anchois à l'huile, 150 g d'olives noires, 1 cuillerée à soupe de câpres.

Dans une poêle, sur feu moyen, faites revenir les tomates pelées et coupées en tranches épaisses dans l'huile, trois minutes par face. Etirez la pâte avec la main (la pâte à pain ne s'abaisse pas au rouleau) à la taille et de la forme voulues, en façonnant un rebord assez épais; posez sur la tôle à pâtisserie humidifiée. Disposez les tranches de tomates sur la pâte, salez et poivrez, parsemez les feuilles de la sarriette et le laurier finement émietté; couvrez-les des miettes de thon et les filets d'anchois soigneusement égouttés, parsemez les olives dénoyautées et les câpres. Mettez à four moyen pendant trente minutes; servez à la sortie du four, la préparation devant être consommée très chaude.

Les beignets de coquillages

Cette recette, appréciée par tous et surtout par ceux que rebute l'ouverture des coquillages dans l'assiette, peut être préparée avec n'importe quel coquillage en vente chez votre poissonnier, huître, moule, etc., voir avec des préparations en conserve, moules au naturel notamment. Son avantage est qu'elle ne demande que peu de coquillages pour offrir un plat convenable.

Pour quatre personnes: 125 g de farine, une pincée de sel, un demi-sachet de levure chimique, 2 cuillerées à soupe d'huile, 1 œuf, 1 litre de moules (donné à titre d'exemple), 1 citron, 4 branches de persil, poivre.

Préparez la pâte à frire: dans un saladier, mélangez la farine, le sel, la levure; incorporez peu à peu une cuillerée d'huile, le jaune d'œuf et de l'eau en quantité juste suffisante pour obtenir une pâte coulante mais toutefois restant épaisse; laissez reposer une heure, au bout de ce temps ajoutez encore le blanc de l'œuf battu en neige qui donnera de la légèreté aux beignets. Pendant le repos de la pâte, lavez les moules à grande eau, mettez-les dans une sauteuse sur feu vif, brassez-les sans cesse et retirez les coquillages au fur et à mesure qu'ils s'entrebaillent. Prélevez la chair des moules, mettez-la dans une assiette creuse, arrosez-la avec la seconde cuillerée d'huile et le jus du citron, parsemez de persil haché et de poivre; laissez macérer jusqu'à utilisation. Pour cuire, retirez la chair des coquillages, épongez sur du papier absorbant, trempez dans la pâte, un par un, et plongez à friture chaude; lorsque les beignets remontent à la surface retournez-les avec l'écumoire; égouttez-les dès qu'ils sont dorés. Vous pouvez prévoir de les présenter soit avec des quartiers de citrons et du persil frit, soit avec une sauce tartare.

Le rôti de bœuf haché

Pour quatre personnes: 750 g de steak haché, 4 échalotes, 80 g de beurre, 1 œuf, 1 brindille de thym, 1 clou de girofle, sel, poivre, 1 crépine de porc.

Hachez les échalotes, faites-les blondir sept à huit minutes dans une poêle, sur feu doux, dans 20 g de beurre; mélangez-les au steak en même temps que l'œuf entier, les feuilles de thym, le clou de girofle finement pilé, sel et poivre. Donnez la forme d'un

rôti, enveloppez dans la crépine, posez dans un plat à four beurré, étalez à la surface le reste de beurre; mettez à four assez chaud pendant quinze minutes, un peu plus si vous n'aimez pas la viande saignante. Pour servir, coupez en tranches comme un rôti normal.



Les hamburgers de mouton

Pour quatre personnes: 2 oignons, 100 g de beurre, sel, poivre, 600 g d'épaule de mouton, 2 gousses d'ail, une pincée de carvi.

Pelez et hachez les oignons, faites blondir dans une poêle, sur feu doux, dans 20 g de beurre. Hachez l'épaule de mouton, ajoutez-lui les oignons fondus, sel et poivre; façonnez en quatre steaks. Dans la poêle, remettez 30 g de beurre, faites cuire à feu moyen de une minute et demie à deux minutes et demie par face, selon le degré de cuisson désiré, de saignant à cuit à point. Pilez en pommade l'ail et le carvi; malaxez avec le reste de beurre, répartissez sur les hamburgers cuits pour servir.

Le gratin de courgettes

Pour quatre personnes: 8 courgettes moyennes, 40 g de beurre, 20 g de farine, 1,5 dl de lait, 1 dl de crème fraîche, 50 g de gruyère râpé, 40 g de parmesan râpé, sel, poivre, 6 à 7 branches de persil, ce dernier devant être abondant.

Epluchez les courgettes, coupez-les en deux dans leur longueur, éventuellement, si vous trouvez qu'elles contiennent beaucoup de graines (ce qui ne doit pas être si vous les avez bien choisies), retirez-les; posez les demi-légumes côte à côte dans un plat à four beurré. Dans une casserole, sur feu doux, mélangez 20 g de beurre et la farine, mouillez avec le lait, faites cuire sept à huit minutes sans cesser de remuer. Hors du feu, incorporez à la sauce la crème et les deux fromages; salez avec prudence, la quantité de sel dépendant de la qualité des fromages, poivrez assez abondamment; incorporez le persil finement haché. Versez la sauce sur les courgettes, mettez à four moyen pendant trente minutes; à ce moment vérifiez la cuisson; les courgettes doivent se laisser traverser facilement par les dents d'une fourchette mais elles doivent être restées en forme. Servez très chaud.

Note. — Osez cette garniture avec un lapin, l'alliance est parfaite, à condition que le lapin ne soit pas au vin rouge.

Le flan aux prunes

Pour quatre personnes: 500 g de prunes, variété au choix, 20 g de beurre, 3 œufs, 100 g de sucre semoule, une pincée de sel, 200 g de farine, 5 dl de lait.

Lavez les prunes, dénoyautez-les, disposez-les, côte à côte dans un plat à four beurré, le beurre les faisant tenir en place. Dans un plat creux, fouettez les œufs entiers avec le sucre et le sel pour obtenir une préparation bien lisse, le sucre devant être totalement dissous; incorporez peu à peu la farine puis le lait. Versez la préparation sur les prunes en pratiquant doucement pour ne pas déranger l'ordonnement de celles-ci. Mettez à four moyen pendant trente minutes si les fruits sont très mûrs, quarante minutes s'ils sont légèrement fermes. Cet entremets sera plus apprécié si vous le servez encore légèrement tiède.

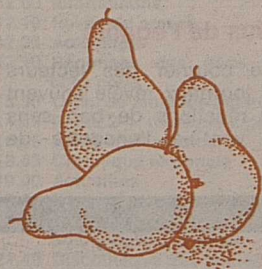
Le dessert rapide et gourmand avec des restes de fruits

Pour quatre personnes: 8 petites brioches de boulanger, restes de fruits pouvant être de deux natures, au total environ 500 g voire plus, sucre semoule, sucre vanillé (à ne pas confondre avec sucre vanilliné qui est arôme chimique).

Selon leur nature, lavez, épluchez, dénoyautez, épépinez les fruits; mettez-les dans une ou deux casseroles s'il y en a de deux natures, avec du sucre et du sucre vanillé (quantité selon ce que demande les fruits en fonction de leur nature et de leur degré de maturité); faites cuire en compote. Retirez les chapeaux des brioches, creusez l'intérieur. Emplissez les brioches avec de la compote encore tiède, éventuellement en alternant la nature des fruits; remettez les chapeaux. Cassez l'intérieur retiré des brioches en petits dés, mélangez au reste de compote; éventuellement en divisant également en deux natures de fruits. Pour servir, mettez les dés de brioche aux fruits dans une coupe; présentez en même temps les brioches garnies.

Note. — Si ce dessert n'est pas destiné aux enfants, vous pouvez additionner la compote d'une liqueur ou d'une eau-de-vie lui convenant.

Céline Vence



INF 710

SUPPLÉMENT FAMILIAL HEBDOMADAIRE

RADIO, TV, CINÉMAS, MANIFESTATIONS CULTES ET SERVICES ANALYSES DIVERTISSEMENTS GASTRONOMIE

VENDREDI 29 SEPTEMBRE 1978

Sommaire:

- 2 Cultes
- Horoscope
- 3 Cinémas
- Manifestations
- Médecins
- Pharmacies
- 4 Mots croisés
- Snif
- Chasse au mot
- 5-11 TV
- 12-14 Radio
- 15 Revue de presse
- 16 Gastronomie

A droite:

Dimanche 1^{er} octobre à 20 h. (TVR)

Jamais le dimanche

Un film de Jules Dassin avec Méliina Mercouri.

Ci-dessous:

Mercredi 4 octobre à 20 h. 20 (TVR)

Nana Mouskouri





20 h. 20

Spécial cinéma

- 20.25 *Décembre*, film de M. Lakdar-Hamina. Avec: Michel Auclair, Ali Kouiret, Geneviève Page.
22.00 Gros plan sur Mohamed Lakdar-Hamina
22.45 L'actualité cinématographique en Suisse romande

C'est au cinéma algérien et au plus connu de ses représentants qu'est consacrée la présente édition de «Spécial cinéma». Mohamed Lakdar-Hamina, en effet, n'a pas attendu l'immense retentissement de Chronique des années de braise, récompensé à Cannes, pour s'affirmer comme l'un des piliers du cinéma algérien...



20 h. 30

Sissi impératrice

Poursuivant sur la lancée d'un incontestable succès commercial et populaire, Ernst Marischka a continué en 1959 de détailler à l'écran la vie de la fille du duc de Bavière. Dans le deuxième volet de ce triptyque, on voit maintenant la jeune impératrice aux prises avec les exigences d'une étiquette de cour extrêmement rigide...



Les dossiers de l'écran

Charly

20 h. 35

L'histoire de Charly est belle, émouvante. Cet homme, dont l'intelligence est demeurée au niveau de l'enfant, subit une opération du cerveau qui a été expérimentée sur une souris. La réussite est totale, et Charly tombe amoureux du professeur qui lui enseignait la lecture et l'écriture du temps de sa déficience mentale...

suisse romande

- 14.05 Point de mire
14.15 Télévision éducative
15.00 TV-Contacts

15.00 Maxime Le Forestier (Extrait de la «Lucarne ovale» du 14.4.1978).
15.10 C'est la fête à la Tour-de-Trême (Reprise du 8.3.1975).

17.30 Téléjournal
17.40 La récré du mardi

18.05 Courrier romand
18.30 Pour les petits
18.40 Système D

19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure 2^e partie

suisse allemande

9.10-11.40 Télévision scolaire

15.00-16.30 Da Capo
17.00-17.30 Pour les petits
18.00 Gymnastique (4)
18.15 Tournoi d'échecs à Bristol

18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Karino - Histoire d'un cheval

19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal
20.20 CH magazine
21.10 Le vieux

suisse italienne

18.00 Téléjournal
18.05 Pour les tout-petits
18.10 Pour les enfants

18.30 Pour les enfants
19.10 Téléjournal
19.25 Retour en France

19.55 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Marcia o Crepa

france 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.45 Les après-midi de TF1

18.00 A la bonne heure

18.27 1, rue Sésame
18.55 Christine (17)

19.15 Une minute pour les femmes

19.20 Actualités régionales
19.43 L'inconnu de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.30 Il était une fois Walt Disney



3 octobre

22.15 Jazz à Juan
22.45 TF1 actualités

antenne 2

13.35 Magazine régional
13.50 Le provocateur (12)
14.03 Aujourd'hui madame

15.05 Cannon
15.55 Découvrir
17.25 Fenêtre sur...

17.55 Récité A2
18.35 C'est la vie
18.55 Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales

france 3

18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 FR3 actualités
19.20 Actualités régionales

22.10 FR3 actualités



Pour réserver votre emplacement publicitaire dans notre rubrique « GASTRONOMIE » il suffit d'appeler le 027/21 21 11 PUBLICITAS. SION



20 h. 25

Nana Mouskouri

Elle ne compte plus ses disques d'or: une quarantaine environ, récoltés tout autour du monde. Quant aux prix et distinctions tels que Lion d'Argent, Note d'Or, Prix Edison et autres, ils sont certainement moins importants pour elle que l'enregistrement réalisé il y a une dizaine d'années pour l'UNICEF...



20 h. 30

Améthyste ou la comédie de l'informatique

Maurice Bruzek a voulu mettre ses connaissances scientifiques au profit d'une fiction dramatique. Rien ne se perd ! L'histoire qu'il raconte, filmée par Claude de Givray, tombe rapidement dans le délire le plus débridé...



21 h. 05

Mi-fugue mi-raison

Le miroir aux alouettes

L'énorme attrait de la jeunesse pour les métiers du music-hall est le thème de la troisième émission de «Mi-fugue mi-raison». A la suite d'un appel lancé à l'antenne lors de la première émission, l'équipe de Patrice Laffont a sélectionné un certain nombre de jeunes candidats qui passeront au cours de cette soirée...

suisse romande

17.00 Point de mire
17.10 Au pays du Ratamiauou

17.30 Téléjournal
17.35 Objectif
18.15 L'antenne est à vous

18.30 Pour les petits
18.40 Système D

19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure 2^e partie

20.00 Passe et gagne
20.25 Nana Mouskouri

21.20 Ouvertures
22.15 Chronique montagne
22.40 Téléjournal

suisse allemande

17.10 TV-junior

18.00 Carrousel
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal

19.05 Heidi
19.35 Point chaud

20.00 Téléjournal
20.25 La mère du meurtrier
21.05 Sciences et techniques
22.05 Téléjournal

suisse italienne

18.00 Téléjournal
18.05 Pour les tout-petits
18.10 Pour les enfants

18.30 Pour les jeunes
19.10 Téléjournal
19.25 Collage
19.55 Le monde où nous vivons

20.30 Téléjournal
20.45 Arguments
21.45 Le Virginien

france 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.37 Les visiteurs du mercredi

17.55 Sur deux roues
18.15 A la bonne heure
18.27 1, rue Sésame

france 3

18.30 FR3 jeunesse
18.55 Christine (18)
19.15 Une minute pour les femmes
19.20 Actualités régionales



Améthyste ou la comédie de l'informatique (FR3 20 h. 30)



4 octobre

env. L'enjeu
23.05 TF1 actualités

antenne 2

13.35 Magazine régional
13.50 Le provocateur (13)
14.03 Aujourd'hui madame

16.10 Récré A2
18.35 C'est la vie
18.55 Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales

18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 FR3 actualités
19.20 Actualités régionales

Automobilisme: GP des Etats-Unis à Watkins-Glen

Jarier: la chance de sa vie...

WATKINS-GLEN: un bled situé au sud du lac Ontario et à quelque 400 km au nord-ouest de New York. C'est là que chaque début octobre, dans un décor typique d'été indien, où comme hier, avec un soleil radieux, les feuilles des arbres scintillent de mille feux, les bolides de formule 1 effectuent un des deux pèlerinages de l'année sur sol américain.

Même si la mort est une compagne à laquelle ils préfèrent ne pas trop penser, même si quelquefois, ces êtres d'exception donnent l'impression d'être dépourvus de sensibilité, les pilotes de grand prix auront tout à l'heure, au moment de baisser la visière de leur casque et d'enclencher leur première vitesse, une pensée pour leur camarade Ronnie Peterson, la malheureuse victime du carambolage de Monza.

Un tempérament généreux

Dans son équipe JPS-Lotus, en attendant la venue de Carlos Reutemann au début de la saison prochaine, il a fallu lui trouver un remplaçant. A la surprise générale, Colin Chapman a choisi Jean-Pierre Jarier, le pilote français au tempérament généreux.

Jarier chez Lotus pour les deux derniers grands prix de l'année, cela personne, à vrai dire, ne s'en serait douté un instant, car, après une très médiocre série due aux carences et à la désorganisation de son écurie ATS, Jarier avait préféré renoncer à la formule 1 dès la fin juillet plutôt que de ternir une image en-

core brillante, façonnée à l'époque de son appartenance au team Shadow.

C'était en 1975 et au début 1976: (la godasse) se montrait alors régulièrement l'un des conducteurs les plus rapides aux essais. Malheureusement, en course, de trop nombreux ennuis mécaniques allaient à chaque fois annihiler ses chances.

Pour son retour en grand prix, Jarier aura entre les mains la meilleure monoplace du moment, celle qui a permis à

(de notre envoyé spécial
Jean-Marie Wyder)

Mario Andretti de s'assurer, dès Monza, le titre mondial 1978.

Connaissant son mordant, il ne fait pas de doute, qu'en dépit de son manque d'accoutumance à la « 79 », le Tricolore donnera libre cours à son talent qui est demeuré intact. Et à l'heure où il désespérait de conduire une formule 1 vraiment « dans le coup », il pourrait se réserver ce que plusieurs dizaines de grands prix et plusieurs mois de sacrifices lui ont jusqu'ici refusé: la victoire dans une manche du championnat du monde des conducteurs et l'ouverture de nouveaux horizons pour l'avenir, en espérant que son désir de « bien faire » ne le poussera pas à aller au-delà de ses limites...

Jabouille et Villeneuve à surveiller

Pour une course sans gros enjeu (si ce n'est les quelque 60 000 dollars réservés au vainqueur) puisque la couronne suprême ne peut plus changer de propriétaire, on ne peut pas dire que ce Grand Prix des Etats-Unis manquera de pôle d'intérêt. Il y aura donc une grosse loupe à placer sur Jarier, mais il y en aura aussi d'autres à installer ailleurs...

Chez Ferrari, entre autres, où Gil Villeneuve, comme un élève doué et studieux, étale grand prix après grand prix, un potentiel remarquable. Depuis que son contrat a été renouvelé, le Québécois bénéficie de l'appui total des ingénieurs de la « scuderia ». Il est en somme devenu le « number one » chez Ferrari en attendant l'arrivée de Jody Scheckter. En outre, comme le Canada est à portée de main de Watkins-Glen, Villeneuve aura à cœur de ne pas décevoir ses supporters, qui se déplaceront en nombre pour l'encourager.

Un autre pilote que l'on guette au contour, c'est Jabouille. La Renault progresse, laborieusement certes, mais elle progresse. La plupart du temps, ce sont des ennuis affectant le moteur Turbo qui causeront la perte de l'équipe française. Mais ici, à Watkins, sur un circuit rapide, n'imposant pas de violents freinages, donc de pertes de dixièmes de seconde dans le temps de réponse du Turbo, Jabouille paraît tout à fait capable de semer la zizanie dans le peloton des favoris.

TITRE ET RECORD DU MONDE POUR MINDER AU PISTOLET



Le Suisse Moritz Minder permet aussi à son pays de remporter la médaille d'or par équipes.

Le Grison Moritz Minder a remporté la première épreuve des championnats du monde de tir, à Séoul. Il s'est imposé au pistolet libre en établissant un nouveau record du monde de la spécialité avec 576 points. Il a ainsi amélioré de trois points le précédent record, détenu par l'Allemand de l'Est Uwe Potteck. Moritz Minder, qui figurait parmi les favoris de l'épreuve, surtout en l'absence des tireurs des pays de l'Est, a devancé le Suédois Ragnar Skanaker, le champion olympique de 1972, lequel a totalisé 570 points.

Au tir à air comprimé, le titre est revenu à l'Allemand Oswald Schlipf, champion d'Europe, qui a pris le meilleur sur le Britannique Dagger et sur l'Italien Zuccoli.

Après la médaille d'or de Moritz Minder, qui a vu son total de 576 points, revalorisé à 577 points, l'équipe suisse a également remporté la médaille d'or par équipes avec Minder, Burkhard et Rissi, devançant le Japon d'un seul point.

LES RÉSULTATS. - Messieurs, pistolet libre 50 mètres: 1. Moritz Minder (S) 577 points; 2. Raganar Skanaker (Su) 569; 3. Gerd Westphalen (RFA) 565; 4. H. Chikofumu (Jap) 564; 5. Paavo Palakangas (Fin) 563. Par équipes: 1. Suisse 2203; 2. Japon 2202; 3. RFA 2200.

Tir à air comprimé 10 m: 1. Oswald Schlipf (RFA) 390; 2. Barry Dagger (GB) 386; 3. Giuseppe Zuccoli (It) 385; 4. Patrice de Mullenheim (Fr) 383; 5. Arne Soerensen (can) 383. **Puis:** 20. Kuno Bertschy (S) 378; 30. Hans Braem 376; 42. Robert Weilenmann (S) 374; 73. Pierre-Alain Dufaux (S). Par équipes: 1. RFA 1531; 2. Etats-Unis 1522; 3. Corée du Sud 1510. **Puis 11.** Suisse 1492.

Gym: avant les « mondiaux »

Trente-deux nations participeront, du 22 au 29 octobre à Strasbourg, aux 19^{es} championnats du monde.

Faisant le point à 25 jours des compétitions, le président du comité d'organisation a révélé à la presse que, pour la première fois lors de championnats du monde de gymnastique, un système de surveillance vidéo sera installé près des agrès à la demande expresse de la fédération.

POIDS ET HALTÈRES Forfait d'Alexeiev

Pour la première fois depuis de nombreuses années, Alexandre Alexeiev, qui fut champion olympique et champion du monde des superlourds, ne figure pas dans la sélection soviétique pour les championnats du monde, qui se dérouleront à Gettysburg (Pennsylvanie), du 4 au 8 octobre.

FOOTBALL

Le Gouvernement britannique lève son interdiction

Le Gouvernement britannique a levé l'interdiction qui frappait les footballeurs étrangers, lesquels ne pouvaient participer au championnat d'Angleterre. Mais en même temps, il a imposé des restrictions pour éviter un déluge de joueurs voulant s'engager dans des clubs anglais.

● **COUPE DE L'UEFA.** - 32^e de finale, match retour: Levski/Spartak Sofia - Olympiakos Pirée 3-1 après prolongations 0-0 (2-1); Levski/Spartak est qualifié pour les 16^{es} de finale sur le score total de 4-3.

Sion et Xamax à l'amende

Le FC Sion et Neuchâtel Xamax ont été condamnés, par le comité de la ligue nationale, à une amende de Fr. 1500.- à la suite du comportement incorrect de supporters à l'encontre des arbitres. A chaque fois (Sion - Grasshopper du 12 août) et Neuchâtel Xamax - Young Boys du 2 septembre) des bouteilles ont été lancées sur l'arbitre et ses juges de touche.

ATHLÉTISME

Ken Foreman, entraîneur national

Ken Foreman, ancien entraîneur de l'université de Seattle et directeur du Centre de médecine sportive établi dans la même ville, a été désigné entraîneur en chef de l'équipe féminine des Etats-Unis d'athlétisme aux Jeux olympiques de Moscou en 1980.

Course pédestre du Lapin vert

C'est demain, à 14 heures, que les coureurs de la course pédestre Baar - Le Lapin vert, s'élanceront en direction de la station de Haute-Nendaz, sur la distance de 9 km 700.

Soler, Tramonti, Fischer et Déléze essayeront de résister au duo britannique Norman et Standing, les deux favoris de l'épreuve.

Coupe d'Europe: la fin d'un règne

LA COUPE D'EUROPE des champions se poursuivra sans le FC Liverpool. Le rêve de Dalglish et de ses coéquipiers de réaliser le « triplé » s'est évanoui à Anfield, où Nottingham Forest s'est normalement qualifié pour les huitièmes de finale en réussissant le match nul (0-0). Ainsi, vainqueur lors du match aller il y a deux semaines (2-0), le champion d'Angleterre a éliminé une équipe qui, depuis deux ans, régnait sur le football européen. Et cette élimination est finalement logique, car s'ils restaient

les meilleurs en Europe, les « rouges » ne l'étaient plus en Angleterre. La saison dernière, Nottingham leur avait ravi le titre national et les avait également battus en finale de la coupe de la ligue.

La tâche de Liverpool était difficile: il lui fallait remonter ce handicap de deux buts. « Les joueurs de Liverpool seront pour nous comme des panzers et il nous faudra en quelque sorte arrêter l'armée de Rommel », avait déclaré Brian Clough, l'entraîneur de Nottingham Forest. « Nous irons nous

battre pied à pied dans les six mètres, partout où ils seront », avait annoncé quant à lui, à la manière de Churchill, Bob Paisley, responsable technique de Liverpool.

Les deux hommes ne s'étaient pas trompés. Le match fut âpre, souvent dur. Les chocs furent nombreux et sévères. Nottingham, comme prévu, se contenta de vivre sur son avance, laissant aux « rouges » le soin de faire le match, de venir chercher les trois buts nécessaires à leur qualification. Ainsi, durant tout le match, à l'exception des dernières minutes, la partie se déroula dans le camp des champions d'Angleterre. Mais Nottingham avait dressé devant son gardien Shilton un véritable mur. Jamais les joueurs de Liverpool ne purent prendre en défaut une défense solide et jouant intelligemment.

LA « JUVE »: LE MÊME CHEMIN

La Juventus de Turin n'a pas été plus heureuse à Glasgow contre les Rangers. Sa victoire du match aller (1-0) s'est révélée trop courte pour que la « Juve » puisse espérer se qualifier. Les clubs italiens sont d'ailleurs les grands battus de ce premier tour des coupes d'Europe. Le fait qu'ils n'aient pas encore commencé leur championnat (la première journée aura lieu dimanche prochain) explique en grande partie la série de défaites enregistrées. Outre la Juventus en coupe d'Europe des champions, Lanerossi Vicenza, Torino et Napoli ont été éliminés en coupe de l'UEFA. En définitive, sur les six équipes transalpines en lice, seules l'Internazionale Milan et l'AC Milan ont réussi à passer le cap du premier tour. L'Inter pouvait difficilement faire autrement face aux modestes Maltais de Floriana La Valette. Quant à l'AC Milan (UEFA), ce n'est qu'au tir des penalties qu'il a fait la décision face à Lok Kosice.

Le bilan des Suisses est en tout cas nettement meilleur avec trois qualifications sur quatre. Pour le Lausanne-Sports (UEFA), comme pour Grasshopper (champion), l'accès au deuxième tour ne posait pas de gros problème. En revanche, Servette, qui devait remonter un handicap de deux buts, se trouvait dans une situation difficile. Il a finalement obtenu sa qualification de façon particulièrement brillante, grâce notamment à deux buts du petit Elia. L'élimination du FC Bâle de la coupe de l'UEFA était prévue après la défaite subie il y a quinze jours au stade Saint-Jacques, face au VfB Stuttgart de Juergen Sundermann.



Sur le Ibrox Park de Glasgow, la Juventus n'a pas trouvé grâce. Voici Forsyth et Jackson « déblayant » devant Vivdis (à l'arrière plan). **Béllino UPI**

SKI

L'état de santé de Lise-Marie Morerod

L'état de santé de Lise-Marie Morerod, accidentée le 23 juillet dernier en Valais, continue de s'améliorer lentement mais sûrement. C'est ce qui ressort d'un communiqué publié par le professeur Eric Zander, de la clinique universitaire de Lausanne. Le professeur pense que Lise-Marie pourra quitter l'hôpital d'ici deux ou trois semaines pour être admise dans un centre de physiothérapie. Actuellement, elle peut se lever quelques minutes chaque jour et elle a commencé des exercices de rééducation.

AVCS

COURS PHYSIQUE OBLIGATOIRE POUR ALPINS ET NORDIQUES DE L'ÉQUIPE VALAISANNE

Lieu: Le Châble
Rendez-vous: samedi 30 septembre à 9 heures, chez Bircher-Sports.
Matériel: tenue de gymnastique. Deux paires de pantouffles. Pour les alpins: vélo. Pour les nordiques: skis à roulettes.
Licencement: dimanche 1^{er} octobre 1978, à 15 heures.

Le chef technique: Laurent Bircher

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Sion, av. de France

maison familiale

Plain-pied: grand garage, buanderie, cave, chaufferie
Rez sup.: hall d'entrée, cuisine équipée, salon-salle à manger, 2 chambres, bain-WC
1er étage: 3 chambres à coucher, WC-lavabo
Fr. 320 000.-

Pour tous rens., s'adresser
Agence Marcel Zufferey, Sierre
 Tél. 027/55 69 61 36-242

SION - Condémines 22

Locaux spacieux de 264 m2 accessibles par voitures. Activités multiples et non bruyantes (ateliers, dépôts, etc.) possibles.

Loyer: **Fr. 575.-** par mois.

Pour visiter: 027/22 90 23
 Gérances P. Stoudmann-Sogim SA
 Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01

DECALCO SA

A louer à Saint-Léonard
 Bâtiment Le Lac

**appartement
 2 1/2 pièces**

Fr. 290.-, charges comprises.

Pour visiter, s'adresser au
 027/31 21 49, Mme Haas

93-396

A louer dans station du centre du Valais, tout de suite

**café-restaurant
 avec appartement
 Sans reprise.**

Ecrire sous chiffre P 36-29821 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer ou éventuellement à vendre à Monthey

café-restaurant

Bonne situation.
 Sans reprise.

Ecrire sous chiffre P 36-425494 à Publicitas, 1870 Monthey.

A vendre à Réchy-Chalais

appartement

3 chambres, 2 cuisines, salle de bains, cave et avant-cave, part de galetas.

Tél. 027/55 06 08
 027/55 07 96 si non-réponse
 36-29775

A vendre à Martigny

appartement 3 1/2 pièces

109 m2, dans immeuble résidentiel situé aux Epineys, avec garage, cave et balcon, avec vue sur la Forclaz.

Fr. 160 000.-

S'adresser à G. Moret
 Tél. 026/2 15 19 (privé)
 026/2 27 77 (bureau)

Unique à Sion-centre

à l'avenue de Tourbillon à proximité de la Sionne à 3 minutes de la place du Midi

**villa avec 687 m2
 Fr. 20 000.- à la prise de possession**

Solde Fr. 260 000.- payable par Fr. 200 000.- d'hypothèques Fr. 60 000.- à rembourser sur dix ans sans caution ni garantie complémentaire

Cuisine avec entrée sur jardin, WC-bains, hall, 3 chambres avec balcon, galetas, cave, dépôt, maison de jardin, pièce d'eau, entièrement clôturé avec portail d'entrée, pelouse, vigne, arbres fruitiers avec récolte pendante, pergola et décorations florales.

Naturellement à la Bourse des biens immobiliers Bernard Micheloud, Sion Tél. 027/22 88 88 demander M. Blatter (heures des repas: 027/22 19 28) Demandez notre catalogue gratuit!



Coop-informations

Nouveau à la Coop



midi Oxtail clair

Un bouillon de première qualité, prêt à l'emploi, aux ingrédients sélectionnés tels que viande de bœuf, vin blanc, madère et sherry. «midi» Oxtail clair enthousiasme également le gourmet le plus exigeant. Il sert d'entrée aux «grands» diners et doit faire partie de tout repas de fête. La préparation est très simple: réchauffer le contenu de la boîte dans une casserole (ne pas faire bouillir!) et servir chaud dans des tasses préalablement chauffées.

Boîte de 410 g seulement 2.50

En vente seulement dans les magasins Coop à grande surface

Nouveau à la Coop



Huile de chardons Sonina

Une huile légère, facile à digérer, obtenue par pression des graines de chardons (carthames). L'huile de chardons Sonina est idéale pour une alimentation saine et convient spécialement pour les plats froids (salades etc.). Teneur élevée en acides gras essentiels poly-insaturés (min. 72%). Riche en vitamine E (env. 22 mg pour 30 g d'huile).

1 litre seulement 5.20

En vente seulement dans les magasins Coop à grande surface

Nouveau à la Coop



Légumes d'été surgelés, prêts à l'emploi

En automne et en hiver, servez également des légumes fraîchement récoltés de Gold Star. En garniture aux couleurs gaies, affinés avec du beurre ou froids, en salade, avec une sauce relevée. Vous trouverez des carottes, des haricots, des petits pois et du chou-fleur tout préparés en sachets de 400 g.

Sachet de 400 g seulement 2.20

En vente dans les magasins Coop possédant de grands bahuets de congélation seulement

Nouveau à la Coop



TRIM Aliment sec pour chiens

à base de morceaux naturels et nourrissants

Dans TRIM il y a tout ce qu'il faut à votre chien pour lui conserver bonne santé et vitalité: diverses sortes de viande et de céréales, toutes les vitamines indispensables (A, D3, E et B1), des sels minéraux et du mais jaune d'or. Les morceaux TRIM sont vraiment croustillants, tels que l'aiment les chiens.

paquet d'un kg 2.50

En vente seulement dans les magasins Coop à grande surface

Nouveau à la Coop



Shampooing vitaminé Binaset

Lavez vos cheveux aussi souvent que vous voulez! Les shampooings vitaminés Binaset contiennent de la vitamine B5 (panthénol) indispensable pour des cheveux sains. C'est pourquoi Binaset lave en douceur. Il confère brillant et volume à vos cheveux, les rend légers et souples.

Choisissez entre 2 sortes:
shampooing vitaminé Binaset aux 7 herbes pour cheveux normaux et gras,
shampooing vitaminé Binaset pour forme et volume avec des protéines pour cheveux fins.

Conseil de soins: Laisser agir quelque temps le doux mélange de vitamine et d'éléments actifs avant de rincer.

flacon de 200 ml 3.75

En vente dans les magasins Coop à grande surface seulement.

Coop compte pour qui sait compter!



Si votre voiture démarre mal, nous lui redonnons du nerf.



Avec beaucoup d'amour, de compétence et les produits Bosch de 1ère qualité. Votre voiture est en bonnes mains chez nous!

Dépistage rapide de pannes électriques sur autos.

Martigny: GUX PIERRE, rue du Grd. St. Bernard 42, 026/2 20 06
Monthey: MISSILIEZ HAROLD, Av. de la Plantaud 108, 025/4 29 39
Sierre: FOURNIER WILLY, Route des Lacs 1, 027/55 24 24
Sion: NICOLAS EDGAR, AUTO-ELECTRICITE, Av. de Tourbillon 43, 027/23 22 62

A vendre au centre sportif d'Ovronnaz

Le Département des travaux publics du canton du Valais, par le service des bâtiments, met en vente les baraques utilisées actuellement comme logements au centre sportif d'Ovronnaz, ainsi qu'une partie de l'ameublement.

L'offre doit comprendre:
 - l'achat
 - la démolition jusqu'aux murs du sous-sol
 - le nettoyage sommaire du sous-sol et des places
 - le chargement sur véhicule
 - le transport

Ces travaux doivent être effectués durant les deux premières semaines de novembre 1978.

Les visites des lieux ont été fixées aux 25, 26 et 27 septembre 1978, de 9 à 11 heures et de 14 à 17 heures. Les renseignements éventuels pourront être obtenus lors de ces visites auprès de M. Jacques Burrin, gérant du centre sportif d'Ovronnaz.

Les offres sont à retourner, sous pli fermé et recommandé, au Département des travaux publics, service des bâtiments à Sion, pour **vendredi 13 octobre 1978** au plus tard (le cachet postal faisant foi).

Sion, le 15 septembre 1978

Le chef du Département des travaux publics: **Franz Steiner**



Stade de Tourbillon

Samedi 30 septembre, 20 h. 15

Match de championnat de ligue nationale A

SION - NORDSTERN

A 18 h. 15: Sion LNC - Nordstern LNC

Vente des billets: kiosque Defabiani, avenue Ritz, Sion; kiosque Wuest, place du Midi, Sion; bar La Grange, Montana.

Location: tous les jours de 14 h. à 17 h. - Tél. 027/22 42 50

Les billets réservés au secrétariat et qui ne sont pas retirés un quart d'heure avant le match seront mis en vente.



FACE AU NÉO-PROMU: TOUT GASPILLAGE INTERDIT!

R IEN n'empêchera le FC Sion d'accueillir le néo-promu bâois avec des fleurs avant le coup d'envoi. Là devrait s'arrêter toute considération d'ordre sentimental car les Sédunois devront surtout penser à leur avenir.

Sion - Nordstern représente déjà une échéance importante en cette saison où tout a mal commencé mais où tout ne finira pas forcément dans la tristesse et la peine.

A la Pontaise, samedi dernier, l'équipe de l'entraîneur Szabo a perdu quelque peu ses esprits et n'a pas exprimé ses réelles qualités selon les canons bien définis de son football.

En recevant Nordstern qui, actuellement, ne compte que deux points d'avance et qui reste l'équipe la plus vulnérable en ce début de championnat, le FC Sion doit absolument acquiescer sa première victoire.

C'est ce qui ressort des nécessités du classement après huit journées de misère qui ont apporté aux Valaisans plus de soucis que de consolations. On s'est rendu compte que le FC Sion, cette saison, ne pouvait pas nourrir les mêmes ambitions que durant l'exercice précé-



dent. Cela surtout à cause d'un départ perturbé dont les remous viennent à peine de s'apaiser.

La fragilité de la situation a été mise à jour une fois de plus face à Lausanne samedi dernier. On peut se consoler en se disant que les Sédunois n'ont pas présenté leur vrai visage à la Pontaise. On pourrait difficilement admettre que les mêmes erreurs refassent surface devant un adversaire infiniment plus à sa portée, si l'on se fie aux apparences. Cependant, il ne faudra surtout pas croire qu'il sera plus aisé de battre Nordstern à Tourbillon que Lausanne à la Pontaise.

Nordstern, comme Chiasso, comme Saint-Gall, ne pratique pas spécialement un football qui convient à la formation de Szabo. Or, à ce niveau du championnat, l'important reste justement de s'adapter au jeu de l'adversaire, d'où qu'il vienne, surtout lorsqu'il n'affiche aucune supériorité sur le sien.

Ce même test le FC Sion l'avait raté à fin août en recevant Chiasso. Toutefois, en plein « cirage » à l'époque, la formation de Szabo ne croyait plus en elle. Nous ne pensons pas que l'accident de la Pontaise se prolongera samedi soir à Tourbillon.

Le FC Sion a prouvé, face à Bâle et surtout face à Zurich, qu'il avait reconquis la plénitude ou presque de ses moyens. Alors l'espoir de revoir une équipe attachante, entreprenante et motivée subsiste plus que jamais. En effet, c'est mal connaître la formation sédunoise que de croire à son abdication. Sion - Nordstern! Pourquoi pas le rendez-vous d'un nouveau départ? Pourquoi pas l'heure d'effacer le passé et de faire face à l'avenir? Demain soir les joueurs de Szabo répondront à ces points d'interrogation.

J. M.

Le néo-promu qui vient pour la première fois à Tourbillon dans le cadre du championnat suisse de LNA. Debouts (de gauche à droite): Wenger, Schribertschnig, Schmid, Degen, Saner, Kägi, Radakovic, Lüdi. Au milieu (de gauche à droite): Cebinac (entraîneur), Kaufmann, Rietmann, Mata, Börlin, Schnell. Devant (de gauche à droite): Spaar, Ries, Illa, Beglinger, Kunz, Zeender, Zbinden et Dietler. (Photo ASL)



Aux marchés et au stade... pour des actions efficaces!

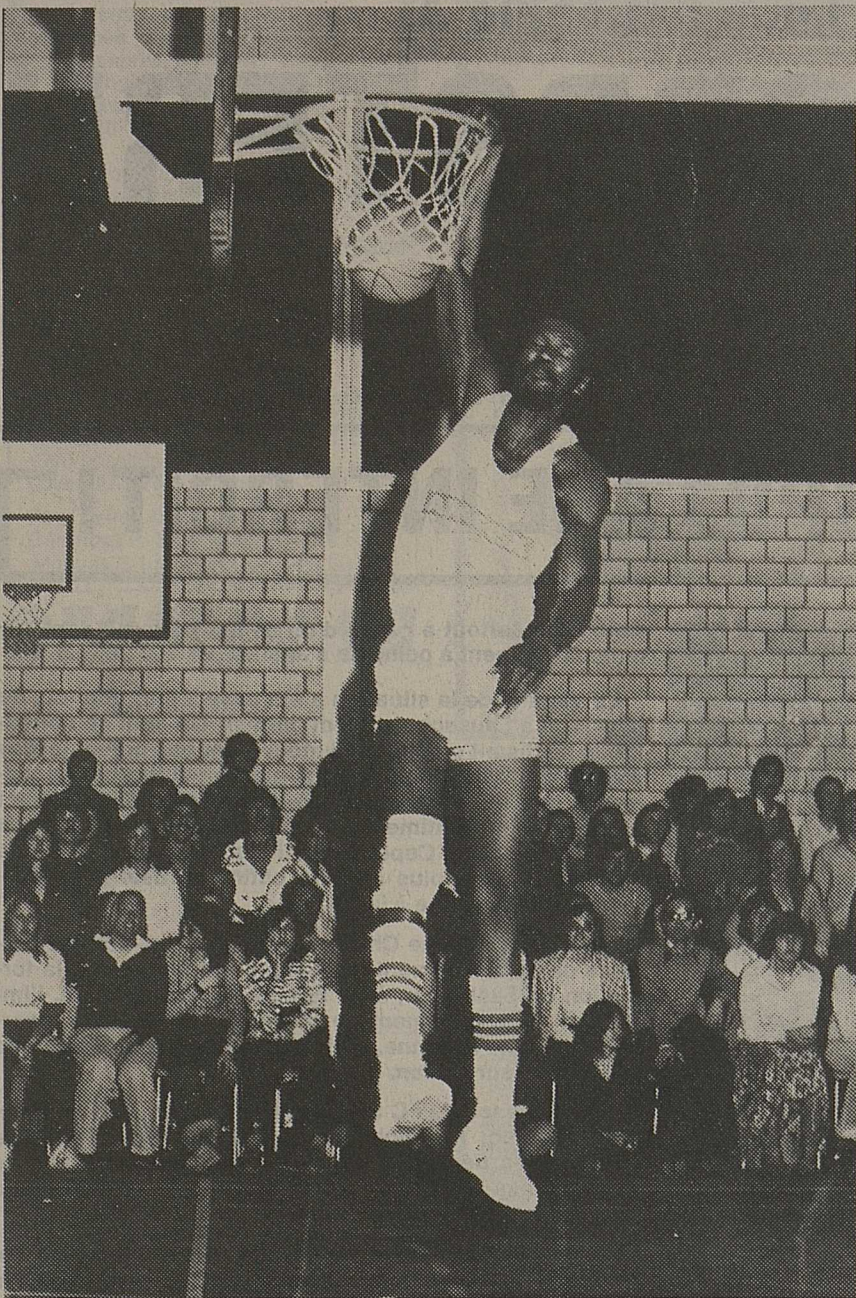
Shampoo Baby Johnson 200 g 2.90	Génie Automat 5 kg + gratuit 1 boîte Ajax 625 g 12.90	Cornichons fins, Chirat boîte 2/1, 1,1 kg net 7.90
Laque Palmolive 350 g 3.40	Fromage à raclette Toto-France kilo 8.80	Whiskas foie ou lapin 400 g 1.20
Softlan 4 litres + gratuit 1 boîte Ajax 625 g 6.70	Ravioli Buitoni à la sauce tomate 800 g 2.20	CONCOURS DU PRONOSTIQUEUR PERSPICACE A l'occasion de chaque match, 2 bons d'achats, valeur Fr. 100.- chacun, seront mis en jeu (un au PAM Sion, un au PAM Martigny). Donnez votre pronostic; le score à la mi-temps sert uniquement à départager les ex aequo. Déposez le talon ci-contre dans l'urne placée à l'entrée de nos marchés de Sion et Martigny Dernier délai, samedi 30 septembre à 17 heures
Ajax 5 kg + gratuit 1 boîte Ajax 625 g 12.70	Bananes kilo 1.-	

SION
sous gare

PAM
c'est moins cher

MARTIGNY
Route de Fully

Basket: Tessinois face aux Vaudois!



Cornel Warner s'envole-t-il, avec son club Fribourg Olympic, vers un nouveau titre de champion suisse ?

Programme LNA 1^{re} journée

Stade - Pregassona	17 h. 30
Fribourg - Lignon-Basket	17 h. 00
Bellinzona BC - Nyon BBC	17 h. 00
SF Lausanne - Federale	17 h. 00
SP Lugano - Vevey-Basket	17 h. 00
AS Viganello - Pully BBC	20 h. 45

Plusieurs matches fort intéressants sont à l'affiche de cette première journée de championnat en LNA.

● **FRIBOURG SE MÉFIERA.** - Les tenants du titre débutent dans leur salle face à un adversaire qui ne souffre aucun complexe. Les anciens Jonquillards, renforcés par Dominique Mabillard et Jean-Marie Fellay, tenteront l'impossible : empocher les deux points à Fribourg. Leur nouvel Américain Mike Hopwood mènera la vie dure à Tom Lockart en défense, mais cela suffira-t-il pour réaliser l'exploit ? Nous en doutons, tant Olympic paraît sûr de sa valeur.

● **UN BELLINZONE OFFENSIF.** - Les champions de LNB, avec à leur tête Rinaldi et Brady, compteront avant tout sur leur attaque percutante pour venir à bout de Nyon. Les Vaudois, vainqueurs de Vevey et de Lignon dans les tournois de pré-saison, ne se déplaceront pas en vaincus. Un beau duel en perspective.

● **FEDERALE DÉCONTRACTÉ.** - Le club lausannois, pour son entrée en LNA, n'aura pas la tâche facile. La présence de son public ne constituera pas une aide suffisante pour battre un Federale à la reconquête de la consécration. Toutefois Garner, Austin et Raga méritent le déplacement.

● **LUGANO ET VIGANELLO FACE À DES VAUDOIS AMBITIEUX.** - Affrontements vaudois-tessinois : SP et Viganello, qui accueillent respectivement Vevey et Pully. Les deux formations romandes ne cachent pas leurs ambitions. C'est pourquoi elles lutteront jusqu'à la dernière seconde pour arracher cette victoire, signe d'un devenir prometteur. Mais les quatre nouveaux « Tessinois » Courage, Johnson, Tay-

lor et Lee seront difficiles à neutraliser. Le pronostic est ardu, l'avantage du terrain pourrait être déterminant.

Enfin, rencontre incertaine entre Stade et Pregassona, deux équipes qui semblent assez mal préparées. Les apparences sont cependant souvent trompeuses, méfions-nous.

Programme LNB 2^e journée

Neuchâtel - Vernier	21 h. 00
Champel - Monthey	15 h. 00
Marly - Martigny	15 h. 30
Reussbühl - City Fribourg	16 h. 00
Renens - Lemanina	17 h. 30
Sion - Muraltese	17 h. 30

● **TEST SIGNIFICATIF POUR MONTHEY.** - Les hommes de Pierrot Vanay effectuent un déplacement périlleux en cette fin de semaine. Après leur plus que facile victoire de la semaine dernière, Champel constitue un test important. Si le succès est au rendez-vous, les Montheysans peuvent aller loin. Victoires probables de Muraltese face à un Sion toujours privé de John Saffle, de Neuchâtel contre Vernier et de Lemanina contre l'un de ses rivaux cantonaux, le BBC Renens. City, qui avait surpris en prenant le meilleur sur les gars du Bout-du-Monde, devrait également gagner ; la volonté de Reussbühl leur causera cependant quelques difficultés. Enfin la troupe emmenée par John Gallagher affronte Marly à Fribourg. Les Octoduriens ont les moyens de l'emporter.

M-R

HIPPISME



La jeune cavalière de Crans-Montana Christine Emery, sur « Badine de Villard », vaudra prouver, comme de nombreux Valaisans, ses excellents progrès réalisés durant cette saison équestre.

NS REDACTION SPORTIVE
(centrale) tél. 23 30 51
1950 Sion

Cavaliers valaisans!
Depuis plus de dix ans... à VOTRE service

Action couverture d'hiver
du 1^{er} au 15 octobre

Le seul commerce spécialisé en Valais
Tout pour le cheval et le cavalier
Rabais supplémentaire pour les cavaliers valaisans - Prix « concurrentiel »
Envoi à choix. En saison, ouvert aussi le dimanche.

Boutique d'équitation
Tony Masocco-Donnet
Crans-sur-Sierre
Tél. 027/41 42 88 (boutique)
41 29 88 (privé)

MOCASSIN BRUN, cuir grainé
semelle caoutchouc
39/44

MOLIÈRE, cuir grainé
brun ou noir, semelle caoutchouc
39/44

29.80

BAGUTTI

ports
CHAUSSURES MARTIGNY

Tél. 026/2 14 14

Nouveau à Martigny
Prix sans concurrence en Valais

OUVERTURE
lundi 2 octobre

A cette occasion, la **verrée au guillon** sera offerte à tout visiteur

(N'expose pas au Comptoir)

Offre d'ouverture:
BLOC DE CUISINE complet comprenant frigo, cuisinière avec four, hotte de ventilation
Comme photo
Fr. 2980.-

AGENCEMENTS DE CUISINE SA
André Berthouzo
Tél. 026/2 22 83

Place de Rome 5
Bâtiment Bel-Air
MARTIGNY

Digne fin de saison 78

Le concours de Martigny

Pour la deuxième fois, le Club hippique de Martigny et environs organise, les samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre, son concours intitulé « Concours officiel du Comptoir ». C'est une manifestation sportive importante, vu qu'elle clôturera la saison hippique 1978 qui a connu un déroulement allant crescendo, tant par les résultats enregistrés que par la participation. Elle prouvera aussi le développement constant de l'hippisme en Valais, dont les représentants se sont illustrés à de nombreuses reprises dans les concours, couronnant le tout par un titre national : celui de champion suisse junior de Philippe Putallaz, de Vétroz.

UN NOUVEL EMPLACEMENT

Si, lors de sa première édition, le concours hippique de Martigny s'est déroulé sur un terrain voisin de la route cantonale Martigny-Sion, cette année, il sera encore plus proche voisin de la grande manifestation octodurienne, le Comptoir de Martigny, puisqu'il pourra disposer d'un emplacement adéquat le long de la route du Levant, dont l'accès est extrêmement facile d'où que l'on vienne, que ce soit du centre de la ville ou de la route du Simplon, la route du Guerret y conduisant directement.

Le nouveau terrain sera fort bien équipé et - est-il besoin de le signaler ? - une cantine abondamment pourvue de vivres et liquides sera à même de satisfaire spectateurs et concurrents.

LE PROGRAMME DU CONCOURS

Afin de permettre à chacun d'assister au grand cortège du samedi matin, l'horaire du concours a été établi de la façon suivante :

Samedi 30 septembre
12.00 Prix Dechêne - Voyages, Martigny, catégorie R2, barème A au chrono.
14.00 Prix Epona - Pierre Giroud, catégorie libre.
15.30 Prix Sons et Images, catégorie R2, barème A au chrono avec un barrage au chrono.
Ces trois épreuves enregistrent une trentaine de participants chacune.

Dimanche 1^{er} octobre
9.00 Prix de la ville de Martigny et Liqueurs Morand, catégorie R3, barème A au chrono. 39 inscrits.
10.45 Prix Banques de Martigny et Comptoir de Martigny, catégorie M1, barème A au chrono. 56 inscrits.
13.30 Prix Famille Henri Dorsaz, Fully, catégorie R3, barème A au chrono avec un barrage au chrono. 39 inscrits.
15.30 Prix Alphonse Orsat SA, vins, Martigny, catégorie M1, barème A au chrono avec deux barrages au chrono. 55 inscrits.

CONCURRENTS ET CONCURRENTES

Il faudrait disposer d'une large place pour citer tous les concurrents de renom qui participeront à ce deuxième concours de Martigny. Contentons-nous de dire qu'il s'agit de cavalières et cavaliers de grande classe,

voire de classe internationale, que l'on voit rarement se confronter dans les autres concours sinon lorsqu'il s'agit d'épreuves de sélection pour former nos équipes nationales.

Nous ne résistons pas au plaisir d'en citer tout de même quelques-uns qui, à plusieurs reprises, tant en junior qu'en senior, ont eu l'honneur de défendre les couleurs suisses dans les concours internationaux. On note donc la présence dans plusieurs épreuves des frères Charles et Beat Grandjean, de Guin ; de Philippe Guerdat, Bassecourt ; Michel Brand, Saint-Imier ; Michel Pollien, Malapalud ; Uli et Jurg Notz, Chiètres ; Corinne Matthey, Rennaz ; Pierre Badoux, Poliez-le-Grand ; Catherine Schoop, Genève ; Dominique Ulrich, Fribourg ; Sandra Brunet, Genève ; Romain Voisard, Les Pommerats ; André Berger, Villars-Tiercelin ; Luc Henry, La Tour-de-Peilz ; Francis Menoud, Genève, et nous en passons comme nous ne pouvons citer le nom de leurs montures qui sont parfois plus connues que les cavaliers.

NOS RÉGIONAUX

Tout au long de la saison 1978, nous avons eu l'occasion de citer les nombreux succès remportés par nos cavaliers. Tous seront là au concours de Martigny. Si nous n'avons pas fait figurer Chantal Blanc dans l'énumération ci-dessus - bien qu'elle soit titulaire d'un titre de champion romand en junior - c'est qu'elle est Valaisanne de cœur, bien qu'elle ait réintégré son canton en compagnie de Philippe Kunz, qui a dû malheureusement quitter Sion en compagnie de ses élèves Luc Refay, Yves Jacot, Sigrid Houriet, qui tous seront présents à Martigny. Le « crack » local Michel Darioly retrouvera de nombreux concurrents auxquels il s'est mesuré tout au long de la saison. Il ne faudrait pas oublier les sœurs Albane et Murielle Donnet-Monay, de Troistorrens ; Bruno Favre, Sion ; Vreny Erpen, Bex ; Riquet Giroud, qui cherchera à démontrer ses qualités à ses concitoyens ; Pierre Taramaraz, Grimsuat, et bien d'autres que nous ne pouvons tous citer.

Nous avons gardé pour la bonne bouche les récents champions valaisans : Gérard Roduit, Fully ; Corinne Carron, Vollèges ; Christine Emery, Montana ; Anita Rigassi, Montana, ces dernières accompagnées de leur maître d'équitation Tony Masocco. Il y en a une foule d'autres qui n'attendent que l'occasion de démontrer qu'ils sont capables de très bonnes choses.

PAS DE PROBLÈMES D'ORGANISATION

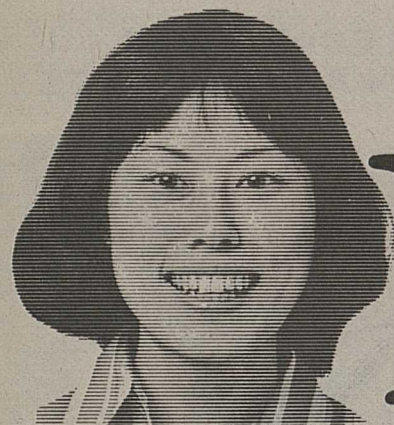
Nous n'allons pas citer tous ceux qui, depuis pas mal de temps, consacrent un temps précieux à l'organisation de cette importante manifestation sportive, présidée par M. Fernand Giroud, député. Disons simplement qu'il s'agit d'une équipe homogène de dévoués qui feront de leur concours un des atouts du Comptoir de Martigny. De nombreuses personnalités ont été invitées à honorer de leur présence la manifestation.

Souhaitons pour terminer que le public réponde nombreux au deuxième concours hippique officiel du Comptoir de Martigny. La qualité et le nombre des concurrents devraient inciter chacun à y assister.

CH.



Pour l'hospitalité et les plaisirs de la table, les orientaux sont passés maître!



L'Asie est là.

L'hospitalité orientale est proverbiale: l'hôte y tient toujours la place d'honneur. On lui offre - comme nous aimerions vous l'offrir - ce qu'il y a de meilleur, de plus délicat et de plus fin. Cette page devrait vous mettre l'eau à la bouche. Mais vous vous laisserez franchement tenter si vous nous rendez visite: pour votre plaisir total, pour celui de vos amis.



Moines bouddhistes

Saisissez votre chance à deux mains!
Participez à notre concours doté de **Fr. 350'000.-** de prix.

Des cadeaux de rêve venus tout droit d'ASIE... Pour participer, c'est très simple: vous obtiendrez un bulletin de participation à chacune de nos caisses.



Les fruits les plus doux d'Extrême-Orient sont toujours de saison. Cocktail tropical de fruits la boîte de 600 g Fr. 1.95. Mangues en tranches au sirop la boîte de 340 g Fr. 2.95.



Un nectar, venu des lointains pays. Miel de lychée le flacon de 454 g Fr. 3.95.



Pour réussir à coup sûr les plats exotiques les plus raffinés: Champignons chinois entiers Fr. 1.95 la boîte de 284/156 g Black Fungus Fr. 3.95 le sachet de 50 g



Il y a nouilles et pâtes. Celles-ci sont extraordinaires. Faites de riz. Ou de soja. Voulez-vous un changement? Le voici! Nouilles Mah-Mee le paquet de 500 g Fr. 3.75. Nouilles chinoises aux œufs le paquet de 250 g Fr. -.95. Vermicelles de riz le paquet de 600 g Fr. 2.25. Cake au riz le paquet de 500 g Fr. 2.50.



Si, ici en Suisse, nous vous offrons du chocolat d'Asie, c'est vraiment du bon chocolat! Chocolat au lait en boîte 227 g Fr. 3.95. Chocolat au lait en tablettes 130 g Fr. 1.95.



Les fruits en conserve sont l'une des friandises les plus appréciées au dessert. Ils agrémentent aussi, fréquemment, la composition des repas orientaux et exotiques. Nous avons sélectionné pour vous: Pêches blanches la boîte 822/493 g Fr. 2.50. Prunes au sirop la boîte de 567 g Fr. 1.60.



A l'intention des vrais amateurs de thé, nous avons sélectionné un choix unique de spécialités. Thé noir de Chine en sachets-portions Fr. 2.95 la boîte de 100 portions à 1,5 g. Une pleine cassette Oolong-Tee 125 g en cassette-bijoux Fr. 6.95.

Le moment est venu de se faire plaisir: cuisinez vous-même à l'orientale!

A notre rayon alimentation où vous recevrez un livre de recettes gratuit, vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour préparer vous-même les spécialités orientales.

Vous verrez: c'est simple, original et très bon!



Pour accompagner une bière délicieuse, répondant au nom de «Floccon de neige», rien ne vaut ce mélange-cocktail japonais piquant et savoureux. la bouteille de 64 cl 1.95 le sachet. 50 g à grignoter Fr. 1.20

Chaque jour ou presque, une nouvelle surprise orientale vous attend.

Lors de votre passage dans nos magasins, découvrez l'Orient sous tous ses aspects: art, culture, sports, histoire, etc...

Le programme des manifestations vous est proposé à l'entrée de nos magasins et dans votre journal.



La confiserie orientale enchante le palais du gourmet. Biscuits à la crème-citron le paquet de 456 g Fr. 2.50. Biscuits croquants au sésame le paquet de 134 g Fr. -.95.

Bol à riz (avec cuillère) dès Fr. 2.50. Baguettes, dès Fr. -.50 la paire.



En Asie, vous ne dégusterez pas des vins primeurs! Essayez, pourtant, à l'apéritif un traditionnel vin chinois. Vin rouge doux la bouteille de 75 cl Fr. 6.95. Vin blanc sec la bouteille de 75 cl Fr. 5.95.

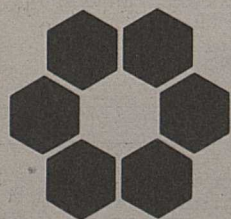


Dans la plupart des pays d'Asie, le thé est en quelque sorte une boisson nationale. Avec nous, découvrez ce plaisir tout nouveau! Thé de jasmin en boîte hermétique 125 g Fr. 3.95. et le très fameux «Gun-Powder» 125 g Fr. 2.50 le paquet.

Bienvenue au restaurant oriental.

En ce moment, notre restaurant vous propose les spécialités orientales les plus raffinées.

Ajouter une note sympathique à votre repas quotidien: vous goûterez les délicieuses spécialités d'ASIE, avec des baguettes que vous pourrez emporter en souvenir! Bon appétit.



PLACETTE

Affaires et famille sous un toit. Toyota Cressida.

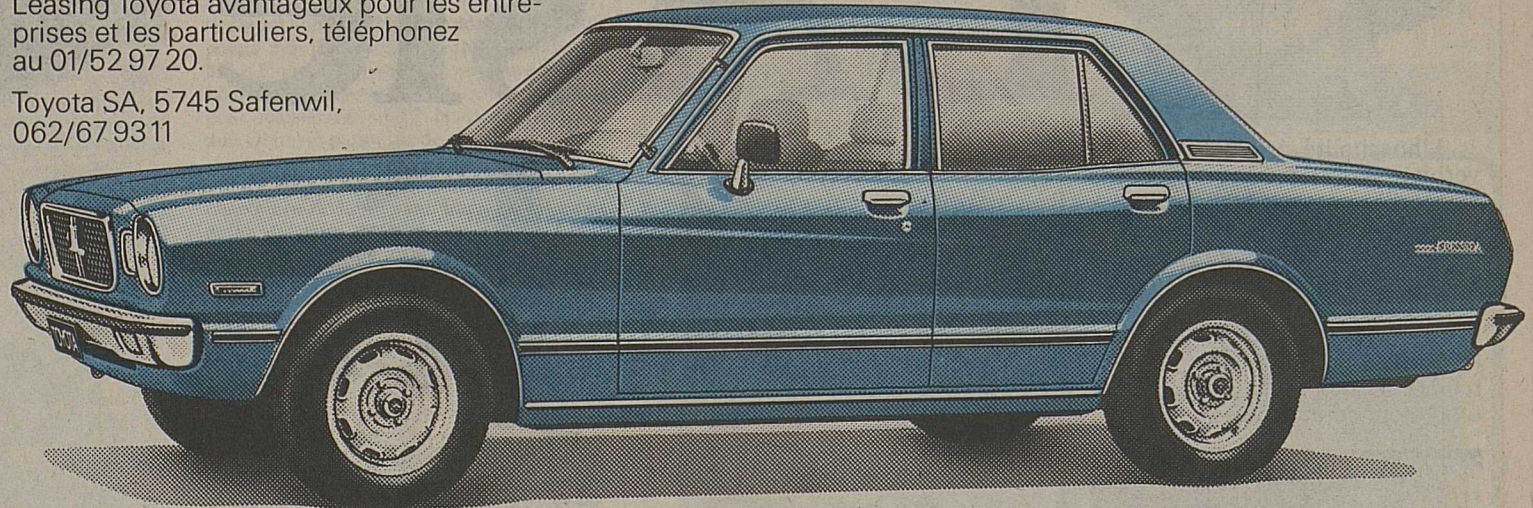
Pour les affaires: une voiture représentative avec un équipement luxueux et la fiabilité légendaire de Toyota. Pour la famille: beaucoup de place et une sécurité poussée. Et comme toute Toyota, elle se plaît à choyer son chauffeur et ses passagers par tout le confort Toyota, entre autres: essuie-glaces à balayage intermittent, appuis-tête ajustables, accoudoirs, vitres teintées, auto-radio, vide-poches dans la console médiane et la Multigarantie de 3 ans sans pareille. Caractéristiques: 1968 cm³, 65,5 kW (89 ch DIN) à 5000 tr/min, boîte à 5 vitesses ou automatique.

Toyota Cressida 2000 Sedan Deluxe, Sedan Deluxe Automat

Toyota Cressida 2000 Hardtop, Hardtop Automat
Toyota Cressida 2000 Station Wagon, Station Wagon Automat

Pour tout renseignement sur le Multi-Leasing Toyota avantageux pour les entreprises et les particuliers, téléphonez au 01/52 97 20.

Toyota SA, 5745 Safenwil, 062/67 93 11



TOYOTA

Vous pouvez nous faire confiance.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion, quartier Wissigen

studio meublé

Date d'entrée à convenir.

Pour traiter, s'adresser à: Agence immobilière Armand Favre, Sion. Tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion dans immeuble de construction récente

joli studio

Fr. 270.- charges comprises.

Libre dès le 1.12.78

Tél. 027/23 34 95 heures de bureau 36-2653

Saint-Luc

Chalet tout confort à louer à l'année Fr. 550.- par mois ou à convenir. 5 chambres (10 lits), cuisine, grand séjour

Tél. 022/48 93 56 Calame ou 027/41 61 91 Mousin *18-328569

J'achète à Martigny ou environs

maison d'habitation

(même à rénover) avec jardin

Tél. 026/2 47 30 *36-400942

A louer à Sierre, dans villa, à 15 minutes du centre de la ville

appartement de 4 pièces

Tout confort. Tranquillité, grand terrain arborisé. Fr. 450.- par mois, charges comprises.

Tél. 027/55 13 50 le soir *36-302420

A louer à Martigny Chemin du Scex

studio meublé

Bain et loggia. Libre tout de suite. Fr. 320.- charges comprises.

Tél. 026/2 20 34 (la journée) *36-400936

A vendre à Gryon (VD), alt. 1200 m vue magnifique

chalet

Prix: avec forêt 26 000 m² Fr. 380 000.- sans forêt à discuter

Ecrire à hoirie Paul Kohli d'Albert 1882 Gryon ou tél. 026/6 23 56 tél. 025/5 93 30 *36-302416

A louer à St-Maurice

appartement de 5 pièces

avec cave, galetas parc Fr. 365.-

Tél. 025/3 73 70 *36-425485

Votre agent

TOYOTA

Garage des Nations

Rue du Gd-St-Bernard 86
MARTIGNY-BOURG

Tél. 026/2 22 22

FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR

Rue du Maupas 2, Lausanne

Paiement du coupon No 47.

Les porteurs de parts «ROMANDE IMMOBILIERE» sont informés que le coupon semestriel No 47 sera payable dès et y compris le 29 septembre 1978 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers, et de GEP SA, aux conditions suivantes:

Répartition semestrielle Fr. 35.-
35% impôt anticipé Fr. 12.25

Montant net par certificat d'une part Fr. 22.75

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 35.- soit Fr. 12.25 par certificat d'une part.

DOMICILES OFFICIELS DE SOUSCRIPTION ET DE PAIEMENT DES COUPONS

- | | |
|---|------------------|
| Banque Cantonale Vaudoise | Lausanne |
| Banque Galland & Cie SA | Lausanne |
| Caisse d'Epargne et de Crédit | Lausanne |
| Crédit Foncier Vaudois | Lausanne |
| Hofstetter & Cie | Lausanne |
| Banque Vaudoise de Crédit | Lausanne |
| Handwerkerbank Basel | Bâle |
| Banque de l'Etat du canton du Tessin | Bellinzone |
| Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne | Berne |
| Crédit Agricole et Industriel de la Broye | Estavayer-le-Lac |
| Banque de l'Etat de Fribourg | Fribourg |
| Chase Manhattan Bank (Suisse) | Genève |
| Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève | Genève |
| First National Bank of Chicago | Genève |
| Kredietbank (Suisse) SA | Genève |
| Lombard, Odier & Cie | Genève |
| Banque de Langenthal | Langenthal |
| Banque Cantonale Lucernoise | Lucerne |
| Banque Cantonale Neuchâteloise | Neuchâtel |
| Banque de la Glâne et de la Gruyère | Romont |
| Crédit Saint-Gallois | Saint-Gall |
| Banque Cantonale du Valais | Sion |
| Société Privée de Banque et de Gérance | Zurich |
| Sparkasse der Stadt Zurich | Zurich |
| Société pour la Gestion de Placements GEP SA | Lausanne |

Lausanne, le 29 septembre 1978.

La direction: Société pour la Gestion de Placements collectifs GEP SA
Les banques dépositaires: Banque Cantonale Vaudoise Caisse d'Epargne et de Crédit

Compacts, systematiques, incomparables. Et rien de plus.



Exigez la garantie originale



Qui dit mieux?

Vous deviez naguère choisir entre la compacité ou un Nikon. Mais les temps changent. Avec les Nikon FM et FE (à réglage automatique de l'exposition), vous pouvez opter entre deux appareils compacts intégrés dans le célèbre système Nikon. Deux appareils qui se muent instantanément en instruments professionnels à moteur. Car ils ont de qui tenir! Cela facilite la photographie créatrice - et la décision d'achat!

INFORMATIONS

Informez-moi sur le Nikon FM/le Nikon FE
Nom: _____
Adresse: _____
NPA/localité: _____
A retourner à Nikon S.A., Kaspar Fenner-Str. 6, 8700 Küsnacht NV



Conduire sans souci. Avec les voitures économiques



Et avec la multigarantie de 3 ans. Pendant 36 mois une sécurité garantie.

Vente et entretien TOYOTA en Valais:

Emil Frey SA

83, rue de la Dixence, 1950 SION
Tél. 027 - 22 52 45 / 22 98 98

Agents locaux:

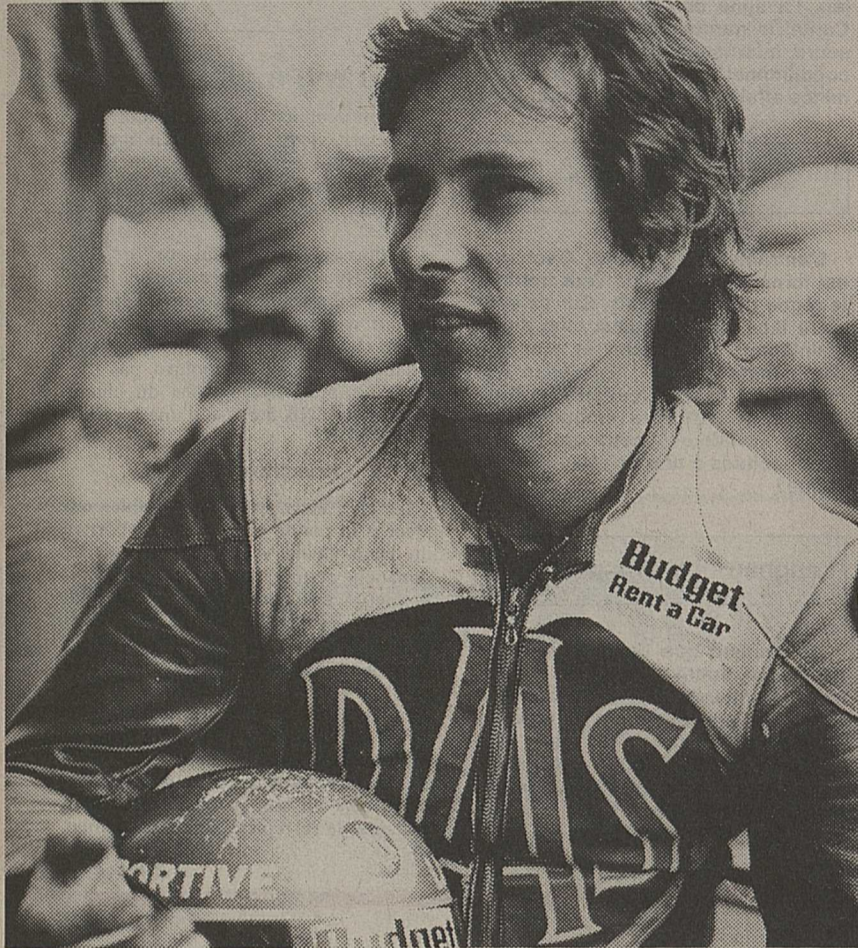
G. Rossier, Garage St-Christophe 1963 Vétroz, Tél. 027 - 36 33 33

Garage Meili, Ch. Kisslig 1962 Pont de la Morge
Tél. 027 - 36 16 68 (utilitaires)

POUR LA PREMIÈRE FOIS EN VALAIS

Plus de 80 karts au départ samedi et dimanche à Sion

PATRONAGE NOUVELLISTE ET DANCING LE MAZOT - MONTANA



Mario Hytten a 23 ans, il est d'origine suédoise mais vit depuis 8 ans à Genève. Toute son activité sportive s'est déroulée en Suisse. Il court cette année sous les couleurs de la Défense automobile et sportive. Toujours rapide mais souvent malchanceux cette saison, il disposait pour la première fois à Wohlen d'une assistance digne du niveau du championnat suisse, et ce fut le coup d'éclat. Dans les manches de qualification il remonta de la 26^e à la 4^e place. Dans les courses principales il ne cessa de harceler les deux pilotes de l'usine Swiss-Hutless mais sans pouvoir déjouer leur tactique d'équipe. Il était visiblement plus rapide et il frota à plusieurs reprises son pare-chocs contre celui de Glauser pour montrer son impatience. Ils ne sont pas nombreux cette année à pouvoir se targuer de cet « honneur » Photo Publimage

La discipline du karting passionne nos amis d'outre-Sarine. En Romandie, ce sport est encore trop méconnu, mais néanmoins, il prend peu à peu de l'importance par la création de plusieurs clubs. En Valais, le karting-club a deux ans d'existence. Il est présidé par Didier Genoud et son siège est à Crans-Montana. Les buts du club sont : la construction d'une piste, le développement de la société, le recrutement des membres ainsi que le soutien aux pilotes licenciés. Le club valaisan fait partie de la Fédération suisse de karting depuis le 1^{er} janvier 1977.

Pourquoi une compétition à Sion ?

«Premièrement, nous voulons faire mieux connaître le karting en Valais, secondement, la place des Potences se prête à merveille à ce genre de compétition, en attendant de pouvoir réaliser notre rêve, la construction d'un circuit en Valais.» Ainsi, pour la première fois, Sion et le Valais seront le théâtre d'une compétition de karting. Le parcours du circuit tracé sur cette place aura 650 m de longueur, à effectuer 20 fois par manche pour les concurrents, soit un total de 13 km. Plus de 80 coureurs se sont inscrits et parmi eux, le meilleurs de Suisse, avec les Romands actuellement en grande forme, le Genevois Mario Hytten et l'Aiglon Pierre-Yves Rudaz. Ces derniers d'ailleurs se sont fort bien comportés aux derniers championnats suisses à Wohlen dimanche dernier.

Mais qu'est-ce que le karting ?

A cette question, le président Genoud répond : «Le kart, d'origine américaine, est composé d'un châssis en tuyaux d'acier spécial et d'un moteur monocylindrique sans boîte de vitesses.

La longueur, la largeur et le poids sont soumis à un règlement particulier (annuaire du karting), qui est revu chaque année par le FIK (Fédération internationale du karting) affiliée à la Fédération internationale automobile.

Les nouveaux karts sont conçus avec freins à disques ventilés ou freins hydrauliques.

Les moteurs, en grande partie de fabrication italienne, ont une cylindrée maximale de 100 cm³. Ils peuvent atteindre les 15 à 18 000 tours/min. en développant une puissance d'environ 200 ch. Le kart peut, entre autres, être muni d'allumage électronique et de carburateur à alimenta-



tion réglable. La vitesse de pointe varie par rapport au pignon utilisé (à Nivelles, au championnat du Monta 1973, le kart vainqueur a enregistré une vitesse de 183 km/h).

Les pilotes sont classés selon des catégories bien déterminées :

catégorie A : numéros noirs sur fond jaune, poids minimum pilote + kart 120 kg, élite nationale;

catégorie B : numéros noirs sur fond blanc, poids minimum pilote + kart 120 kg, débutants;

catégorie C : numéros noirs sur fond bleu. Cette catégorie est réservée aux pilotes qui dépassent 80 kg, avec poids minimum pilote + kart 140 kg;

catégorie sports : numéros noirs sur fond rouge. Catégorie «économique». Moteur de série, allumage normal, carburateur à alimentation fixe, interdiction d'utiliser des pneus pluie;

catégorie juniors : numéros noirs sur fond vert, âge minimal 14 ans, maximal 17 ans.

Un championnat suisse se dispute chaque année, en quatre épreuves.

A ce championnat participent environ 200 pilotes licenciés répartis dans les catégories respectives. »

Horaire de la manifestation

- 07.00-09.00 Contr. technique
- 09.00-09.45 essais libres
- 09.45-11.00 essais chronos A-B-C
- 11.00-11.20 1^{re} manche qual. C
- 11.20-11.40 1^{re} manche qual. B (I)
- 11.40-12.00 1^{re} manche qual. B (III)
- pause
- 13.20 1^{re} manche qual. B (III)
- 13.40 1^{re} finale cat. A
- 14.00 2^e manche qual. B (I)
- 14.20 2^e manche qual. B (II)

- 14.40 2^e manche qual. B (III)
- 15.00 2^e manche qual. C
- 15.20 2^e finale cat. A
- 15.40 repêchage cat. B
- 16.00 finale cat. C
- 16.20 finale cat. B
- 16.40 grande finale cat. A
- 18.00 distribution des prix

Un soutien mérité

Bienvenue à tous les amoureux des sports motorisés. Ils seront servis en émotion, car le karting est tout aussi spectaculaire que la voiture. Il réclame dextérité, réflexes et une condition physique parfaite de chaque pilote. Espérons que cette compétition obtienne le succès qu'elle mérite, afin que ce premier grand prix valaisan ne soit pas qu'un feu de paille, mais au contraire qu'il puisse figurer au calendrier national les années futures.

Le comité d'organisation

Président d'organisation : M^r François Gasser; directeur de course : M. Bernard Haldi; aide directeur de course : M. Didier Genoud; chef de piste : M. Pierluigi Braccacini; responsable des commissaires : M. Bernard Haldi; chef parc pilotes : M. Jean-Claude Ulrich; contrôle technique : KCS; juges d'arrivée : Kart-Club Valais; responsable classement : M. Bernard Mermoud; secrétaire : M^{lle} Linda Balzani; caissier : M. Pierluigi Braccacini; cantines : M. Charly König; parcage public : M. Maurice Pitonelle, M. Daniel Florey, M. Yvan Berclaz.



Le grand duel Fiat-Porsche débute aujourd'hui (12 h. 31) à Martigny

A Sion, séance de dédicaces Claude Haldi Cornelia Burki

Palmarès de 1960 à 1977

- 1960 Kochmann - Dubacher Mercedes 220 SE
- 1961 Rey - Bonvin, Dauphine Gordini
- 1962 Rast - Pfammatter, Peugeot 404
- 1963 Girod - Dupont, Renault
- 1964 Revaz - Revaz, Opel Kadett
- 1965 Divorne - Debons, Austin
- 1966 Antiglio - Genoud, BMC
- 1967 Meyer - Bianchi, Porsche
- 1968 Charpilloz - Teutsch, Porsche
- 1969 Meyer - Bianchi, Porsche
- 1970 Rudaz - Micheloud, BMW 2002 TI
- 1971 Rudaz - Carron, BMW 2001 TI
- 1972 Hort - Mosconi, Lancia Fulvia
- 1973 Gay - Carron, Porsche
- 1974 Schreyer - Graf, Alpine Renault
- 1975 Carron - Schaefer, Porsche
- 1976 Savary - Corthay, Porsche
- 1977 Chappuis - Bernasconi, Porsche

L'heure H est arrivée, le 19^e rallye international du Vin sera lancé aujourd'hui à 12 h. 31 à la route du Levant à Martigny. Innovation que nous avons déjà annoncée, l'épreuve de 1978 se déroule sur deux jours, avec un pensem de 183,4 kilomètres aujourd'hui vendredi, 168,850 kilomètres samedi matin et 100,380 km l'après-midi, soit au total 452,630 km, avec un temps idéal de course de 11 h. 46. Précisons encore que 150,540 km forment les épreuves spéciales chronométrées, la plus longue entre Sembrancher et Vollèges comptant 20,120 km, de quoi glaner les secondes de la victoire ! Le premier concurrent important à s'élancer sera l'équipage Corthay - Pralong sur Porsche, avec le numéro 4. Il sera immédiatement suivi du leader actuel du championnat suisse, Carron - Siggen sur Fiat Abarth. Deux autres favoris de l'épreuve auront des points de repère, il s'agit de Laederach (N° 6) et Trisconi - Wyder (N° 7). L'équipage Roux - Mugnier a tiré le N° 9, alors que Bering - Sekmet partiront en onzième position. Les premiers étrangers, les Roumains Ionescu - Dan Mirai,

sur une Dacia 1300, se sont vu attribuer le numéro 15. On soulignera également qu'un seul équipage féminin sera au départ, il s'agit de Paola Martinelli et Elena Gaffuri au volant d'une Alfa GTV 2000. 81 équipages prendront part à cette épreuve, la plus importante de Suisse. Le dernier à s'élancer sera l'Ayantôt Georges Aymon (N° 80), associé à Jacquemet, à 13 h. 51.

PRUDENCE ET RESPECT DE LA LCR

A quelques heures du départ de cette compétition, qu'il nous soit permis de lancer un appel à tous les concurrents. Soyez prudents et respectez la loi sur la circulation routière. Aux usagers civils sur le parcours nous demandons de la compréhension et de suivre les ordres de la police et des commissaires. Si chacun respecte ces consignes, le bon déroulement du rallye pourra être assuré. Le dispositif de sécurité mis en place est énorme. C'est avec minutie que le problème a été étudié. Plus de 250 commissaires seront sur l'ensemble du parcours, dont une bonne partie de Vaudois qui, en bons voisins sportifs, sont venus apporter leur soutien. De

plus, dans chaque spéciale, deux ambulances, un médecin, des samaritains, tous reliés par radios avec la centrale de Martigny, seront en poste. Air-Glaciers est également de piquet au cas où ses services devaient être demandés. Jamais, dans une organisation de rallye en Suisse, un tel dispositif a été mis en place. Ce qui prouve et démontre le sérieux des organisateurs, qui ont vraiment mis tous les atouts de leur côté. Espérons que tout puisse se dérouler normalement et que dimanche matin l'on puisse fêter un beau

vainqueur sans avoir dû enregistrer d'accidents.

DÉCISIF POUR LE TITRE NATIONAL

Ces trois dernières années, l'épreuve valaisanne fut déterminante pour l'attribution du titre national de la spécialité. Par son parcours truffé de difficultés, par la sélectivité de ses épreuves spéciales, le rallye de cette année mettra à rude épreuve « montures » et pilotes. C'est un rallye à l'image internationale dans l'optique européenne de 1979. Peb.

A 13 h. 30 au centre Métropole à Sion

La semaine d'animation se poursuit au centre Métropole de Sion. Aujourd'hui, à 13 h. 30, se déroulera la séance de signatures des posters « Nouvelliste » par l'équipage hôte d'honneur formé de Claude Haldi et de Cornelia Burki. Durant plus d'une heure, vous pourrez leur rendre visite au stand Torgon. En fin de séance, les clés de la voiture hôte d'honneur, une Porsche 924, leur seront remises par M. Paul Antille, directeur des garages Olympic, marque hôte d'honneur du rallye. De plus, vous pouvez, jusqu'à samedi à 17 heures, participer aux nombreux concours organisés par la station de Torgon, déguster nos meilleurs crus mis à disposition par les négociants en vins et surtout n'oubliez pas de remplir votre coupon de participation au tiers du rallye. Des prix exceptionnels sont à gagner, dont une semaine de vacances à Torgon. Une visite au centre Métropole s'impose, elle vous fera découvrir le rallye du Vin et tous les sponsors, sans qui la grande épreuve valaisanne n'existerait pas. Rendez-vous aujourd'hui dès 13 h. 30 pour saluer nos deux sympathiques sportifs.



Au volant de sa Fiat Abarth 131 rallye, Philippe Carron, actuel leader du championnat suisse, sera opposé à l'armada des Porsche.

TORGON
MOI J'EN PARLE

LES RESTAURANTS
Hôtel de Torgon - Le Refuge
La Serngaz - Le Tseudron

vous souhaitent la bienvenue et vous proposent le menu

Spécial-Rallye
au prix de 12 fr. 50
(tout compris, entrée, menu et dessert)

Hockey sur glace: début du championnat de LNA

Les Romands réduits aux utilités et... au spectacle!

NOUS ne serons que le 30 septembre, demain samedi, quand résonneront les trois coups marquant l'ouverture du championnat suisse de hockey sur glace LNA. Cela est tôt, mais il faut savoir que nos formations de l'élite ne regroupent plus comme par le passé des amateurs doués qui chassaient les patins deux à trois fois par semaine dès le début de l'automne. Aujourd'hui, les hockeyeurs - emboitant le pas des footballeurs - sont à pied d'œuvre près de dix (10) mois par année pour assurer cinq mois de compétition et... une forme physique à tout casser. Tout cela bouleverse les données et l'on en tient souvent bien peu compte au moment d'émettre quelques considérations sur une saison à venir.

Cela veut dire tout d'abord que ne peuvent rester dans la course que les clubs et les joueurs qui peuvent se soumettre à un tel régime. Cela veut dire aussi que le hockey devient toujours plus (exclusivement?) une affaire de travail, de volonté, de condition physique. De plus, la couverture des patinoires est un attrait supplémentaire qui explique l'assiduité de milliers de spectateurs avides de rythmes fous et d'ambiance explosive. Enfin, si cette évolution réjouit les cœurs (spécialement en Suisse allemande, où l'engagement physique n'est pas un vain mot), il faut reconnaître qu'elle ne sert pas un hockey délié, fait d'abord de technique et

d'intelligence. Par définition, elle ne sourit donc guère aux Romands, qui devront à n'en pas douter jouer les utilités dans ce concert à forte dominante bernoise.

Bienne et Berne favoris

Ce serait indiscutablement une très grosse surprise si le titre ne restait pas l'apanage d'un des trois clubs bernois, qui se sont assurés les cinq dernières éditions avec Berne (3), Langnau (1) et Bienne (1). Si l'on se fie aux transferts réalisés et aux matches de préparation assortis de divers commentaires de joueurs, entraîneurs et dirigeants, on peut supposer que le champion Bienne devra surtout se méfier du CP Berne. Langnau, voire Klotten ou (pourquoi pas) La Chaux-de-Fonds, paraissent les mieux à même de venir troubler la quiétude de cette paire de favoris.

Cela revient à dire que Sierre, Arosa et Lausanne seraient les plus concernés par la relégation. On serait pourtant étonné que l'aventure se termine mal pour les Grisons, qui peuvent revendiquer le registre complet des qualités, à l'exception d'une certaine routine. Il faut donc bien convenir que Lausanne, le néo promu, fait figure de condamné en puissance surtout après la blessure de son gar-

dien Andrey. Puisque Rigolet se refuse à «remettre ça» et que le jeune Cherix est trop inexpérimenté, les Lausannois ne sont pas au bout de leurs soucis. Ils ont cependant pour argument une ligne de parade séduisante (Dubi-Gratton-Friedrich), une défense bien à son affaire et une seconde ligne d'attaque entreprenante, où l'enfant de Bex, Jean-Jacques Brugulier (ex-Villars et Lugano) s'affirme comme un précieux renfort. Et puis, la bande à Vincent devrait s'attirer bien des sympathies dans le pays parce qu'elle pratique un jeu attachant et qu'elle ne craint pas d'entrer dans la ronde sans son gardien, sans patinoire couverte (il n'y a même pas encore de glace à Montchoisi) et avec le seul entraîneur-joueur de LNA (qui n'a que 29 ans).

Bienne - Lausanne

Cette première manche ne s'annonce malheureusement pas de tout repos pour les Vaudois. Dans le fief

Demain soir

Bienne - Lausanne
Klotten - Berne
Langnau - La Chaux-de-Fonds
Sierre - Arosa

du champion, il sera pratiquement impossible de tirer son épingle du jeu. La ligne des trois L, le buteur Conte, le gardien Anken, les défenseurs internationaux, un public inconditionnel: ce ne sera pas une mince affaire pour le néo promu...

Klotten - Berne

L'entraîneur zurichois Oechsner est formel: son équipe veut troubler le règne du trio bernois. Sur sa patinoire face au prestigieux club dirigé maintenant par Unsinn et emmené par la ligne Martel - Koivonen (un Finlandais impressionnant) - Dellspurger, le test sera éloquent. Les jeunes «aviateurs» nous ont cependant habitués à une bonne entrée en scène!

Langnau - La Chx-de-Fonds

On prétend que Langnau a de la peine à se mettre en selle. La blessure de Tschiemer et les difficultés à assimiler l'enseignement du vétérinaire entraîneur Stromberg (58 ans) peuvent en partie l'expliquer. Comme les Neuchâtelois affichent déjà un bel allant grâce à la progression des jeunes et au retour de Turler, ils pour-

raient en profiter pour réaliser ce qui ne serait qu'une demi-surprise.

- Ma -

Le grand malchanceux

L'ex-international de Langnau, Rolf Tschiemer, victime d'une déchirure des ligaments au genou, à la suite d'une blessure récoltée lors du tournoi d'Yverdon, sera indisponible pour trois mois.

L'ailier de l'Emmenthal avait déjà eu sa dernière saison gâchée par une blessure à l'œil puis une seconde à l'épaule.

Pour sa part, le défenseur du HC Sierre, Jean-Claude Locher, également touché à Yverdon, ne pourra pas disputer les premiers matches du championnat de LNA à cause d'une blessure à l'épaule.

Ouverture à Viège

Le HC Viège se trouve subitement placé à la pointe de l'actualité sportive du Haut-Valais. Après la votation de dimanche dernier, dont le résultat positif permettra aux pouvoirs publics d'organiser la survie du club et de procéder à la couverture de la patinoire, fort heureusement, l'infatigable Mario Paris a réalisé un nouveau tour de force en «faisant» la glace afin que les joueurs puissent s'entraîner. Cette première prise de contact avec la glace s'est déroulée lundi soir sous l'expertise direction de Peltonen. Voilà déjà un bon point d'acquis dans l'attente de la reprise du championnat.

Boxe: Scott Frank vainqueur

Scott Frank, un jeune poids lourd du New Jersey, âgé de 20 ans, invaincu depuis son passage chez les professionnels en mai dernier, a sans doute mis fin à la carrière de Chuck Wepner. Il a en effet battu le vétéran de 39 ans, ancien challenger de Mohamed Ali, aux points, en six rounds.

Championnat du monde Gonzalez - Vargas

Le boxeur vénézuélien Betulio Gonzalez, champion du monde des poids mouches (WBA), défendra son titre contre le Chilien Martin Vargas, le 28 octobre, à Maracay, une ville située à 100 km au sud-ouest de Caracas, a-t-on annoncé dans la capitale vénézuélienne.

Tennis: une participation relevée au tournoi international de Chippis

Bien que ne pouvant plus intervenir cette année, pour l'attribution, chez les messieurs du moins, du 1^{er} rang au Grand Prix suisse, le tournoi international d'automne organisé cette fin de semaine par le TC Alusuisse Chippis, rassemblera tout de même,

une phalange relevée de joueurs et de joueuses de classe internationale. L'énumération des têtes de série en fait foi:

EN SIMPLE MESSIEURS

N° 1 Farrell (GB) qui mise sur la circonstance pour s'approprier la 2^e place du grand prix, N° 2 Kelaidis (Gr), N° 3 Eke (USA), N° 4 Bortolani (S), N° 5 Michod (S), N° 6 Mamassis (Gr) N° 7 Burgener (S), N° 8 Van der Merve (NL).

EN SIMPLE DAMES

N° 1 Staps S. (USA), N° 2 Brzakova (Tch) en tête du grand prix, N° 3 Staps Sandy (USA), N° 4 Strnadova (S).

EN DOUBLE MESSIEURS

N° 1 Farrell-Bortolani, N° 2 Eke-Grau, N° 3 Michod-Burgener, N° 4 Mamassis-Berney.

EN DOUBLE DAMES

N° 1 Staps-Staps, N° 2 Brzakova-Strnadova, N° 3 Young-Coleville, N° 4 Just-Frey.

Outre ces diverses têtes de série, seront également au rendez-vous automnal, chez les messieurs: Ryan (USA), Ruffin (USA), Pana (Rou), Proano (N° 3 péruvien), Zahradnicek, Stalder, Merz, Passerini, etc.

Gageons qu'une nouvelle fois, le tournoi du TC Alusuisse, dont les finales se dérouleront dimanche après-midi, enchantera tous les fervents de beau tennis.



Michel Burgener: il retrouvera l'air du pays et nous espérons, des satisfactions. (Photo ASL)

● **SAN FRANCISCO (CALIFORNIE).** - Doté de 175 000 dollars. - Simple messieurs. - Premier tour: Eddie Dibbs (EU) bat Victor Pecci (Par) 6-4 6-2; Roscoe Tanner (EU) bat Jeff Borowiak (EU) 6-3 6-2; John Lloyd (GB) bat Terry Moore (EU) 6-4 7-6; Pat Dupre (EU) bat Bruce Manson (EU) 6-4 2-6 7-5; Bjorn Borg (Su) bat Andy Lucchesi (EU) 6-2 6-0; Alan Stone (Aus) bat Brian Gottfried (EU) 6-4 6-7 6-3. - 2^e tour: Sandy Mayer (EU) bat Geoff Masters (Aus) 7-6 5-7 7-7-6; Rank Pfister (EU) bat Tim Gullikson 7-5 6-4; Brian Teacher (EU) bat Bob Lutz (EU) 5-7 7-6 6-4; Johan Kriek (AS) bat Tony Roche (Aus) 6-2 7-5.

● **ATLANTA.** - Simple dames, 8^e de finale: Chris Evert (EU) bat Sharon Walsh (EU) 6-1 6-0; Zenda Liess (EU) bat Virginia Ruzici (Rou) 6-4 0-6 7-6; Betty Stove (Ho) bat Lesley Hunt (Aus) 6-3 1-6 6-0; Wendy Turnbull (Aus) bat Lea Antonopolis (EU) 2-6 6-2 6-2.



CYCLISME

Seize coureurs au criterium des As

Seize coureurs participeront, aujourd'hui, au criterium des As, épreuve cycliste disputée en nocturne, derrière Dery, sur un circuit de 1 km 900 à couvrir 55 fois, soit 104,5 km.

A l'exception du Français Bernard Hinault, retenu par d'autres engagements, les meilleurs routiers de la saison disputeront cette course qui compte de prestigieux vainqueurs, notamment Bobet, Van Looy, Van Steenberghe, Altig, Merckx, Gimondi, Maertens et Moser.

Ainsi, le Hollandais Gerry Knetemann, champion du monde sur route 1978, sera présent à Orchies, accompagné de ses compatriotes Joop Zoetemelk, 2^e du dernier Tour de France, et Jan Raas, vainqueur de Paris - Bruxelles 1978. L'Italien Francesco Moser, le second de Knetemann au Nurburgring, viendra avec Giuseppe Saronni, la révélation italienne, et Felice Gimondi.

Roger De Vlaeminck, Freddy Maertens, Hermann Van Springel et Walter Godefroot représenteront la Belgique, tandis que Dietrich Thurau et Gregor Braun, champion du monde de poursuite 1977 et 1978, porteront les espoirs allemands.

Enfin, les Français Michel Laurent, Yves Hézar, Mariano Martinez et Robert Minkiewicz, régional de l'épreuve, tenteront de tirer leur épingle du jeu, sur un circuit rendu difficile par ses virages répétés.

Rudi Altig en Iran

L'ancien champion du monde cycliste sur route Rudi Altig va se rendre pour dix semaines à Téhéran, où il entraînera l'équipe nationale iranienne pour la préparer aux Jeux asiatiques qui auront lieu du 9 au 22 décembre à Bangkok.

Dimanche: Tour du Chablais

Le VC Rennaz organise, dimanche 1^{er} octobre, le deuxième Tour du Chablais, course cycliste ouverte aux cadets A et B. Le parcours de cette course nationale débute à Villeneuve (devant la poste). Puis les coureurs passeront par Rennaz, Chessel, Porte du Scex, berge du Rhône, Illarsaz, route Industrielle d'Aigle, Ollon, Villy, Antagnas, Ollon, Aigle route 780, Roche, Villeneuve, arrivée sur route Sonchaux. Les cadets B n'effectuent pas la côte d'Antagnas.

Cette difficulté, les cadets A l'aborderont. Tous sueront encore dans le final en côte.

Belle participation: 76 coureurs cadets A, et 27 coureurs B. Une magnifique planche de prix récompensera les valeureux coureurs lors de cette dernière course de la saison.

A noter une belle participation des coureurs du VC Monthey, le VC Eclair, Sierre, et le Cyclophile séduois seront représentés.

Football: demain à Sion (Ancien-Stand) Tournoi international de l'amitié

Les équipes de football des communes de Sion et Martigny organisent en ce samedi le tournoi international de l'amitié.

Cette manifestation sportive se déroulera sur le terrain de l'Ancien-Stand dans la capitale valaisanne. En plus des deux formations séduoises et octoduriennes, ce tournoi groupera deux équipes d'Aoste et deux de Chamonix.

Tous ces représentants seront incorporés dans deux groupes différents. Le premier comprendra SI-Commune de Sion, Commune d'Aoste et Commune de Chamonix. Dans le second groupe, on trouve SI - Commune de Martigny, Adm.-rég. et Douane Chamonix. La réception des équipes aura lieu dès 8 heures sur la place de la patinoire et la distribution des prix à 19 heures sur le préau du centre professionnel.

HORAIRE DES MATCHES

- 08.45 SI-Commune de Sion - Commune Aoste
- 09.30 SI-Commune de Martigny-Adm.-Rég. Aoste
- 10.15 SI-Commune de Sion - Commune Chamonix
- 11.00 SI-Commune Martigny - Douane Chamonix
- 11.45 Commune Aoste - Commune Chamonix
- 12.30 Adm.-Rég. Aoste - Douane Chamonix
- 15.00 Finale 5^e et 6^e places
- 16.00 Finale 3^e et 4^e places
- 17.00 Finale 1^{re} et 2^e places.

Volleyball: vers une finale Cuba - URSS à Rome dimanche

L'Union soviétique, Cuba, l'Italie et la Corée du Sud se sont qualifiées, à Rome, pour la poule finale à quatre équipes du championnat du monde de volleyball, laissant ainsi entrevoir pour dimanche une finale Cuba - Union soviétique.

En effet, il faudrait un véritable miracle pour que l'Italie, révélation de la compétition, et la Corée du Sud, qualifiée en extremis, prennent respectivement le meilleur samedi sur Cuba et l'Union soviétique, les deux seules formations à ne pas avoir perdu un seul des sept matches qu'elles ont disputés depuis le début de la compétition.

Aussi bien les Russes que les Cubains ont d'ailleurs démontré leur éclatante supériorité. Les Soviétiques ont véritablement joué au chat et à la souris contre l'Italie, qu'ils ont dominée de bout en bout et battue sur le score sans appel de 3-0 (15-11, 15-6, 15-3). De leur côté, les Cubains ont infligé également un score de 3-0 (15-8, 15-10, 15-9) aux Polonais, champions en titre.

Depuis le début de ce championnat du monde, Cubains et Soviétiques ont imposé leur puissance, avec plus de fantaisie chez les premiers, et une impressionnante homogénéité en défense pour les seconds.

Face aux Russes, l'Italie a fait illusion un set avant de s'incliner en moins d'une heure. Précis à la réception, déterminée en attaque, les Soviétiques ont eu une tâche facile, beaucoup plus facile que la veille contre les Chinois que l'Italie avait battus et contre qui les Russes auraient pu cependant concéder un set, le premier perdu en sept matches.

Les Cubains n'ont rien à envier aux Soviétiques. Puissants et athlétiques,

toujours «portés» par un excellent Martinez (1 m 78), ils ont véritablement humilié les Polonais, qui, est vrai, ne sont plus que l'ombre des champions olympiques de Montréal.

Ce match pourtant, les Polonais ne devaient pas le perdre pour conserver un espoir de qualification, la Corée disposant d'un meilleur goal-average dans le groupe B, le plus fort de la compétition. Leur défaite a d'ailleurs assuré la qualification de la Corée avant même que cette équipe n'affronte et ne perde contre le Japon par trois sets à un. Par ce succès, les Japonais s'assurent la cinquième place.

Le match entre les deux équipes asiatiques a vu une résignation de la Corée du Sud, qui, visiblement, s'est réservée en vue du match qui l'opposera à l'Union soviétique, puis la confrontation avec l'Italie avec vraisemblablement à la clé une place de troisième.

LES RÉSULTATS

A ROME. Poules demi-finales: URSS - Italie 3-0 (15-11, 15-6, 15-3); Cuba - Pologne 3-0 (15-8, 15-10, 15-9); Japon - Corée du Sud 3-1 (15-4, 15-9, 11-15, 15-6); Brésil - Bulgarie 3-0 (15-3, 15-7, 15-7); Chine - RDA 3-0 (15-5, 15-3, 15-11); Tchécoslovaquie - Mexique 3-0 (15-4, 15-13, 15-2).

A VENISE. - Classement 13 à 24: Egypte - Tunisie 3-0 (15-13, 15-12, 15-10); France - Hollande 3-2 (15-9, 13-15, 10-15, 15-11, 15-11); Canada - Belgique 3-0 (15-6, 15-10, 15-13); Etats-Unis - Venezuela 3-0 (15-11, 15-1, 15-12); Hongrie - Roumanie 3-1 (15-8, 7-15, 15-10, 15-12).

La garantie-ceinture

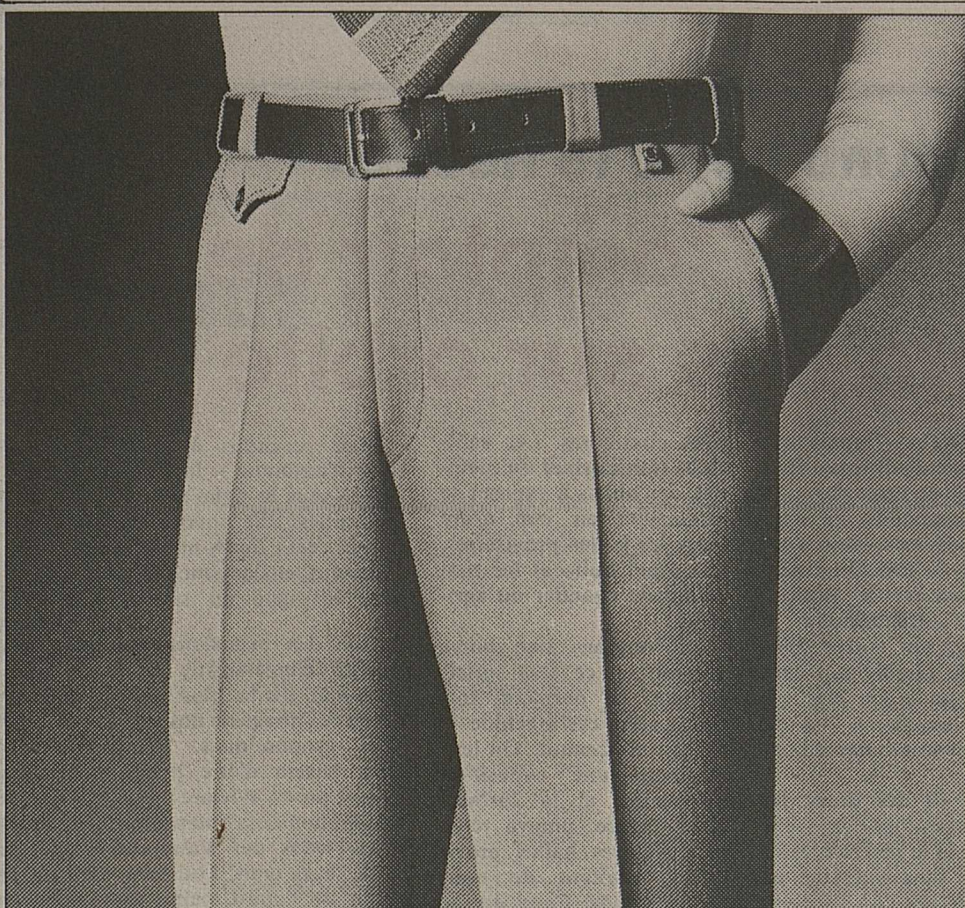
La place de la chemise est dans le pantalon - et elle doit y rester! Un ruban spécial vous garantit qu'elle ne remontera plus jamais.

Des poches partout

Deux confortables poches latérales, deux poches revolver à fermeture, sans parler du gousset très mondain - pour la montre ou la monnaie.

Top secret! La poche de sécurité

Invisible, inatteignable pour des mains étrangères, c'est le lieu idéal pour l'argent de réserve et les documents.



Chef-d'oeuvre Frey



La bande réfléchissante

Après la semelle réfléchissante, voici le pantalon réfléchissant. Des bandes cousues à l'intérieur du revers protègent le piéton que vous êtes dans la pluie et le brouillard - il suffit de retourner le bas.

L'ordre du Cosmo

est la distinction la plus haute que l'on puisse attribuer à un pantalon.

La qualité Woolmark

Elle mérite votre confiance. Que vous choisissiez ce pantalon en pure laine vierge, en flanelle, en tricotine ou en gabardine - vous choisirez de la qualité 100%.



A. Kläfiger
Vendeur

«Voyez un peu cette ligne - parfaite!»

C'est vraiment la haute école de la coupe. Rien qu'à la forme, on sent déjà que ce pantalon est très confortable. Grâce à une finition nouvelle et originale. Il va de soi qu'il est coupé dans une précieuse étoffe et qu'il est pourvu de tous les perfectionnements. Portez ce pantalon Cosmo - vous n'en voudrez plus de moins cher.

135.-

Petit supplément pour grandes tailles



Vêtements Frey, Sion, Place du Midi 24, ☎ 22 54 92/22 83 22. Vêtements Frey, Sierre, Centre Commercial, ☎ 55 26 50
Vêtements Frey, Monthey, Centre Commercial, ☎ 4 48 11

Urgent! A remettre à Genève, pour raison familiale

entreprise d'isolation polyester, en plein essor, autorisation fédérale transmissible.

Bénéfice net mensuel Fr. 6000.-
Prix: Fr. 80 000.-

Tél. 022/31 95 20

*18-328748

A louer à Sion **appartement de 3 1/2 pièces**

Libre 1er novembre.

Tél. 027/23 49 65
heures des repas ou le soir

36-29763

Nous cherchons, pour la période du 27.12.78 au 6.1.79

chalet ou appartement de 10 lits

Région Verbier ou Montana.

Offres sous chiffre 28-21337 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

LEYSIN

A vendre chalet meublé

Construction maçonnerie / madriers, trois chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, deux WC, terrasse, vue imprenable.

Faire offre sous chiffre G 328138-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

ANNONCES DIVERSES

CYCLOMOTEUR

eilolo

1978

un nouveau style qui sort du commun

Cylindre alu avec chemise chromée - refroidi par turbine - mélange 2% / 1,2 CV - fourche télescopique avant - amortisseur arrière - roues intégrales en option sans supplément - équipement complet avec compteur km.

Mod. Grand Prix et Cross 1 vitesse Fr. 1050.-

2 vit. automatiques
Fr. 1250.-



Faites un essai, c'est enthousiasmant!

- Sion: CYCLORAMA J. WILLY, rue de la Dixence
- LOCHMATTER M., carrefour de la Matze
- Sierre: VUISTINER J., avenue de France
- Martigny: CYCLES COMTE, La Bâtiaz
- Chamoson: MONNET H.
- Vernayaz: COUCET R.
- Monthey: CYCLES MEYNET SA
- Riddes: CONSIGLIO L.
- Saxon: FELLAY-PERRIER M.
- Saillon: CRETENAND R., Garage de la Sarvaz

FABRIQUE DE CYCLES LAUSANNE



BENJAMIN FOURRURES

Nous avisons notre honorable clientèle que nos magasins seront fermés les

lundi 1^{er} et mardi 2 octobre

ainsi que le mercredi 11 octobre

benjamin
fourrures
Lausanne

Rue Haldimand 13
Rue de Bourg 17
Galeries du Lido

Fiat réduit à nouveau ses prix!

Votre agent vous renseignera.

Rouler Fiat, c'est rouler encore plus économiquement!

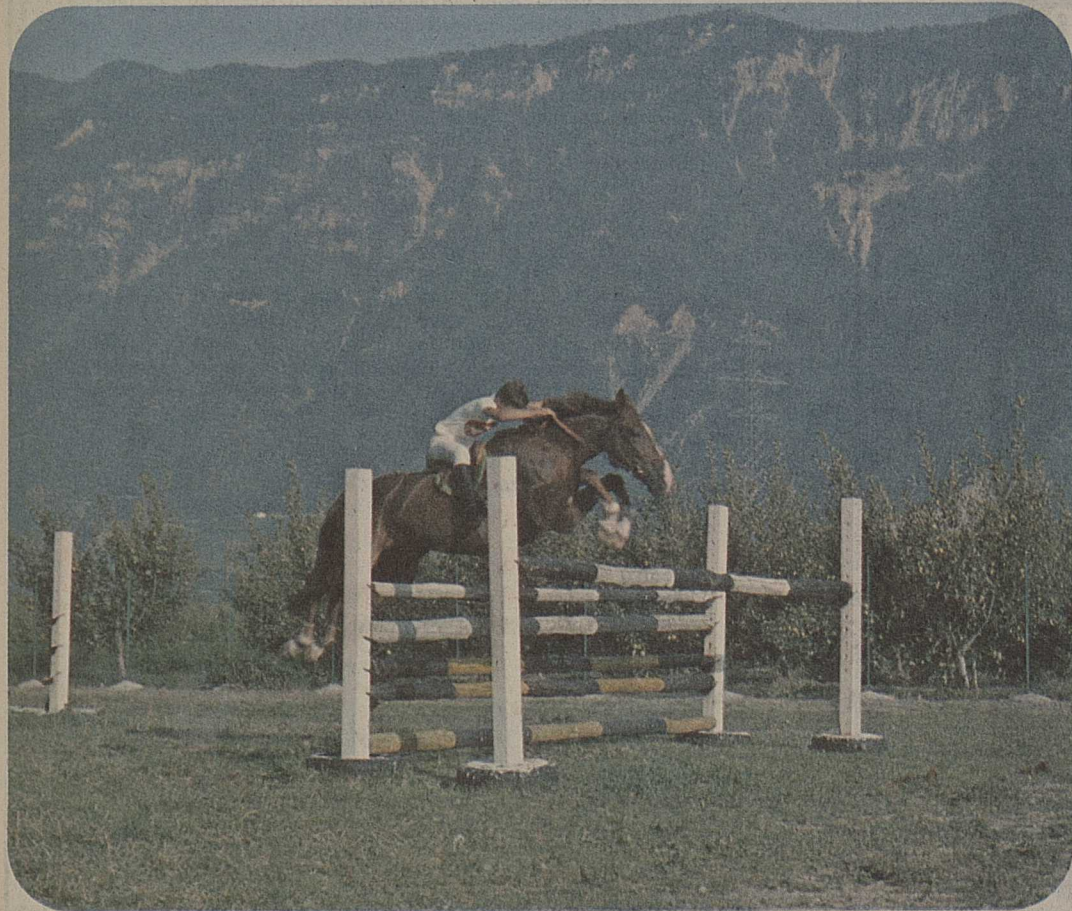
- Chaque Fiat est dotée d'un équipement très complet. Sans supplément de prix.
- Chaque Fiat bénéficie d'une garantie d'usine de 12 mois sans limitation de kilométrage et d'une garantie anticorrosion de 24 mois avec contrôle intermédiaire gratuit.
- Chaque Fiat bénéficie de l'assurance frais de réparations Helvetia pendant 30 mois. Cela, Fiat est seul à vous l'offrir!
- Fiat a les prix les plus bas pour ses pièces de rechange d'origine. La Commission suisse des cartels vient de le confirmer officiellement.

Pour vous cela signifie que le kilomètre vous coûte encore moins cher.

FIAT Un plaisir qui dure.

Aujourd'hui à 15 heures, le 19^e Comptoir de Martigny sera mis sur orbite

Les chevaux de concours aussi...



A chaque époque, le cheval a eu une fonction bien déterminée dans la vie de l'homme! Il fut l'ouvrier acharné des grands travaux, combattant de toutes les guerres, le collaborateur de toutes les grandes conquêtes comme aussi le jouet de toutes les distractions... Il a entraîné tous les fardeaux, porté tous les hommes... Il a connu le bâton, le fouet, les coups, le fer dans la bouche, aux pieds et aux flancs... l'attache au mur souvent comme unique repas. Sans plainte et sans révolte, il a participé aux jeux du cirque et c'est lui qui a donné à l'homme le désir de conquérir de vastes étendues, la possibilité des voyages et encore le goût de la vitesse. Finalement, à une époque pas très éloignée de la nôtre, il a su donner à l'homme le goût du raccourci, du correct, du courage invisible, de la maîtrise de soi et de la force dans l'élégance que les écoles de Saumur et de Vienne ont immortalisé.

A chaque époque, le cheval a donc eu sa fonction et aujourd'hui, après une éclipse momentanée, il revient en force dans de nobles rôles, fussent-ils loisirs ou sports. Quel que soit le genre d'équitation (promenade, dressage, saut, vitesse), le cheval inculque au cavalier la notion du temps, du vrai contre l'artificiel, du courage sans démonstration et du respect de la nature. Il élève le cavalier au-dessus de sa taille pour qu'il puisse contempler nos campagnes, nos forêts... Pour ceux qui sauront observer ce fidèle compagnon, la leçon qu'il donne en allant partout

et toujours de l'avant, avec volonté et sans hésitation, leur sera précieuse.

C'est dans cette optique que le Club hippique de Martigny organisait, l'an dernier, le «1^{er} concours hippique officiel du Comptoir». Encouragés par un succès certain, les organisateurs «remettent ça» cette année et annoncent avec plaisir pour le premier week-end du Comptoir, les 30 septembre et 1^{er} octobre prochains, le «2^e concours hippique officiel». Ce concours se déroulera sur le nouveau terrain, sis en face du CERM, et prévu pour toutes les manifestations requérant la participation d'animaux. Déjà, de nombreux cavaliers en provenance de toute la Suisse romande, ont annoncé leur participation. Plus de 140 chevaux prendront le départ des différentes épreuves où l'on reconnaîtra les cavaliers de classe internationale tels Philippe Guerdat, Ueli et Jürg Notz, ce dernier, ancien champion d'Europe junior, le champion valaisan 1978 Gérard Roduit, la Valaisanne d'adoption Chantal Blanc, ainsi que les quatre juniors valaisans membres de l'équipe suisse soit Michel Darioly, Michèle Zufferey, Erica Ruppen et Philippe Putallaz, actuel champion suisse junior, seront bien sûr de la partie et rehausseront de leurs qualités toute la manifestation.

Samedi verra l'entrée en lice de la catégorie libre réservée aux jeunes non licenciés et aux cavaliers de la région, amateurs surtout de promenade mais sachant prou-

ver, à l'occasion, dans des compétitions amicales, qu'ils se débrouillent également dans des parcours de saut. Les cavaliers licenciés se mesureront eux aussi, samedi déjà, dans deux épreuves de catégorie R2.

Les choses très sérieuses débiteront dimanche matin avec les épreuves réservées aux seuls cavaliers licenciés et qui permettront à l'élite romande de se mesurer dans quatre concours (catégories R3 et M1) dont le «clou» sera sans conteste l'épreuve M1 avec barrières.

Les concours débiteront le matin à 8 h. 30.

Le deuxième concours hippique officiel du Comptoir de Martigny sera très certainement l'une des manifestations sportives qui détruira la «légende fausse» qui veut que le Comptoir ne soit que le rendez-vous des «champions du coup de fourchette et du lever de coude». Dans tous les cas, un week-end sportif, chevalin qui place dans ce contexte le Comptoir de Martigny au niveau romand en la matière. Rendez-vous donc dès samedi 30 septembre, sur le terrain en face du CERM, à tous les amis du cheval, à tous les connaisseurs de la compétition hippique comme à tous les supporters de manifestations inédites ne se déroulant qu'une fois l'an en Octodure: à l'occasion du Comptoir «Retrouvailles d'automne».

Photo NF

Conférence publique

«Préparer et réussir la succession d'un chef d'entreprise»

La Fédération des associations artisanales du canton du Valais (bureau des métiers) organise chaque année son assemblée générale annuelle des délégués, dans le cadre du Comptoir de Martigny.

A l'issue de la partie administrative, une conférence publique est prévue.

Cette année, il a été fait appel à M^r Jacques E. Gonvers, D^r en droit et avocat, qui présentera un exposé intitulé: «Préparer et réussir la succession d'un chef d'entreprise».

Toutes les personnes intéressées par ce problème sont cordialement invitées à la conférence de M^r Gonvers donnée le vendredi 6 octobre 1978, à 16 heures à la grande salle de l'hôtel de ville de Martigny.

Une première valaisanne

Le gymkhana rhodanique des routiers valaisans



«Volvo et le NF»! Deux bons compagnons de route, semble se dire le président des routiers valaisans, M. Albert Luyet.

Parmi les grandes premières valaisannes de ce Comptoir, il convient de signaler, aujourd'hui déjà, le gymkhana rhodanique mis sur pied par la section Valais-Plaine du Rhône des routiers suisses!

Mais tout d'abord, qui sont les routiers suisses? Une association de chauffeurs qui vient de fêter son 29^e anniversaire et dont le but est avant tout l'entraide routière et la mise en valeur de ce qui est devenu aujourd'hui une profession. Dans ce domaine, la section valaisanne, après de longues années de travail, pouvait s'enorgueillir l'an dernier d'avoir réalisé la mise en place des cours professionnels en collaboration directe avec les autorités valaisannes concernées. La section compte environ 400 membres alors même que l'association suisse, dont le siège central et le secrétariat permanent se trouvent à Renens, enregistre quelque 8000 membres actifs.

Pour 1978, la section Valais-Plaine du Rhône, présidée «depuis toujours» par le très dynamique Albert Luyet, chauffeur à la maison Pitteloud-Fruits, avait mis à son programme l'organisation d'un gymkhana routier à Martigny.

Très vite, le 19^e Comptoir devait donner son appui à cette manifestation qui sera une authentique «première valaisanne», en lui conférant le titre de «Journée officielle des routiers» lui donnant du même coup un fort appui publicitaire puisque cette mention apparaissait dans tous les programmes.

Trois précieuses aides

Le comité d'organisation pouvait ensuite s'assurer trois précieux appuis. Tout d'abord celui de la maison «Volvo poids lourds SA» à Crissier qui, au-delà d'une coquette somme d'argent, mettra à disposition de l'organisation une flotte de huit véhicules lourds et un véhicule léger tout-terrain qui pourront être utilisés gratuitement pour accomplir le parcours des douze obstacles constituant le gymkhana. Notre journal ensuite se faisait un plaisir, dans l'esprit de sa rubrique mensuelle de «3 à 3000 tonnes», d'assurer son concours publicitaire et rédactionnel aux routiers valaisans tout en leur offrant le magnifique challenge qui sera attribué immédiatement au vainqueur de la catégorie I: «Véhicule lourd avec remorque». Finalement, un homme a rendu le tout possible en mettant gratuitement à disposition le magnifique arial des douanes à Martigny: M. Gilbert Reuse.

Aux voitures aussi!

Les routiers valaisans veulent par ce gymkhana créer entre eux et le public un contact plus étroit. C'est la raison pour laquelle ils ont décidé de faire effectuer le parcours à trois catégories de véhicules:

1. véhicule lourd avec remorque
2. véhicule lourd sans remorque
3. voiture automobile légère.

Chaque conducteur au bénéfice du permis de conduire adéquat

pour la conduite du ou des véhicules choisis peut effectuer un seul parcours après s'être acquitté de la finance de départ fixée à 20 francs.

Finalement, une très sympathique attitude: le spectacle sera gratuit pour tous les visiteurs.

Attractif

Un tel gymkhana est une manifestation des plus attractives, comme chacun pourra s'en convaincre en assistant aux «ébats des mastodontes»! Chacun pourra surtout se convaincre que le «label bon chauffeur» ne se situe pas au... niveau de la vitesse mais bien au niveau de la douceur, du doigté, du coup d'œil, du réflexe. Les douze épreuves prévues et mises en place sur la par des douanes réserveront aux spectateurs, que l'on attend nombreux, aussi bien quelques «émotions fortes» que quelques instants de joyeux humour!

A ne pas manquer

Le samedi 7 octobre «Journée officielle des routiers» sera donc une journée à ne pas manquer et qui devrait voir venir en terre octodurienne, au 19^e Comptoir de Martigny, quelque 400 chauffeurs. Autrement dit, le 19^e Comptoir de Martigny sera également les «Retrouvailles d'automne» de la plupart des routiers valaisans ainsi que de nombreux routiers romands et alémaniques.

Plus de confort et de sécurité

MARTIGNY. - On sait que le bâtiment du CERM possède des installations fixes: cuisines, frigos, restaurants (Orsat, Roby Frölich, brasserie Cardinal, Liqueurs Morand, Les Fils Maye, Brasserie valaisanne, Provins et Fédération laitière et agricole du Valais).

Le premier est construit dans un style bien particulier, plaisant. Mais on s'est aperçu à l'usage que la partie supérieure était une véritable étuve à certains moments de la journée et de la soirée. D'autre part, on accédait à cet étage et on en redescendait par un escalier étroit. La commission du feu est intervenue auprès du propriétaire et exigea deux escaliers supplémentaires (un de chaque côté) tandis que le premier demeure au centre. C'est judicieux, et les travaux nécessaires ont été repris dans ce sens. On a en outre doté l'étage d'un système de climatisation. Le public ainsi s'y trouvera plus à l'aise et en sécurité.

Photo NF



«Elever correctement son enfant, les certitudes difficiles»

Comme chaque époque jusqu'ici, la nôtre attend énormément de l'enfant, non pas, comme autrefois, qu'il constitue une main-d'œuvre gratuite, qu'il perpétue la race, la terre, l'entreprise. Aujourd'hui, l'enfant doit combler des aspirations affectives, profondes et multiples, chez les adultes. Jamais on ne l'a autant aimé, jamais on ne lui a autant demandé. Dans une société souvent impersonnelle et exigeante, l'enfant symbolise l'intimité, les sentiments, la créativité, la nostalgie d'un monde perdu, l'espoir d'une existence différente.

Réussir l'éducation de ses enfants devient pour de nombreux parents un impératif souvent tyrannique.

On comprend, dès lors, le succès des modes éducatives, des théories psychologiques nouvelles, leur caractère fugace aussi. Qui dira jamais le fin mot sur la manière idéale d'élever nos chers petits?

Dans la fatras des théories, souvent contradictoires, que retenir de certain? Qu'avons-nous compris de réellement nouveau, durant ce dernier demi-siècle, sur les besoins de l'enfant, sur sa psychologie, sur ce qui fonde, avec certitude, la santé mentale?

La mère est-elle nécessaire au nouveau-né ou les crèches font-elles l'affaire? La frustration est-elle un mal? Les rôles paternels et maternels sont-ils dépassés?

Telles sont les questions que pose M. Maurice Nanchen, psychologue et psychothérapeute au service médico-pédagogique cantonal, et auxquelles il s'efforcera de donner une réponse lors de la conférence-débat du vendredi 6 octobre, en l'hôtel de ville de Martigny, à 18 h. 30.

Groupe d'étude pour la coordination des associations intéressées les femmes valaisannes

Avis de tir

60/78/MO

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 263/273.

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Vendredi	*6.10.78	0800-1700
Mardi	**10.10.78	0800-2200
Mercredi	**11.10.78	0730-1300
Jeudi	*12.10.78	0800-2200
Mardi	**17.10.78	0800-1700
Mercredi	**18.10.78	0800-1700

Zone dangereuse: Six-des-Eaux-Froides, point 2583, point 2519,8, point 2560, point 2588, Sex-Rouge, point 2818, Chamossaire, point 2211, Combede-Serin, point 2421, point 1896, Serin, point 1993, point 2209,0, point 2539, Six-des-Eaux-Froides.

Centre de gravité: 597500/131500.

" = cp ach 8, * = cp rens 8, ** = cp DCA 8.

Zone des positions: Pointe-d'Héremence.

Mardi	*3.10.78	0700-2400
Mercredi	*4.10.78	0700-1700
Jeudi	**5.10.78	0730-1700
Vendredi	*6.10.78	0700-1700
Lundi	*9.10.78	0700-1200
Mardi	**10.10.78	0800-2200
Jeudi	*12.10.78	0700-2400
Mardi	*17.10.78	0700-1200

Zone dangereuse: Mittagorn, point 2601, point 2499, point 2407, point 2483,6, point 2161, lac de Tseuzier, point 1815, sentier de l'Armeillon, Armeillon, Sex-des-Molettes, col de la Plaine-Morte, Rohrbachstein, point 2393 (excl), col du Rawil, Mittagorn.

Centre de gravité: 599500/135500.

" = cp ach 9, * = cp gren 8, ** = cp DCA 8.

Zone des positions: alpage du Rawil.

Lundi	**2.10.78	1500-1730
Mercredi	**4.10.78	0800-2200
Jeudi	*5.10.78	0700-1700
Vendredi	**6.10.78	0800-1700
Lundi	*9.10.78	0730-2200
Mardi	*10.10.78	0700-2400
Jeudi	*12.10.78	0730-2200
Vendredi	*13.10.78	0700-1200
Lundi	**16.10.78	0800-1700

Zone dangereuse: Schwarzhorn, Rothorn, Les Faverges, point 2946, point 2801, point 2595, point 2794, point 2741,5, point 2200, point 2157 (excl), cave de Merdechon, point 1927, Le Sex, Béron, point 1992, point 2016, Nüschelet, point 2350, point 2495,5, point 2609,6, point 2839, Trubelstock, point 2895 Schwarzhorn.

Centre de gravité: 608000/135000.

* = cp gren 8, ** = cp rens 8, " = cp DCA 8.

Zone des positions: Les Outannes.

Lundi	2.10.78	1400-1800
Samedi	7.10.78	0730-1200
Samedi	14.10.78	0830-1230

Zone dangereuse: région de Comogne.

Centre de gravité: 605510/130510.

cp DCA 8.

Zone des positions: Comogne.

Samedi	7.10.78	0700-1200
Mercredi	11.10.78	0700-1800
Vendredi	13.10.78	0700-1800
Lundi	16.10.78	0700-1800

Zone dangereuse: région de Sarmona.

Centre de gravité: 599500/125300.

cp ach 8.

Zone des positions: Sarmona.

Armes: armes d'inf sans lm.

Pour les détails consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés: commandement de la place d'armes de Sion, téléphone 027/23 51 25.

Demandes concernant les tirs: 28 septembre 1978, tél. 027/41 66 49.

Sion, le 1^{er} septembre 1978.

Le commandement:

Office de coordination 11 Valais



Economiser 3x avec Miele

Al'achat A l'emploi A l'entretien

027 22 80 29



Citroën DSuper 5

1975, très belle occasion, expertisée Echange - Facilités

Garage du Mt-Pélerin SA Vevey Av. Gén.-Guisan 52 1800 Vevey

Tél. 021/52 88 52

Machines à coudre d'occasion

entièrement révisées et garanties

Prix minimum 180.-

ELNA S.A. Av. du Midi 8, Sion Tél. 22 71 70 18-5053

Achat immédiat « cash »

voitures toutes marques et exclusivités dès 1970

Tél. 021/53 33 53

de 11 à 21 heures

AUTO-KLÖTI

Chexbres-Puidoux

Centre Commercial

Noës-Sierre

Renversement au Centre

Commercial

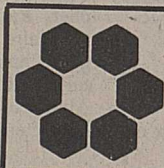


Vous en verrez des plus spectaculaires en venant assister samedi 30, dès 14 h. 30, aux démonstrations du JUDO-CLUB DE SIERRE.

Dès 16 heures: c'est le grand maître japonais Mitsuhiro Kondo 6e Dan

qui nous démontrera du « tout grand art ».

Cette manifestation est mise sur pied pour fêter le 20e anniversaire du club et l'inauguration du nouveau « DOJO »



PLACETTE

Noës-Sierre

Essence Manor Super -.84

A CHACUNE SA JUPE

A gauche: JUPE AU TOMBÉ SOUPLE

avec ceinture à nouer, plis devant et derrière. En lapin/polyester/acryl. Doublée. Coloris bordeaux, chevreuil ou noir. Tailles 34-42.

60.-

Au centre à gauche: ÉLÉGANTE JUPE EN GABARDINE

avec pli golf devant et derrière. Charmantes surpiqures. En laine/polyester. Doublée. Coloris noir, marine ou camel. Tailles 40-50.

60.-

Au centre à droite: AMPLE JUPE EN JERSEY

Légèrement froncée à la taille. Ravissants imprimés. En polyester. Doublée. Coloris noir/beige, noir/bordeaux, brun/beige ou bordeaux/beige. Tailles 36-44.

60.-

A droite: JUPE SPORT EN TWEED

avec huit lés, fine ceinture et plis ronds. En laine/polyester. Doublée. Coloris: rouille, brun ou vert. Tailles 38-46.

60.-

C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/22 93 33





Automobilistes!
Pour vos réparations, achetez vos pièces chez

**REMET SA
AUTO-DÉMOLITION**

Achat - Vente - Echange
Toutes voitures accidentées ou non

VETROZ - Tél. 027/36 29 18
ZONE INDUSTRIELLE DU BOTZA
89-176

Troistorrents

30 septembre et 1^{er} octobre

**1^{re} Amicale
des musiques champêtres**

25 orchestres, joueurs de cor
des Alpes
Concours et productions:
samedi 30 dès 20 h. 30
dimanche 1^{er} dès 14 h.

Les deux jours

BAL
conduit par les orchestres de
la fête

36-100652

Aigle

Salle de L'Aiglon
Samedi 30 septembre, à 20 h.

Concert de gala

par les sociétés d'accordéonistes
Mélodi'ac de Saint-Maurice
Gais matelots, de Lausanne
Jeunes Aiglons, d'Aigle

sous la direction de Daniel Gaillard,
maître d'accordéon, Angèle Beux et
Nelly Graf, sous-directrices

Dès 23 h. 15
BAL avec l'orchestre **The Roxys**
Entrée: gala Fr. 3.-; bal Fr. 5.-

22-120

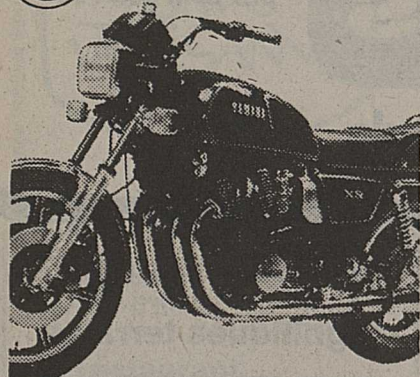
G. Maret
horloger
diplômé
EHS



Achat - Vente - Réparation
Montres et pendules
anciennes
Horlogerie
1926 Fully - Tél. 026/5 44 04/05

Votre spécialiste

YAMAHA



Garage Motosoleil

Michel Biel
Avenue du Marché 7, Sierre
Tél. 027/55 43 61

**AVEZ-VOUS
VÉRIFIÉ
L'ÉTAT DE
VOTRE STOCK ?**

Nous sommes là pour vous
conseiller et étudier des prix
les plus favorables.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05

VéGé

Boilette

**12 MINI
1000**

**GAINS
D'UNE VALEUR DE**

AUCUNE
OBLIGATION D'ACHAT !

Fr. 750'000.-

MAINTENANT 22 PRIX-BAS

Huile Dorina 1 l	5.35	4.45 net
Kägi-Fret 4 x 50 g	2.80	2.10 net (100g = 1,05)
Kambly bricelets 2 x 100 g	3.90	2.50 net (100g = 1,25)
Chocoly Oulevay 250 g	2.50	1.70 net (100g = ,68)
Ricola bonbons aux herbes 100 g	1.60	1.20 net
Mars 3-Pack	1.50	1.- net
Goldenblack: café Mercure 200 g		3.65 net (100 g = 1,82)
Nescafé Gold 100 g		6.80 net
Amselfelder Pinot noir	4.90	4.50 net
Chalet croûtes au fromage tartinade 200 g	2.75	2.25 net (100g = 1,12)
Gerber Fondue 800 g	10.20	6.95 net (100g = ,86)

... et encore 11 prix-bas !

VéGé

**Alfa
Romeo**



Agence officielle
Sion et environs
Garage du Mont S.A.

Av. Maurice-Trolliet 65
J.-L. Bonvin - E. Desslmoz

Nos occasions

Alfasud TI	75	55 000 km
Fourgon Peugeot	74	75 000 km
Alfasud L 5 M	78	1 500 km

Nouveau!
Alfasud TI et Sprint 1.5 en stock

Tél. 027/23 54 12/20
Tél. 027/36 11 42 privé
Ouvert le samedi matin

Occasions

1 belle armoire de vaisselle, brun foncé, 165 cm haut., 125 cm larg.	185.-
1 beau buffet anglais, 230 cm larg., 95 cm haut., 65 cm prof., voûté	195.-
1 joli divan, 170 cm larg., parfait état	65.-
1 coffre-fort 35 x 30 x 20 cm, état de neuf	165.-
1 beau vélo sport pour homme, 5 vit.	145.-
1 accordéon chromatique, touches boutons, 40 basses, valise, état de neuf	395.-
1 accordéon chromatique, touches piano, Hohner, 120 basses	385.-
1 machine à coudre portative électrique Singer, avec valise	125.-
1 projecteur Bell & Howell, 8 mm, parfait état	85.-
1 horloge de buffet avec sonnerie	75.-
4 chemises militaires, col 39, le tout	20.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE
Tél. 031/22 29 11 Fermé le lundi
Frais de transport: tarif CFF 05-305235

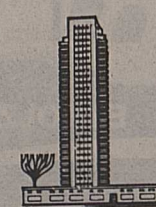
Voitures de direction

Rover 3500
automatique, 4 portes, gris métal.,
intérieur caviar, radio-cassette,
16 000 km, multigarantie

Mercury Monarch Ghia
4 portes, brun métal., intérieur
cuir beige, climatisation, roues
alu, radio-cassette, jamais imma-
triculée. Garantie Ford, 5000 km,
modèle fin 1977

Jaguar XJ 5.3 C
fuel Injection, 2 portes, bleu-noir,
intérieur biscuit, juillet 1976, mul-
tigarantie, 23 000 km

Ford Pinto Runabout
automatique, bleu/blanche, radio,
1978, 6000 km



L. Mettraux & Fils SA, Montreux
Rue du Théâtre 7
Tél. 021/61 34 63



78.1.226.14.1.1.1

Renault 14.



Venez l'essayer.

Avec tous vos bagages.

Oui, oui, même avec ceux que vous avez dû laisser à la maison lors de vos dernières vacances.

Faute de place!

1 an de garantie, kilométrage illimité.
5 ans de garantie anti-rouille Renault.



Garage du Nord SA Sion 027/22 34 13 **Garage du Stand Monthey SA** Monthey 025/4 21 60

Aigle:	Garage des Glariers	025/ 2 19 33
Bex:	Garage de la Croisée	025/ 5 18 87
Chesières:	Garage Moderne	025/ 3 22 18
Haute-Nendaz:	Garage Le Relais	027/88 26 52
Leytron:	Garage de la Poste	027/86 24 70

Renault la meilleure solution.

ANNONCES DIVERSES

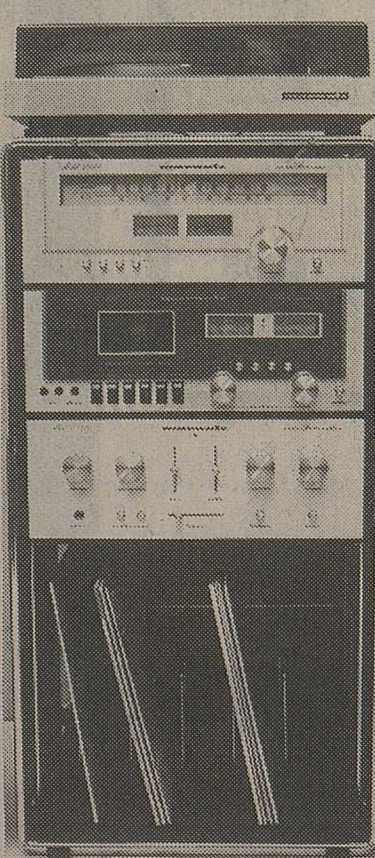


Cherche à acheter
machine à bois combinée
d'occasion
Tél. 025/4 25 48
l'après-midi
*143.010.204

A vendre
pompe à vin
avec tuyau
Fr. 400.-
Tél. 027/41 65 60
36-29841

A vendre
luge de transport en fer
2 m sur 80 cm
Tél. 027/55 29 67
36-29846

OFFRE COMPTOIR MARTIGNY



- 1 amplificateur**
Marantz 1050 (40 W)
- 1 tourne-disque**
6025
- 2 haut-parleurs**
44 PS (55 W)

Rendu posé
998.-

avec enregistreur
1820 K II
Rendu posé
1448.-

Service après vente à domicile



Garantie totale cinq ans

MARTIGNY 026/2 61 16 EYHOLZ 028/46 41 57



SION, AV. GARE 12, TEL. 027/22 68 14

Valaisans!
voici 5 bonnes raisons pour visiter Pfister - Meubles

- 1 Pfister - pratique**
- 2 Pfister - choix**
- 3 Pfister - services**
- 4 Pfister - économies**
- 5 Pfister - confort**

Vente directe de stock, du simple article à l'ameublement complet. Location de camionnette à tarif avantageux. A Avry et Adoc: Quais de chargement ouverts chaque soir jusqu'à 20 heures. Moquettes et rideaux coupés sur le champ ou posés et installés sur place dans toute la Suisse.

Le monde fascinant de beau meuble avec des centaines de chambres à coucher, salons et studios, etc. En plus, 2900 échantillons de moquettes, 1500 tissus de rideaux, plus de 1000 tapis d'Orient et environ 1000 modèles de lampes. Rayons de lingerie pour lits et salles de bain.

Conditions de paiement personnalisées: crédit avantageux jusqu'à 30 mois. Garantie contractuelle de qualité. Livraison, montage et service après-vente dans toute la Suisse. Reprise des anciens meubles à juste prix. ESSENCE GRATUITE ou REMBOURSEMENT DES FRAIS DE VOYAGE OFF pour tout achat dès Fr. 500.-.

Chaque franc compte aujourd'hui. Vous apprécierez donc particulièrement les avantageux prix Pfister. Des prix nets, clairement indiqués, permettant des comparaisons objectives. Tout sous un seul toit. Prix à l'emporter = économie de temps et d'argent.

Décoration d'intérieur raffinée pour créer le cadre de vos rêves. Conseils donnés dans une ambiance agréable par du personnel hautement qualifié. Boutique cadeaux et articles de décoration.

A chaque visiteur du Valais nous offrons un bon café dans le centre de son choix.

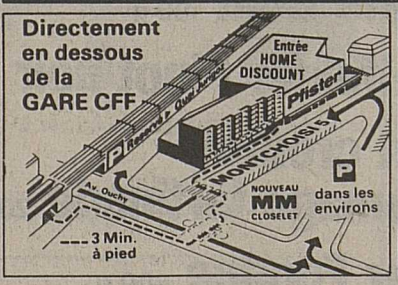
3 expositions Pfister à votre choix:



Si vous venez en auto:
avry centre
à 7 km de Fribourg
la plus grande exposition de Suisse romande. 1400 m² • ouvert chaque jour jusqu'à 20 h, samedi 17 h.
Téléphone 037 - 30 91 31



ADOC Crissier Vallorbe
près de Lausanne, 1 km direction Vallorbe
Marché du Meuble / Paradis du Tapis. 150 m²
• ouvert chaque jour jusqu'à 20 h, samedi 17 h. (Lundi matin fermé).
Téléphone 021 - 35 13 71



Si vous venez en train:
LAUSANNE MONTCHOISI 5
directement en-dessous de la gare CFF, 5 min. à pied.
Le monde enchanteur du meuble et du textile d'ameublement vous attend!
Heures d'ouverture régulières.
Téléphone 021 - 26 07 21

Une visite dans la 1ère maison de l'ameublement en Suisse vaut toujours le déplacement!



Renouvelez et embellissez votre intérieur maintenant que les prix sont aussi bas!

Le Nr 1 en Suisse romande

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre ou à louer à Salins dans villa
appartements de 3 et 4 pièces
de 100 m² par appartement, tout confort, cheminée française, terrasse, jardin et cave, etc.
Directement du constructeur.
Fr. 1500 le mètre carré.
Tél. 027/22 12 39 - 23 56 81
36-29821

Sion, sur le coteau Quartier Amandiers
A vendre

plusieurs parcelles de terrain à construire
A partir de Fr. 85.- le mètre carré.

Ecrire sous chiffre P 36-900521 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre Valais central rive droite, très ensoleillé
appartement 3 pièces dans chalet
prix Fr. 98 000.-
Pour traiter 34 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-26016 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre à Champéry - Sur-Coux
magnifiques terrains
- Parcelle: 2605 m² à Fr. 37.-/m²
- Parcelle: 4532 m² à Fr. 170 000.-
- A 4,5 km du centre de Champéry
- Altitude entre 1300 et 1400 m
- Electricité et téléphone sur parcelles
- Vue magnifique sur Champéry

Pour traiter: J. Rigolet, agent immobilier
Rue du Coppet 1, Monthey.
Tél. 025/4 53 63 36-5652

A louer à Sion, rue du Sex
appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces
appartement 2 1/2 pièces
Date d'entrée à convenir.

Pour traiter, s'adresser à: Agence immobilière Armand Favre, Sion.
Tél. 027/22 34 64 36-207

FW 14/4

Fellay Radio - TV - Hi-Fi

1937 Orsières

026/4 16 88

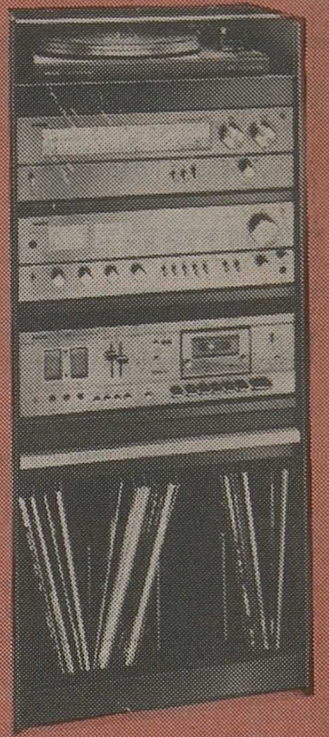
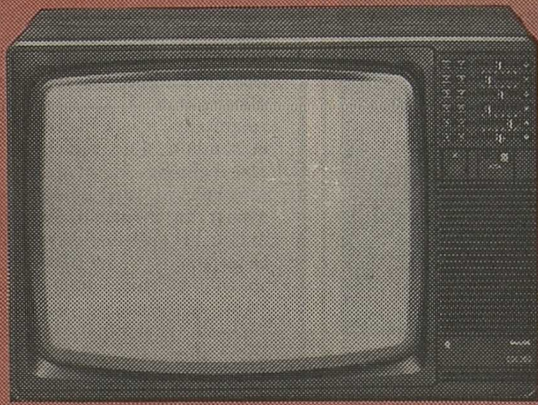
1934 Le Châble

026/7 37 63

Expose au Comptoir de Martigny

Stands
N° 16 et 17
Halle A

PHILIPS



Durant le Comptoir: **10%**
sur prix catalogue

A vendre de particulier

Porsche 911 E

2.4 l
Expertisée
Parfait état

Tél. 027/31 11 09

A vendre

Fiat 128

1974, 42 000 km
Expertisée

Fr. 4150.-

Tél. 027/41 51 52

A vendre

Fiat 128 Berlinetta

40 000 km
année 1976
expertisée

Tél. 027/86 22 59

A vendre

Ford Fiesta 1117 Ghia

toit ouvrant vitré
Radio
En parfait état
Modèle 1977

Tél. 027/55 03 08
36-2839

A vendre

Ford Granada 2600 LS

Boîte automatique
Direction assistée
Modèle 1976

Fr. 12 500.-
Tél. 027/55 03 08

A louer à Veyras

appartements
de 4 pièces
de 3 1/2 pièces
de 2 1/2 pièces

Tél. 027/55 16 60

Vends

magnifique vaisselier

en noyer pyramide

Tél. 027/22 54 25

Compteurs ATA

La solution idéale pour la répartition de vos frais de chauffage, selon consommation exacte de chaque locataire.
- 20 à 30% d'économie sur les frais de chauffage
- frais d'investissement avantageux et rentables

Demandez sans engagement un devis à l'adresse suivante:

Wärmezähler AG, 3960 Sierre
Case postale 332 - Tél. 027/55 43 12

Beauté visible

Belle, l'Alfasud l'est par ses lignes étirées, par son museau racé, par son arrière tronqué inspiré directement de la compétition, par l'ambiance luxueusement sportive de son habitacle. Belle aussi par sa nervosité féline et feutrée, par des performances qui en font une digne fille d'Alfa Romeo, une routière rapide et confortable née des expériences des courses.

L'Alfasud possède tout pour provoquer le coup de foudre.

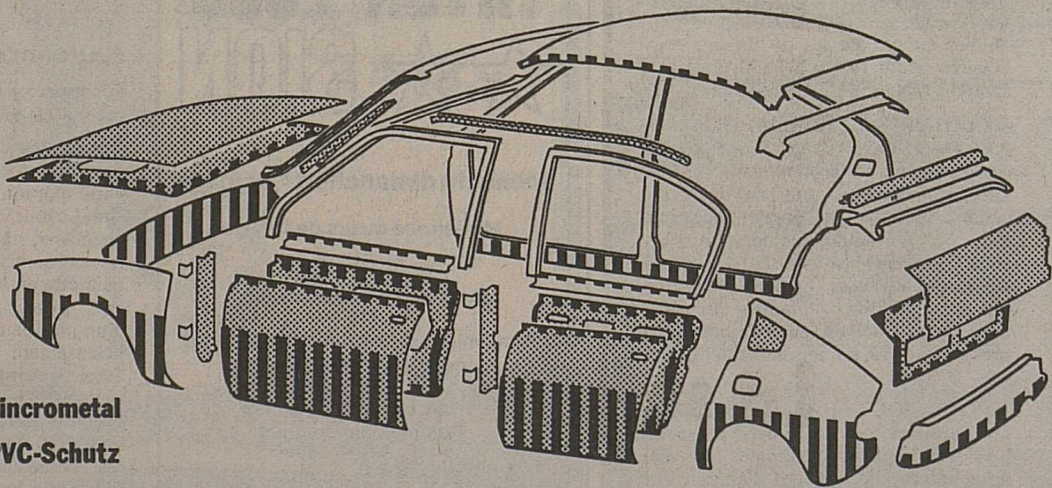


et beauté cachée

La beauté secrète, celle qui parle à la raison, l'Alfasud la possède aussi, au plus haut degré. Compagne fidèle, elle est faite pour durer longtemps.

La preuve? Les garanties exceptionnelles que peut se permettre d'accorder Alfa Romeo: totale de 12 mois sur toute la voiture, totale de 100'000 km ou de 2 ans sur le moteur, totale de 2 ans sur la peinture. Et la rouille? Cet ennemi de toutes les voitures a été dominé par l'adoption de tôles spéciales au Zincrometal®, un procédé révolutionnaire en Europe qui complète le cycle normal de peinture.

L'Alfasud possède tout pour celui qui écoute la raison.



Zincrometal
PVC-Schutz

ALFA ROMEO - passion et raison.

Sierre: Garage Elite, R. Pellanda, 027/55 17 77/78; Martigny: Garage Valais an SA, 026/2 63 33; Glis-Brigüe: Garage Olympia, Otto Hutter, 028/23 42 21; Martigny: Garage Central, Ribo SA, 026/2 22 94; Riddes: Garage de la Cour, L. Consiglio, 027/86 42 03; Sion: Garage du Mont SA, J.-L. Bonvin - E. Des-simoz, 027/23 54 12/20; Täsch b. Zermatt: Garage St. Christophe, M. Imboden - Biffiger, 028/67 19 69; Aigle: Garage Schupbach SA, avenue Vellon 7, 025/2 17 76; Collombey: Garage de Collombey SA, 025/4 22 44

Commerce de vin vend

1000 à 2000 harasses en bois

de 30 litres au prix de Fr. 2.50

Tél. 027/22 19 12
36-29851

A vendre d'occasion

une bossette à vendange
700 litres

850 tuiles 16/36
30 m2 environ
tôles ondulées

Tél. 025/2 10 19
Yverne (Vaud)
36-29870

Magnifique chaton siamois

Unicolore noir
Self Foreign Black
Pedigree
Rex
Vacciné
3 mois

Tél. 022/55 19 94
le soir
36-29876

Cherche

piano d'occasion

en bon état

Tél. 027/22 56 21
*36-302426

Couple cherche à louer à Sion, dans petit immeuble

appartement de 2 pièces

Tout confort.

Faire offre sous *
chiffre P 36-302425 à
Publicitas, 1951 Sion.

URGENT!
Jeune apprenti cherche à Chippis ou Sierre pour l'hiver 78-79

une chambre meublée

Tél. 027/88 21 62

*36-302424

Sion-Ouest
A louer

chambre meublée indépend.

Tél. 027/22 23 63
36-29871

Sommet-des-Vignes

appartement 3 p. meublé

à louer, chauffage, cuisine, él.

S'adresser à
M. Pierre Moret
Sommet-des-Vignes
sur-Martigny
03-110422

Votre annonce!

027/21 21 11

A vendre

camionnette Toyota 1600 Hiace

10 Pick-up et bus VW 1600.
Auto-marché Roger Varone
Pont-de-la-Morge
Tél. 027/36 36 10
22 97 57

A louer à Chippis

appartement de 3 1/2 pièces

Tout confort.
Cave, galetas.
Garage.
Libre tout de suite.

Tél. 027/55 65 81
36-29875

On cherche à louer à Sion

petit local

de préférence avec vitrine

Tél. 027/38 14 17
dès 18 heures
*36-302423

A vendre

Mercedes 280 E

1973, automat.
64 000 km, toit ouvrant, Fr. 16 500.-

Porsche 911 S, 2,2 L
modifiée
Fr. 12 500.-

Auto-marché Roger Varone
Pont-de-la-Morge
Tél. 027/36 36 10
22 97 57
89-45223

Stand 349

Comptoir de Martigny

- Manteaux
- Blousons
- Costumes
- Pantalons
- Jupes
- Vestes fourrure



Boutique
MAYA S.A.

G. Évéquoz
Crochetan 2, Monthey
Tél. 025/4 57 58

Châteauneuf-Conthey

Halle de fête chauffée

Vendredi 29 septembre
dès 21 heures

Samedi 30 septembre

dès 21 heures

Samedi: entrée Fr. 10.-

BAL

Orchestre Pacific



BAL

+ SHOW avec **Alain Morisod**
Carole Vinci, Claude Selva

Org.: Ski-Club Conthey

Meubles Pramotton

NUS Vallée d'AOSTE Italie
Tél. 0165/67952

A 12 km d'Aoste, direction Turin
Route nationale, à 400 m après le village

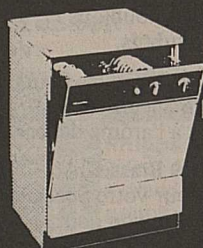
L'une des plus grandes expositions
de la vallée vous offre tous genres de MEUBLES: de
styles divers, rustiques, modernes, etc. - Salons cuir et
tissu à des prix avantageux.

Douane et livraison rapide à notre charge.
Ouvert tous les jours de 8 à 12 heures
de 14 à 19 heures

sauf le dimanche
Service après vente

36-27141

Miele



Lave-vaisselle
Préférée par
les connaisseurs



Exposition
Grand-Pont 24, SION

A vendre à des conditions avantageuses

pressoirs Bucher

Commande 100% automatique, corbeil-
les en acier de 800 et 1400 litres, neufs
et occasions.

Bucher-Guyer SA, Raymond Meyer, cons.
techn., Pully-Lausanne.
Tél. 021/28 92 68 138.516.015

A toutes les jeunes filles
en jeans. Chaussures pour
pantalons étroits: Fr. 99.80
seulement.

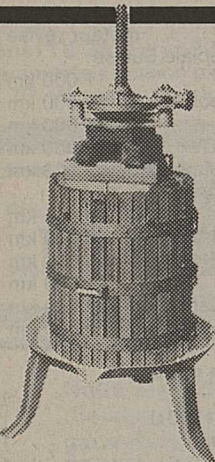
Cuir véritable. Chic sportif.
Avec des talons qui allongent encore
plus les longues jambes. Dans les
tons d'automne les plus fous.

BALLY

Le pas vers la mode



CHAUSSURES LERCH, av. de la gare 22,
Martigny
CHAUSSURES A LA BOTTE D'OR,
av. de la gare, Monthey
CHAUSSURES BALLY ELITE, Verbier



Offre spéciale

Pressoirs
et fouloirs

Prix exceptionnels

Visitez
notre exposition

Bonvin Frères

Route cantonale
Conthey
Tél. 027/36 34 64

36-2860

180'000.- francs

Concours de jubilé uninorm

13 tirages au sort mensuels
juillet 1978 - juillet 1979

Gagnants du 2^e tirage au sort d'août 1978:

P. Heiniger, Mirchel • E. Boder, Winterthur • L. Küttel, Gersau • P. Maye-
rat, Saint-Sulpice • A. Elsener, Menzingen • G. Ulrich, Lauerz • Y.
Wyrsh, Buochs • A. Staut, Neuheim • Y. Berset, Marty • E. Fellay, Ver-
segères • A.-L. Turrian, Bex • E. Cavadini, Locarno • L. Sottaz, Fri-
bourg • et 20 autres gagnants reçoivent des bons d'argent comptant

Participez et gagnez! Avec Uninorm,
chaque intéressé possède une chance réelle!
Uninorm produit et livre aussi bien rendu posé,
clés en main, que comme éléments
de construction à monter soi-même.

- Abris pour véhicules
- Abris à tous usages
- Ateliers, Box pour chevaux
- Cabanons pour caravanes
- Constructions agricoles
- Constructions artisanales
- Constructions industrielles
- Dépôts à tous usages
- Garages préfabriqués en 5 systèmes et de plus de 100 dim.
- Garages souterrains
- Halles préfabriquées en div. systèmes et dimensions
- Halles d'exposition
- Halles de fabrication
- Halles pour machines
- Hangars à tous usages
- Locaux de bricolage
- Locaux de vente
- Locaux de service
- Locaux pour société



Maisonnets de jardin
Niches à chien, Poulaiers
Pavillons de jardin
Pavillons à tous usages
Rangée de garages
Réduits à tous usages
Serres, Volières
et beaucoup d'autres constructions encore...

Chéneaux et accessoires
Etagères, Piquets en béton
Piquets pour culture en espaliers
Portes accordéon, Portes anti-feu
Portes avec cadres
Portes basculantes
Portes de cave, Portes de garage
Portes industrielles, Portes maison
Portes standard
Trappes coupe-feu
Tuyaux de chute
Cadres/huissières métalliques
et beaucoup d'autres éléments encore...

uni norm
Votre partenaire pour construire dans les conditions les plus favorables!

A vendre

CX 2400 Pallas

modèle 1977, direc-
tion assistée, vitres
électriques,
27 000 km,
état de neuf
Fr. 14 800.-

Tél. 027/61 19 07
36-29578

A vendre

Citroën Diane 6

1968, 77 968 km
expertisée en janv.
78

Prix à discuter

Tél. 027/43 19 42
le soir *36-29767

A vendre de particulier

BMW 525

blanche, 80 000 km
mod. 1974

Fr. 13 500.-

Tél. 026/2 34 72
heures de bureau
36-5641

Particulier vend

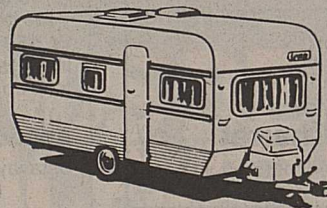
fourgon VW

mod. 69, parfait état
de marche, expertisé
9 places.

Fr. 5000.-

Tél. 026/5 42 74
5 45 90
36-1127

WOLF



Encore quelques
modèles 1978 à des prix
très avantageux

Caravanes Knaus
Wolf - Eifeland

Pour toutes réparations, service, expe-
rtise et entretien de caravanes et mobil-
homes de toutes marques, consultez

KNAUS

Caravanes modernes

NEMO S.A.
1163 Etoy (Vaud)

Tél. 021/76 35 27
(au bord de la route cantonale entre Morges et Rolle)



La solidité pour Fr. 10 800.-

Moteur, puissant et fiable, construction robuste et éprouvée, carrosserie solide et discrète, équipement élégant et complet: la Morris Marina est une grande voiture raisonnable à un petit prix raisonnable.

1272 cmc, 41,9 kw (57 CV) DIN, boîte à quatre vitesses entièrement synchronisées (ou boîte automatique), traction arrière, suspension à roues indépendantes à barres de

torsion et amortisseurs à levier à l'avant; freins à disques à l'avant, à tambours à l'arrière; sièges-couchettes recouverts de velours, vitre arrière chauffante, phares de recul, clignotants de signalisation, ceintures de sécurité à enrouleur automatique, appuis-tête, moquette, allume cigares.



Morris Marina 1300 Coupé
Fr. 9990.-



Morris Marina 1300 Limousine
Fr. 10 800.-
Automatic Fr. 11950.-

Pour les entreprises, l'artisanat et les particuliers:
Leyland Multi Leasing.
Renseignements: tél. 01/52 97 20.
Importateur: British Leyland (Suisse) SA,
8048 Zurich, tél. 01/54 18 20.



Exemplaire de concours
Information 10 ans de garantie

Veillez m'envoyer la documentation sur les produits suivants:

Nom/Prénom/Maison

Rue / Lieu / Tél. /

NP /

A envoyer aujourd'hui encore à

UNINORM SA 124, rte. A.-Fauquex, 1018 Lausanne
Tél. 021/37 37 12

UNINORM SA 5623 Boswil/AG
Tél. 057/74 66



nouveau
Encore meilleure.

En choisissant
les houblons les plus réputés
et les orges les plus fines,

Cardinal a brassé pour vous
la nouvelle bière Spéciale.

Encore meilleure

C'est vrai.
Les régions de Tettang (Bade-Wurtemberg)
et de Zatec en Bohême restent
les terres où l'on récolte les houblons
aux parfums les plus subtils.
Et Cardinal n'en prend maintenant que les fleurs.
Pour brasser la nouvelle Spéciale.
Avec en plus des orges maltées à l'arôme délicat.
C'est tout cela que les Maîtres Brasseurs de
Cardinal utilisent aujourd'hui pour votre Spéciale.
Encore meilleure. Et pleine de bon goût.



BIERE CARDINAL
... moment d'amitié

Speciale Spezial

OK
CENTRE D'OCCASIONS

GARAGE CENTRAL S.A.
MONTREUX

Service de vente
CITY GARAGE
Rue de la Paix 8
Tél. 021/61 22 46

Voitures de service
Ascona 2000 SR 15 000 km 78
Kadet City luxe 1200 16 000 km 78

Opel Rekord 1700-2000 1970-1976
8 modèles à choix

Opel Rekord Karavan
2000 75 000 km 76

Opel Kadett 1100-1200 1973-1978
11 modèles à choix

Opel Kadett Karavan
1200 40 000 km 77

Ascona 1200 85 000 km 73

Ascona 1600 Luxe 42 000 km 72

Ascona 1600 Luxe aut. 28 000 km 73

Renault 16 TL 69 000 km 75

Renault 20 GTL 35 000 km 77

Renault 16 TL 40 000 km 76

Fiat 850 T fourgon
moteur révisé 74

Fiat 128 Speciale Suisse
1300 17 000 km 77

Fiat 128 Speciale 60 000 km 74

Austin 1300 65 000 km 72

Simca 1100 Ti 38 000 km 75

Simca 1301 Speciale 63 000 km 73

Plymouth Chrysler
18 ch 95 000 km 76

Peugeot 204 break 80 000 km 74

Peugeot 304 break 60 000 km 77

VW Pick-up 71 000 km 75

Lada 1200 Caravan 32 000 km 77

Lancia Beta 1600 70 000 km 76

Voitures bon marché

Simca 1000 1968

Alfa Romeo 1300 J 1968

Fiat 850 Coupé 1969

Citroën GS 1972

Simca 1301 Sp. 1970

Citroën Dyane 6 1972

Ouvert le samedi

Garantie OK - Reprise - Crédit GM

Téléphone privé en dehors
des heures de bureau

G. Loutan R. Doria D. Savary
021/54 31 79 021/54 09 71 021/62 41 25

Vitraux d'art

Chiara + Cie
12, Cortes de Montebello tél. 021 22 34 77
1003 Lausanne

MEUBLES
Sachat CHARRAT
(bordure route cantonale)
Tél. 026/5 30 71

GRAND CHOIX de chambres à coucher, salons, parois
- Salon canapé-lit (double mécanique, façon tapissier)
Tissus à choix Fr. 1750.-
- Mobilier complet: chambre à coucher, armoire 4 portes, literie, salon canapé-lit, meuble-paroi le tout Fr. 5990.-

10% pendant le Comptoir
Visitez notre exposition à Charrat!
Ouvert pendant le Comptoir, le soir et le dimanche, jusqu'à 22 heures

36-4427

Exceptionnel pour cuisinier!

A remettre, canton de Vaud, bordure route cantonale très fréquentée, important parking
excellent petit relais routier de 64 pl. + salle de sociétés de 100-120 pl. et 7 lits d'hôtes
Fr. 150 000.- plus stock.
Important chiffre d'affaires, bâtiment tout confort avec locaux en bon état.

Agence immob. Claude Butty
Estavayer-le-Lac, tél. 037/63 24 24 17-1610

VOUS
qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Fridaire - Philco - Ribber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au

027 22 80 29

KÜDERLI SA

Nos magasins seront fermés les lundi 2 et mardi 3 octobre pour cause d'inventaire

Le restaurant du Chablais

informe sa clientèle qu'il sera fermé du 1^{er} au 17 octobre

Vacances annuelles
143.266.209

Opel Manta 2000 Special.

Une ligne qui séduit. Des performances qui étonnent. Et un prix irrésistible.



C'est une Manta de pure race: sa ligne unique et ses qualités sur la route ne trompent pas. Le puissant moteur 2,0 l.-S lui assure de véritables performances sportives, et une confortable réserve de puissance. Le châssis, parfaitement équilibré, la rend très maniable, sur n'importe quelle route et dans toutes les situations. Son équipement répond aux plus hautes exigences. Découvrez le plaisir de conduire une voiture extraordinaire, une voiture aux performances étonnantes. Et son prix achèvera de vous convaincre.

Essayez la nouvelle Manta 2000 Special. Chez votre concessionnaire Opel.

nouveau prix!
Equipement super.
Encore plus avantageux.

Opel Manta 2000 Special Fr. 14'075.-

Moteur 2,0 l.-S de 100 CV-DIN, jantes sport, baguettes de protection latérales, lave-glace électrique et essuie-glace intermittent - sans oublier l'équipement de série complet.

OPEL MANTA

Belle. Puissante. Racée.

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing et assurances réparations auprès de la GMAC Suisse SA.

Aigle Garage des Mosses; Martigny J.-J. Casanova; Sion Garage de l'Ouest
et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Du Redi tout craché:
c'est qui y a d'mieux au
meilleur prix!

Téléviseurs couleur!

REDIFFUSION présente les plus récents modèles

- avec de plus belles couleurs, une luminosité, une clarté et un confort de maniement accrus.
- démonstration, conseil et offres de reprise avantageuses.
- prix d'achat et de location intéressants (garantie de service comprise!!!)

Philips 26 C 919 Même modèle que le 26 C 915, mais avec télécommande. Location p.m. Fr. 84.05 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'795.-**

Philips 26 C 915 Téléviseur couleur multinormes à grand écran pour 12 programmes. Electronique sensors. Location p.m. Fr. 77.45 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'575.-**

Splendide TV couleur (portatif) **National TC 381** Ecran 32 cm, 8 programmes. Location p.m. Fr. 33.70, service total inclus.

Prix net Redi Fr. **795.-** seulement

Philips 22 C 911 Téléviseur couleur multinormes à écran 56 cm, 12 programmes. Location p.m. Fr. 67.50 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'245.-**

Telefunken 8800 Grand tube cathodique héliochrome pour 16 programmes, y compris adaptateur Secam. Location p.m. Fr. 78.85 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'622.-**

Notre vaste choix et notre devise «Service accru - sécurité accrue» garantissent à tous les clients REDIFFUSION de solides avantages.

Nous nous réjouissons de votre visite au premier magasin spécialisé... ou de votre appel téléphonique pour un conseil et une démonstration à domicile.



POUR IMAGE ET SON
REDIFFUSION

REDIFFUSION SA, Sion: 25, rue du Rhône. Téléphonnez-nous pour une orientation TV-stéréo à domicile: tél. 027 22 04 22.

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

Elegance pour l'hiver '78



Sportif et chic...

notre manteau mode en tweed de très bonne qualité

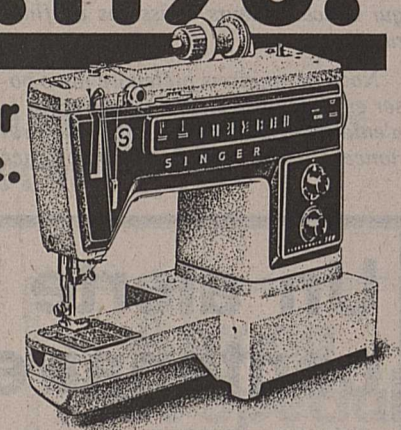
Au Brin de Laine

Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailler
SION

Le cerveau-ordinateur

dès Fr. 1190.-

Singer 560 électronique.



Coudre avec le cerveau - à un prix réellement étonnant. Electronique intégrale: tous les points sont programmés, sélectionnés et commandés de façon exclusivement électronique! Avant de dépenser votre argent pour une quelconque Electronique, découvrez

chez nous ce qu'électronique intégrale signifie réellement!

Maintenant, même plus avantageuse que des modèles mécaniques: la sélection intégralement électronique des points, signée Singer.

SINGER*

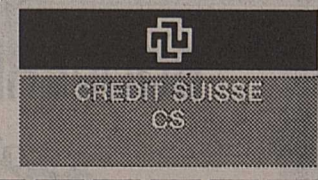
La machine à coudre la plus vendue au monde.

A. Jacquier, rue de la Grande-Dixence 17
1950 Sion - Tél. 027/22 67 68

Rendez-nous visite au Comptoir de Martigny!

FONDS DE PLACEMENT CS: L'EPARGNE MODERNE.

Pourquoi un fonds de placement? Au lieu d'acheter des titres de quelques sociétés, on place son argent dans les parts d'un fonds qui regroupe des actions et obligations d'un grand nombre d'entreprises. Premier avantage: les placements sont largement répartis. Autre avantage: un capital initial modeste suffit. Demandez notre brochure gratuite «Epargne et fonds de placement» ou faites-vous conseiller aux guichets d'une succursale CS.



Coupon

Je m'intéresse aux fonds de placement CS Veuillez m'envoyer la brochure «Epargne et fonds de placement». Téléphonnez-moi pour convenir d'un rendez-vous.

Nom: _____ Prénom: _____ Profession: _____

Rue/no: _____ No postal/Localité: _____ Tél.: _____

A envoyer au: **Crédit Suisse**, NO
1951 Sion, Av. de la Gare 23/Tél. 027/23 35 45
3963 Crans-Montana, Immeuble Grand-Place/Tél. 027/41 32 32
3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11/Tél. 027/55 46 01
1870 Monthey, Place de Tübingen 2/Tél. 025/4 14 77
1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21/Tél. 026/2 33 22
1907 Saxon, Rue Gottefrey, Tél. 026/6 28 47

Fluor: trois cents artisans et commerçants s'adressent au Conseil d'Etat

Trois cents commerçants et artisans du Valais central et du Haut-Valais viennent d'adresser la lettre suivante au Conseil d'Etat dans laquelle ils prennent position au sujet du problème du fluor :

Monsieur le Président,
Messieurs,

Nous apprenons que votre haute autorité s'apprête, dans les mois, voire dans les semaines qui viennent, à déterminer ses exigences à l'égard des usines d'aluminium du canton pour ce qui concerne leurs émissions de fluorures.

Nous ne saurions prétendre nous poser en spécialistes de ces problèmes et n'entendons pas, de ce fait, nous prononcer sur la réalité et l'importance

des inconvénients attribués ici ou là aux émissions de fluor. Force est toutefois de constater qu'il n'y a aucun rapport entre les dommages que certains leur attribuent et l'état général de l'agriculture de notre canton, tel qu'il ressort des statistiques et des rapports officiels.

Ce que nous voulons, pour notre part, souligner, c'est l'apport considérable de l'industrie de l'aluminium, et, notamment de la société Alusuisse, à l'économie du Valais. Cet apport est capital et toute mesure ayant pour effet de diminuer son activité porterait un

coup fatal à la prospérité de notre canton.

Nous, soussignés, tous représentants d'entreprises ou de commerces dont l'activité est liée directement ou indirectement, à celle de ce secteur industriel, sommes gravement préoccupés par cette question que nous considérons comme décisive pour l'avenir économique de notre canton.

C'est dans cet esprit que nous prions instamment, votre haute autorité, de faire raisonnablement la part des inconvénients et des avantages que représente pour le Valais la présence sur son sol de ces entreprises. La voix des adversaires des usines d'aluminium s'est largement exprimée au cours de ces dernières années.

Nous pensons qu'il est temps que vous entendiez aussi celle de nombreux milieux, dont nous sommes, qui portent la responsabilité du destin et de l'avenir de centaines de citoyens de ce pays.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, Messieurs, nos respectueuses salutations.

Groupement des artisans et commerçants

Voir également page 46

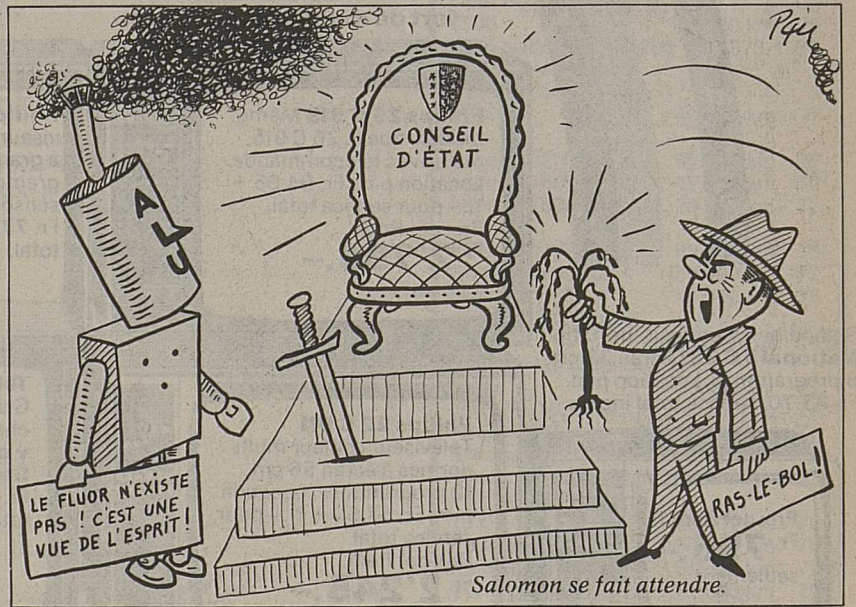
On apprenait par ailleurs, hier soir, que la pétition lancée dans le district de Sierre en faveur de la sécurité de l'emploi et des avantages économiques que ce type d'industrie apporte au Valais avait déjà recueilli près de 8000 signatures. Cette pétition sera prochainement transmise au Conseil d'Etat.

Décision du Conseil d'Etat reportée au courant d'octobre

SION. - On sait avec quelle impatience on attend, dans les milieux intéressés, la décision que le Conseil d'Etat valaisan doit prendre dans le conflit du fluor. Il était primitivement prévu que cette décision devait tomber à fin septembre.

Hier, la chancellerie d'Etat à Sion annonçait en ces termes que celle-ci était reportée en octobre :

« En séance du 27 septembre 1978, le Conseil d'Etat a pris acte que le groupe de travail interdépartemental, chargé d'étudier les mesures nécessaires à la réduction des émissions fluorées des usines, rencontrait le jour même la commission fédérale, présidée par le D^r Boehlen, et que les propositions du dit groupe ne lui parviendront pas avant quelques jours. En conséquence, dans la séance d'hier, le Conseil d'Etat a décidé de prendre sa décision dans le courant d'octobre. »



Salomon se fait attendre.

Un alerte centenaire

PONT-DE-LA-MORGE. - Pour la production vinicole, les années se suivent, mais ne se ressemblent jamais. Il arrive pourtant que, chaque automne, certaines maisons présentent un vin dont les plus experts ne peuvent que reconnaître la valeur.

Une valeur qui se concrétise officiellement par l'obtention d'une médaille décernée dans l'un ou l'autre concours.

En 1878 - voilà donc 100 ans - le domaine viti-vinicole du Mont-d'Or obtenait sa première grande consécration à Paris, capitale du vin et de la gastronomie, pour son johannisberg. Cette remarquable distinction témoigne bien de l'excellente qualité dont les produits de notre terroir pouvaient être gratifiés au siècle passé déjà.

Afin de commémorer dignement cet événement mémorable, les responsables des caves en question avaient invité hier la presse suisse à une bien sympathique cérémonie.

Un alerte centenaire dont nous reparlerons dans une prochaine édition.

Un des reflets du carnaval de 1928.



Café-rest. Les Masses sur Hérens
à 2 km des Mayens-de-Sion par la route du Bon-Accueil
Terrasse - Vue splendide

Choix de menus pour banquets et repas de sociétés
Tél. 027/81 25 55
Famille Froidevaux-Meichtry

Pour savourer une vraie fondue au vacherin, servie avec un excellent fendant du Prieuré

Une seule adresse
Café-restaurant de la Croix-Blanche
Saint-Pierre-de-Clages
Tél. 027/86 42 62 Fermé le dimanche

Motel Transalpin
E. Grognez-Biseli
Martigny-Croix

Assiette du jour Fr. 8.-

Chasse à partir du 16 septembre
- Civet de chevreuil
- Médaillon de chevreuil
- Selle de chevreuil
- Cuisson de lièvre

Salle pour banquets
Tél. 026/2 16 68

Publicitas
Sion 21 21 11

HOTEL-RESTAURANT RIVE-BLEUE BOUVERET PLAGE

TENNIS - CAMPING - PISCINE - PLAGE
JEUX D'ENFANTS
Tél. 025 / 7 47 23

SITUATION UNIQUE AU BORD DU LAC LÉMAN

Pléthore d'enseignants: rectification du conseiller d'Etat Antoine Zufferey

Nous avons publié dans notre édition d'hier une dépêche de l'ATS contenant des précisions au sujet de la pléthore d'enseignants en Valais et de fausses nouvelles qui ont paru à ce sujet dans la presse suisse. Or, il s'avère que cette dépêche de l'ATS contient également de graves erreurs. Voici donc le texte intégral des précisions apportées à l'ATS par le conseiller d'Etat Zufferey et qui ont malheureusement été déformées par l'agence :

« L'information suivante, dont la teneur est très inexacte, a été diffusée en Suisse et y a provoqué un émoi considérable : « Mettant en application certaines dispositions légales dont le but est de protéger les ressortissants du canton en cas de pléthore de personnel enseignant, le Valais va devoir, cet automne, se dispenser des services d'une vingtaine de maîtres et maîtresses de l'enseignement primaire, dont les brevets ne sont pas valaisans. »

Il est vrai qu'à la suite de difficultés qui ont surgi dans notre canton dans le domaine de l'emploi, une vingtaine d'enseignants ont dû être écartés d'un poste qu'ils avaient occupé, selon les cas, d'un à quatre ans. Plusieurs cantons ont d'ailleurs connu des problèmes analogues.

Il ne s'agit cependant pas, à une exception près, d'étrangers au canton, mais de

Valaisans et de Valaisannes QUI NE SONT PAS en possession d'un brevet valaisan d'enseignement.

Dans le cadre des mesures que la loi autorise pour lutter contre la pénurie des enseignants et aussi longtemps que durait cette pénurie, un diplôme valaisan était attribué, après un an d'essai, au détenteur d'un diplôme équivalent suisse ou étranger. LES POSSEUSSEURS DE CES DIPLOMES CONSERVENT LEUR DROIT D'ENSEIGNER QUI EST INALIÉNABLE.

Dès qu'en 1974 apparut la perspective de la fin de la pénurie et le danger d'une pléthore, il fut mis fin à ces exceptions et les vingt personnes dont le licenciement vient d'intervenir, reçurent dès leur premier emploi, puis à chaque réengagement, une circulaire qui leur expliquait clairement leur situation. Le texte remis en 1975 compor-

taut, par exemple, la phrase suivante : « La loi et les règlements en matière d'engagement du personnel enseignant nous obligent toutefois à préciser que cette autorisation ne revêt qu'un caractère provisoire valable pour la seule durée du cours scolaire 1975-1976 et qu'elle ne pourra être renouvelée que si les circonstances le justifient. »

La mesure survenue en automne 1978 signifie donc la fin d'engagements dont le caractère provisoire était évident dès le départ. Elle signifie également le refus de maintenir en période de pléthore une mesure que la loi prévoit pour le cas de pénurie : intégrer au personnel cantonal des enseignants qui n'ont pas passé par l'école normale valaisanne officielle.

Il n'y a donc, dans la récente décision, aucune discrimination vis-à-vis d'étrangers ou de Confédérés.

La plupart des personnes concernées trouveront d'ailleurs une occupation quasi permanente dans les remplacements qu'exige la marche de l'école. »

Le chef du Département de l'instruction publique :
A. Zufferey

Le divisionnaire Fritz Wermelinger en inspection à l'école de recrues d'artillerie de Sion

SION. - Durant deux journées, le divisionnaire Fritz Wermelinger, chef d'arme de l'artillerie, accompagné de plusieurs spécialistes, inspecte les différents services techniques de l'école de recrues d'artillerie 227, commandée par le colonel EMG Theodor Wyder.

venus de toutes les régions de la Suisse.

Des représentants des autorités religieuses, civiles et militaires, les parents et connaissances des cadres et des soldats ont été cordialement invités à venir passer une journée à la caserne de Sion.

Il ne sera pas présenté aux visiteurs de démonstrations particulières, mais l'occasion sera donnée à chacun des 1400 invités de participer, de vivre une journée à la caserne et de se rendre compte de l'instruction donnée et de suivre en fin de journée un exercice de tir aux canons.

Cette année, le commandant de l'école a tenu à inviter plus spécialement les chefs de service de l'administration cantonale, les députés des districts voisins de la place d'arme de Sion, afin qu'ils puissent se rendre compte de la diversité de l'instruction militaire moderne.

Nous aurons l'occasion de revenir sur cette journée « portes ouvertes ».

Faite avant le départ des recrues pour leur service en campagne, cette inspection a pour but de se rendre compte du degré de formation et d'instruction des cadres et des hommes de l'école.

Suivant les renseignements que nous avons pu obtenir, les résultats ont été jugés bons.

1400 invités à la journée des parents

Samedi 30 septembre, aura lieu à la caserne la traditionnelle journée des parents des cadres et des hommes de l'école de recrues d'artillerie, qui compte actuellement 33 officiers, 80 sous-officiers et 376 soldats,



Dans les pommes !

Dans son bulletin hebdomadaire, Eric Masserey, le directeur-poète de l'office central, écrit en conclusion de ses observations du marché des fruits et légumes :

« Ces nuages dans le ciel économique ne doivent pas nous empêcher d'admirer le temps magnifique dont nous profitons ces jours. C'est gratuit et ça fait du bien. »

Et ça nous empêche de tomber prématurément dans les pommes. H.

Togal dans 46 pays

Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de

Rhumatisme - Grippe - Sciatique
Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses

Togal vous libère de vos douleurs, un essai vous convaincra !

Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.

Economiser 3x avec Miele



A l'achat

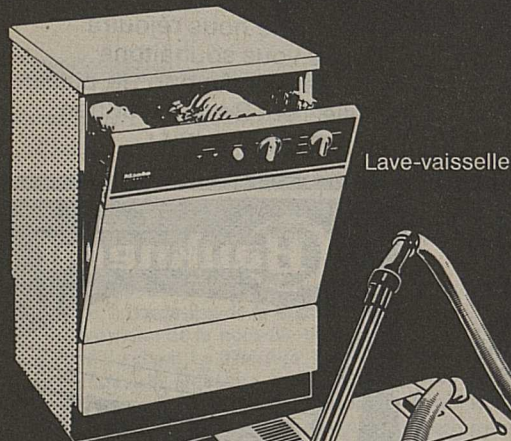
La position actuelle du franc suisse vous permet de profiter réellement, car Miele **baisse les prix de 8%**.

A l'emploi

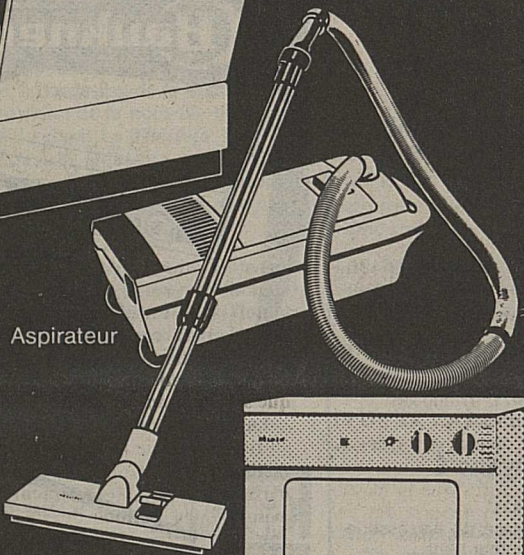
Le prix n'est pas seul déterminant. Il faut aussi tenir compte des frais d'emploi. Les appareils Miele économisent l'énergie sans pour autant diminuer la qualité des résultats.

A l'entretien

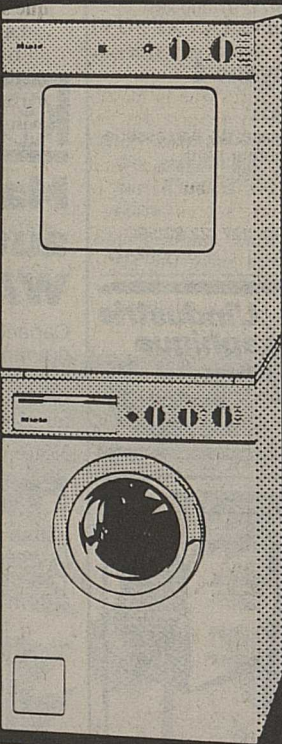
Le nouvel abonnement de service Miele répond à vos désirs. Un montant forfaitaire, comprenant matériel, main-d'œuvre et trajet.



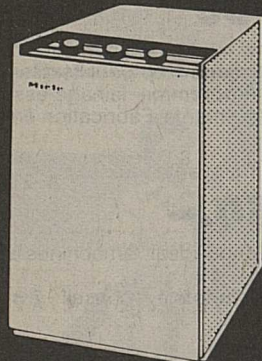
Lave-vaisselle



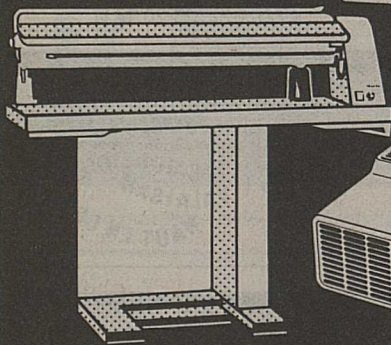
Aspirateur



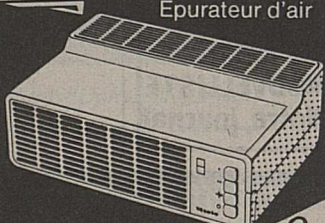
Colonne lave-sèche



Lave-linge à dimensions réduites



Repasseuse



Epurateur d'air

Consultez dès aujourd'hui votre spécialiste ou envoyez-nous le coupon.

Je désire des précisions sur:
 l'achat l'emploi l'entretien

Nom: _____ Rue: _____ No postal/Lieu: _____
 Envoyer à Miele SA, 8958 Spreitenbach 2

Miele

Plus vous comparez, plus vite vous arrivez à Miele.

Valais central

Auto-école

Cours d'auto-école avec leçons théoriques en groupe et leçons pratiques préparant à l'obtention rapide du permis

Leçon individuelle **39.-**

Leçon jumelée, conduite plus renforcement en tant que passager la leçon **36.-**

Cours de premiers soins

Cours organisé avec l'Association des samaritains, obligatoire pour l'obtention du permis de conduire. 5 cours de 2 heures

45.-

Renseignements et inscriptions
 Sion Sierre
 027/22 13 81 027/55 21 37



Action THUYAS

Haut. de 90 à 160 cm avec mottes, plantes vigoureuses, ainsi que **PLANTES POUR TALUS** (hypéricum)

C. Salamolard, pépinières, Monthey
 Tél. 025/4 41 85 36-100557

Déménagements

Suisse et étranger
 Devis

MAURICE TORNAY
 Lavey-Village
 Tél. 025/3 60 28 - 3 78 78
 Saint-Maurice, tél. 025/3 77 22
 36-6841

CHEMINEES FRANÇAISES

Barbecues - Accessoires
 Cheminées Richard Le Droff
 Cheminées artisanales



Exposition
 au Pont-de-la-Morge

JEAN-ADRIEN DUBUIS 1965 ORMONE / SAVIESE
 Tél. magasin 027 / 23 44 71 Tél. privé 027 / 22 53 96

**Exposition ouverte le samedi de 9 à 12 heures
 et sur rendez-vous**

Du nouveau au drive•fi Center Blaupunkt:

Oyez, oyez.
 Le drive•fi Center
 Blaupunkt
 déparasite
 votre voiture
 de façon optimale.

P. Guex 42, rue de Grd St Bernard 026-220 06
 Nicolas Edgar 1951 Sion 027-23 22 62

drive•fi Center Blaupunkt.



ARCIONI SA
 Pots
 d'échappement
 Pneus

SION
 Avenue Maurice-
 Troillet 65
 027/23 53 23

Ascona 2000 Special

Imbattable dans sa catégorie.
 Fr. 13 250.-



Venez l'essayer chez:



Georges Revaz, Sion
 Tél. 027/22 81 41
 SOUS-DISTRIBUTEURS
 Autoval, Veyras 027/55 26 16
 Garage Carron, Fully 026/5 35 23
 Garage Laurent Tschopp
 Chipplis 027/55 12 99
 Garage du Moulin
 Ardon 027/86 13 57

PRIX M'ENTREPOT

10% de rabais à l'emporter



Studio «Junior»

STUDIO (Junior), 4 éléments
 Corps:
 structure chêne brun foncé
 Faces:
 structure chêne naturel
 (sans literie) hauteur 170 cm

323.10

à l'emporter

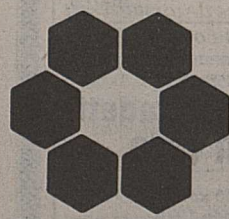
livré:
359.-

Matelas mousse
 recouvert
 Tissu écossais
 90x190x12 cm

80.90

à l'emporter

livré:
89.90



PLACETTE

Fribourg, Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Rolle, Sierre, Sion, Vevey, Yverdon



l'Asie est là.

MONTHEY

Vendredi 29
Samedi 30
Jeudi 5
Vendredi 6
Samedi 7
Lundi 9
Mardi 10
Mercredi 11
Jeudi 12
Vendredi 13
Samedi 14

Danses exotiques et yoga
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine
Magie - jeux - tours d'adresse
Magie - jeux - tours d'adresse



l'Asie est là.

SION

Danses du ventre

Magie - jeux - tours d'adresse
Magie - jeux - tours d'adresse



l'Asie est là.

NOËS-SIERRE

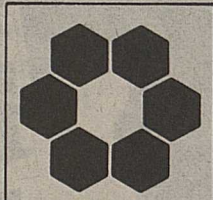
Danses exotiques et yoga

Danses du ventre
Danses du ventre
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine

Magie - jeux - tours d'adresse
Magie - jeux - tours d'adresse

**Saisissez votre chance à deux mains!
Participez à notre concours doté de Fr. 350 000.- de prix!**

Des cadeaux de rêve venus tout droit d'Asie...
Pour participer, c'est très simple: vous obtiendrez un bulletin de participation à chacune de nos caisses



PLACETTE

MONTHEY

SION

NOËS-SIERRE

Après-ski d'enfants

Cuir véritable - forme ajustée spécialement



- ① Cuir véritable, doublure chaude, semelle caoutchouc
042-2598 brun P. 20-26 29.90
046-2594 rouge/bleu P. 27-29 32.90
- ② Cuir véritable, doublure chaude
048-2658 P. 22-26 29.90 P. 27-29 32.90
- ③ Cuir véritable, doublure chaude, semelle caoutchouc
048-2603 bleu/rouge P. 20-29 27.90
042-2609 brun P. 20-29 27.90
- ④ Glissière latérale, doublure chaude, semelle caoutchouc
042-2653 brun P. 23-26 32.90
P. 27-29 34.90

Garantie de qualité d'un an
Vögele

Commandez sans attendre le nouveau CATALOGUE GRATUIT, contenant 64 pages en couleurs, chez Maison de mode Vögele, 8730 Uznach, tél. 055/71 11 71, ou chez votre magasin de chaussures Vögele.

Sion: Rue Porte-Neuve 6. **Martigny:** Vögele Minimarché, Route de Fully 53. **Sierre:** Vögele Minimarché, Centre Commerciale de Noes. **Brig CV:** Bahnhofstrasse 14.

ANNONCES DIVERSES

A vendre de particulier

Audi 100 LS

modèle 1973 expertisée le 28.2.78

Services réguliers. Excellent état.

Tél. 025/4 30 95

36-100641

A vendre et à louer environ 120 pianos et pianos à queue Epinettes dès Fr. 2780.-

Marques: Steinway, Bechstein, Burger & Jakobi, Schmid-Flohr Feurich, Blüthner, etc.

Tél. 031/44 10 82 79-7143

A vendre

belle robe de mariée

mod. sept. 1978

Plus jupon, voile, bouquet, etc.

Valeur neuf 1500.- Cédée à Fr. 900.-

Tél. 027/41 36 65

36-29808

Vends

magnifique chambre à coucher neuve

armoire à 4 portes avec lits jumeaux, literie et couvre-lit Valeur Fr. 3450.- Cédée Fr. 2950.-

ainsi qu'une garniture de salon avec divan transformable en lit 2 places

Tél. 027/22 54 25 36-4424

Ford Granada

2300 blanche, toit vinyl mod. 77, 50 000 km

Tél. 025/2 24 31 22-306179

Bientôt les vendanges!

C'est le dernier moment d'acheter votre propre pressoir à des prix imbattables

Magnifiques pressoirs de première qualité

Modèles à criquets		Modèles hydrauliques	
100 l.	Fr. 390.-	132 l.	Fr. 740.-
132 l.	Fr. 450.-	172 l.	Fr. 890.-
172 l.	Fr. 540.-	220 l.	Fr. 990.-
220 l.	Fr. 660.-	272 l.	Fr. 1150.-
272 l.	Fr. 790.-	336 l.	Fr. 1320.-

Autres grandeurs livrables sur commande

Fouloirs entièrement métalliques, très belle et robuste construction: Fr. 120.-

H. Dubuis-Luthi

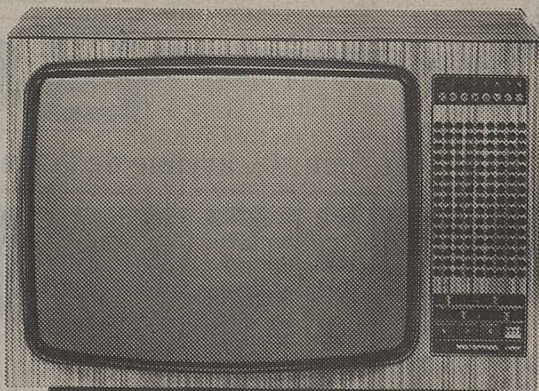
Avenue de la Gare 32, Sion

Tél. 027/22 54 65 - 31 14 90

36-2024



Offre COMPTOIR MARTIGNY



ACTION REPRISE TV couleurs ITT

Schaub-Lorenz 1844

Grand écran 67 cm - Sélecteur sensor 100% transistorisé - Modules enfichables Ideal Color - Tube « in-line », sélecteur spécial pour télé-réseau inclus

Notre prix net 1998.-
Reprise de votre ancienne TV 200.-

Net 1798.-

Service après vente à domicile



Garantie une année

MARTIGNY 026/2 61 16 EYHOLZ 028/46 41 57



SION, AV. GARE 12,

TEL. 027/22 68 14

Honda Sedan

La voiture la plus 'riche' du monde.

...et elle possède tout ce que vous pouvez souhaiter: prestige et élégance, confort routier exceptionnel, faible consommation d'essence normale et un prix particulièrement attractif.

Elle possède tout ce qui lui est nécessaire: 4 portes et un vaste coffre à bagages. Une technique d'avant-garde avec moteur avant de 1,6 litres monté transversalement, traction avant, arbre à cames en tête, suspensions indépendantes avant et arrière, 5 vitesses ou Hondamatic...

HONDA AUTOMOBILES

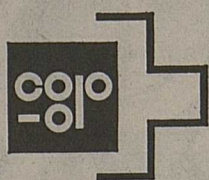
Actuellement super-reprise ou conditions exceptionnelles.



Garage Tanguy Micheloud

Rue de la Dixence, 1950 Sion, tél. 027/22 70 68

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Nous cherchons pour notre service Merchandising secteur Fribourg-Valais un jeune et dynamique collaborateur bilingue pour notre service extérieur

Le rayon d'action comporte le soin de la présentation de la marchandise, la collaboration à l'introduction de nouveaux produits, la réalisation des opérations de promotion des ventes et l'appui au front de vente à l'occasion des transformations de magasins.

Nous demandons une formation professionnelle commerciale ou une formation orientée vers la vente du secteur food ou dans le secteur extérieur. Autres qualités requises: initiative, ténacité, esprit d'équipe. Résidence sur secteur.

Veillez envoyer votre offre à l'adresse sous-mentionnée, à laquelle vous pourrez aussi recevoir les premiers renseignements par téléphone.

COOP SUISSA
Service du personnel
Case postale, 4002 Bâle
Tél. 061/20 66 03 (ligne directe)



Nous cherchons

un collaborateur

de langue française avec connaissances d'allemand

Cette personne sera chargée de traiter avec notre clientèle romande.

Nous demandons:

- expérience commerciale ou de vente
- connaissance de la branche moto
- esprit d'initiative et sens pratique

Faire une offre écrite avec curriculum vitae à l'attention de M. G. Baillifard, Hostettler AG, Ersatzteile en gros, 6210 Sursee. 25-19080



La Société des forces motrices de l'Avançon cherche, pour son usine de production de Sublin

un serrurier-tuyauteur un mécanicien-électricien

Les offres écrites sont à faire parvenir à la direction FMA Avenue de la Gare, 1880 Bex.

22-1731

Les homes et ateliers pour handicapés mentaux adultes cherchent, pour le **home-atelier La Pommeraie** Rue Oscar-Bider, Sion

1 menuisier-maître/socioprofessionnel

(ou profession de base en rapport avec le bois)

Nous souhaitons engager une personne en possession d'un certificat de fin d'apprentissage et d'un diplôme de maître socioprofessionnel ou au bénéfice d'une formation jugée équivalente, ou répondant aux critères requis pour une formation en cours d'emploi.

Entrée en fonctions: janvier 1979 ou à convenir.

Conditions de travail: se renseigner auprès de la direction.

Les offres avec curriculum vitae, références et photo sont à adresser à la **direction des homes et ateliers, Pro-Bovey, 1907 Saxon** (tél. 026/6 34 71).

36-29835

Secrétaire/employée de bureau

avec plusieurs années de pratique **cherche place à Sion** dans bureau ou autres, 3 jours par sem.

Faire offre sous chiffre P 36-29695 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune fille

diplôme de commerce, langue maternelle française, sachant bien l'italien et bonnes connaissances d'allemand **cherche place dans bureau.**

Région Sierre - Sion.

Tél. 027/55 62 45 le matin *36-29608

Travail accessoire et léger

serait le bienvenu pour un handicapé physique si possible région Monthey.

Tél. 025/8 39 26 *36-425493

Mécanicien

travaillant seul sur voitures ou machines agricoles, apte à remplacer le patron, **cherche emploi stable.** pour début 1979.

Ecrire sous chiffre P 36-29845 à Publicitas, 1951 Sion.

La tenue relaxe Avec des blousons qui ont de la tenue



Vraiment à l'aise avec ce blouson **SIERRA** en velours à larges côtes, «Terracotta», bords tricotés et chaude doublure à carreaux. 149.- seulement. A porter avec un pantalon tricot-look, plis depuis la ceinture. 79.- seulement, et un pull à grosses mailles. 49.- seulement.

L'inséparable blouson **SIERRA** superconfort, tricot-look, poches pratiques, pure laine vierge. En vert «Lelande» ou «Terracotta». 139.- seulement. Une suggestion: peut se porter avec un pantalon de velours à larges côtes, plis partant de la ceinture. 79.- seulement.

VÊTEMENTS ESCO

A Sion: 18, avenue de la Gare; à Monthey: 9, avenue de la Gare



Mandatés par un important commerce de détail d'articles de mode, à succursales, de Lausanne et environs, nous cherchons un ou une

gestionnaire de stock assistant(e) acheteur

PROFIL:

- formation commerciale ou vente
- expérience dans le commerce de détail
- connaissances de la chaussure ou du textile
- goût et intérêt pour la mode
- connaissances ou expérience des méthodes modernes de gestion de stock

POSTE:

- poste stable offrant de larges possibilités d'avenir
- travail indépendant et varié
- cadre de travail jeune et dynamique
- salaire et prestations sociales de premier ordre

Faire offres manuscrites complètes avec photo ou prendre rendez-vous avec **M. Ph. Grunder, directeur**, qui vous assure une entière discrétion.

Aucune finance d'inscription ou autre n'est perçue.

Le spécialiste suisse de l'emploi
Tél. 021/206811
1005 Lausanne, 1, place de la Riponne

aussi à Bâle, Fribourg, Genève, Zurich

A remettre en gérance libre (location), avec possibilité de reprendre l'inventaire existant

buvette de la raffinerie

à personne d'expérience, sachant cuisiner et possédant la patente cantonale.

Nombreux avantages offerts et possibilités de développer l'affaire.

Prière d'adresser les offres à la Raffinerie du Sud-Ouest SA, département du personnel, 1868 Collombey. Tél. 025/2 16 61 36-5601

Importante entreprise de la place de Sion

cherche

une sténodactylo

Conditions: être titulaire du diplôme d'une école supérieure de commerce ou titre équivalent.

Ecrire sous chiffre P 36-900630 à Publicitas, 1951 Sion.



Monsieur et Madame Gustave MABILLARD-DÉTROZ et leurs enfants, à Sion ;
Madame Milda ALGAROTHI-BALET et sa fille, à Genève ;
Madame Germaine ZUCHUAT-MABILLARD, ses enfants et petits-enfants, à
Grimisuat ;
Monsieur et Madame Eugène BALET-RUDAZ, leurs enfants et petits-enfants, à
Sierre et Sion ;
Monsieur et Madame Jean-Pierre MABILLARD et leurs enfants, à Apples (VD) ;
Monsieur et Madame Jacques MABILLARD et leurs enfants, à Bâle ;
Les enfants et petits-enfants de feu Eugène MABILLARD-VUIGNIER, à Grimi-
suat, Chamoson, Montreux ;
ainsi que les familles parentes et amies, ont la profonde douleur de faire part du
décès de

Monsieur Johnny MABILLARD

1956

leur très cher fils, petit-fils, frère, neveu, cousin, filleul et ami, survenu des suites
d'accident, à l'hôpital de Sion, à l'âge de 22 ans.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Grimisuat, le samedi 30 septembre 1978,
à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Grimisuat.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise et le personnel
de la maison Guy et Charly Mabillard,
chauffages centraux, à Grimisuat

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Johnny MABILLARD

1956

Ils garderont de ce fidèle collaborateur et collègue de travail le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de la Caisse d'Epargne du Valais

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Johnny MABILLARD

fils de M. Gustave Mabillard, concierge auprès de notre établissement.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Monsieur et Madame Cyrille CHARVET-REINHARD et leur fille Francine, à
Sion ;
Madame veuve Elisabeth CHARVET-RUTTIMANN, à Sion ;
Monsieur et Madame Hans REINHARD-ROSSINELLI, à Berne ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Marc CHARVET

leur cher fils, frère et petit-fils, survenu à l'âge de 2 ans, le 27 septembre 1978.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Saint-Guérin à Sion, le samedi
30 septembre 1978, à 11 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente
aujourd'hui vendredi 29 septembre 1978, de 18 à 20 heures.

Ni fleurs, ni couronnes, mais veuillez penser aux Homes et ateliers pour
handicapés mentaux, ccp 19 - 6026, Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

Monsieur Claude SAVIOZ

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de
sympathie lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Sierre, septembre 1978.



La classe 1909 de Sion

a le pénible devoir de faire part du
décès de leur contemporain et ancien
président

Pierre BURGNER

Les membres de la classe sont priés
d'assister à l'ensevelissement qui a lieu
en l'église de Saint-Guérin à Sion,
aujourd'hui vendredi 29 septembre
1978, à 11 heures.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Joseph IMSTEFF

1^{er} octobre 1976 - 1^{er} octobre 1978

Une messe sera célébrée en l'église
Saint-Théodule à Sion, le samedi
30 septembre 1978, à 17 h. 30.



La famille de

Monsieur Emile GAILLARD

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de
sympathie lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Un merci tout particulier :

au docteur Wasem ;
aux infirmières M^{mes} Busquets et Dubey
qui l'ont entouré durant sa longue maladie.

Ardon, septembre 1978.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié
reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Pierre ÉPINEY

ancien président de Grimentz

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs
envois de fleurs et de couronnes, l'ont entourée dans son épreuve, et les prie de
trouver ici l'expression de sa sincère reconnaissance.

Un merci spécial à Sœur Fidèle, au révérend curé de Grimentz, ainsi qu'au chœur
mixte, à la classe 1920, aux employés du Registre foncier, aux agents de la Caisse
cantonale de compensation, à la Société des Flasches et à l'Oratoire de Carovilla
et à tous ses amis.

Grimentz, septembre 1978.



EN SOUVENIR DE

Madame Elisabeth PERRAUDIN- MONNET

30 septembre 1968 - 30 septembre 1978

Dix ans déjà que tu es partie
Fille et sœur chérie.
Nos yeux souvent te pleurent
Mais nos cœurs dans la peine
Nous font encore rêver
Qu'un jour de là-haut
Tu nous tendras la main
Lorsque viendra notre tour.

Tes parents, tes frères et famille

En ton souvenir, une messe sera célébrée à Iséables, le samedi 30 septembre
1978, à 7 h. 15.

Cervin: record dans la face Nord

ZERMATT (ATS). - Deux guides
valaisans viennent d'établir un sur-
prenant record au Cervin. En effet,
Jean Troillet, d'Orsières et Jean-
Pierre Frossard, de Liddes, ont
réussi à vaincre la muraille verticale
de la face Nord du Cervin en quatre
heures et demie de temps seule-
ment. Selon les renseignements ob-
tenus à Zermatt, aucun alpiniste

n'avait vaincu en si peu de temps
cette paroi de glace et de dalles par-
mi les plus redoutables des Alpes. A
cinq reprises seulement, sur cette
face haute de mille mètres environ,
les deux guides se sont assurés mu-
tuellement. Troillet et Frossard
s'étaient entraînés en triomphant
peu de temps auparavant de la face
Nord de l'Eiger.

Coup d'œil sur le petit écran

Plus qu'une présentation exhaustive
de la Pologne, c'est un portrait de la
contestation qui règne dans ce pays
que nous a présenté hier soir Temps
présent, avec un reportage par ailleurs
fort bien réalisé et toujours intéressant
à suivre. Ce qui est curieux en Pologne,
ce n'est pas tant que la contestation y
existe, mais c'est qu'elle commence à
s'exprimer, comme nous avons pu le
voir sur le petit écran, ouvertement,
apparemment sans trop de peur, mais
avec tout de même la conscience que

d'un jour à l'autre le pouvoir peut res-
serrer la vis et préférer le terrain de la
répression sauvage à celui actuelle-
ment plus feutré et plus sournois. « On
n'exécute ni on ne torture plus en
masse, a déclaré un étudiant, on agit
de manière plus subtile, on tente de
détruire l'homme de l'intérieur. » Les
piliers de la contestation en Pologne
sont principalement tout d'abord l'uni-
versité où un noyau étudiant ose con-
tester le monopole idéologique de l'en-
seignement dispensé et réclamer au
contraire une pluralité d'opinions et
l'abolition de la censure.

Ces revendications valent à leurs
auteurs de nombreuses tracasseries
administratives et policières et le ris-
que d'être à tout moment arrêtés.
Quant à ces « universités volantes » qui
tentent d'ouvrir très marginalement à
de petits groupes d'étudiants une vérité
autre que le marxisme de rigueur, elles
sont qualifiées par le recteur « d'anti-
socialistes et d'antipolonaises »...

Second pilier de la contestation :
l'Eglise catholique qui attire beaucoup
de jeunes gens, car c'est un des seuls
endroits épargnés par le marxisme et
où il est possible de discuter librement
de tous les sujets.

D'autre part, en un régime commu-
niste où le mensonge est un roc et un
refuge pour toute une jeunesse, car elle
défend ses valeurs chrétiennes, univer-
selles, irréductibles et inébranlables si
souvent foulées au pied par le pouvoir
en place.

Pourtant, universitaires et chrétiens,
ces mouvements contestataires ne sont
encore qu'une petite frange à la lisière
ou au cœur de ce qui fait la grande
force de tout Etat communiste : l'apo-
litisme extrême d'une population dont
les principaux soucis sont de faire la
queue pour se procurer de la viande,
s'acheter une voiture ou se chercher
pendant des années un appartement.
Ne disposant que d'un terrain de ma-
nœuvre extrêmement mince, à la merci
d'une impitoyable répression toujours
possible, se heurtant à une indifférence
populaire soigneusement entretenue
par les autorités, bien que rencontrant
dans le pays un certain écho qui ne
peut que s'amplifier, les contestataires
sont conscients de l'extrême fragilité
de leur situation et ne nourrissent pas
de trop grands espoirs sur le succès
immédiat de leur lutte.

Leur combat, ils l'ont entrepris pous-
sés souvent par un devoir moral, leurs
illusions, s'ils en ont eu un jour,
l'exemple tchécoslovaque s'est chargé
de les dissiper complètement. Mais
qu'importe dans le fond puisqu'on
n'est jamais aussi fort que son illusion.

(R)

Un renard rôde autour du centre scolaire

SAVIÈSE. - Durant deux nuits consé-
cutives, plusieurs personnes ont aperçu
un renard à l'air maladif, qui rôdait
autour du nouveau centre scolaire de
Saint-Germain. Hier soir, le garde-
chasse de la commune a monté la garde,
mais « Maître Goupil » n'a pas été
aperçu.



La famille de

Monsieur Marcel MÉTRAILLER

tient à vous dire de tout cœur combien
vos témoignages d'affection et de sym-
pathie lui ont été bienfaisants en ces
jours d'épreuve.

Elle vous exprime sa très profonde
reconnaissance.

Salins, septembre 1978.



Le fluor, à Martigny et dans le district

Deux résolutions au Conseil d'Etat

Au cours d'une séance tenue hier soir à l'hôtel de ville de Martigny, les représentants des communes et des bourgeoisies du district ont adopté, après de fastidieuses discussions, une résolution au Conseil d'Etat concernant le fluor. Le but de cette rencontre, présidée par M. Etienne Perrier, président de Saxon, était de permettre précisément aux communes touchées de près ou de loin par le fluor - Iséables, Trient et Bovernier se sont pleinement solidarisés - de se prononcer, à l'instar d'autres régions du canton, à la veille de la décision capitale que va prendre le Conseil d'Etat. Cette résolution se présente en deux parties par le fait que la commune de Martigny est intervenue une première fois auprès du gouvernement, le 24 août 1978, à l'unanimité de son conseil, dans le sens des considérants du rapport Böhlen lesquels, on le sait, diffèrent quelque peu de ceux de l'association de défense : 1 kg 500 de fluor/tonne au lieu de 1 kg et un délai de trois ans au lieu de dix-huit mois pour les installations d'épuration à mettre en place. De plus, Martigny se préoccupe essentiellement des dispositions contraignantes concernant «son» usine d'aluminium, sans référence à Chippis ou à Steg. «Nous sommes en démocratie», devait souligner le président Bollin. Par conséquent, Martigny, tout en s'associant aux communes et bourgeoisies du district, tient néanmoins à faire en quelque sorte cavalier seul dans cette affaire.

H. Be

Voici ces résolutions :

Communes du district...

La commune et la bourgeoisie de Martigny s'en tenant au texte de la lettre du 24 août 1978 adressée au Conseil d'Etat et reproduite ci-après, les communes et bourgeoisies du district de Martigny, ainsi que les communes et bourgeoisies membres de l'ADENU, se sont réunies à Martigny pour prendre position sur le problème des émissions fluorées en Valais.

Elles rappellent que cette pollution les préoccupe depuis de nombreuses années et que plusieurs d'entre elles se sont engagées financièrement pour y remédier de façon efficace et durable. Elles constatent que leurs efforts risquent d'être perturbés par des actions tardives et téléguisées de certaines communes, qui osent déclarer que la décision en la matière appartient à l'Etat. Ces prises de position de dernière heure ne peuvent que troubler la sérénité nécessaire au gouvernement.

Aujourd'hui, à la veille des décisions gouvernementales, elles constatent que :

- 1 L'important travail de l'ADENU permet enfin d'envisager une solution à ce problème lancinant et vieux de plus de 70 ans.
- 2 Les dégâts à l'environnement s'étendent de Vernayaz à Brigue et leur gravité est aujourd'hui reconnue jusqu'au Conseil fédéral.
- 3 La modernisation des trois usines concernées est possible techniquement et économiquement, et peut amener une réduction considérable de leurs émissions fluorées.
- 4 Les deux entreprises incriminées font appel depuis plus de 50 ans aux mêmes arguments pour échapper à leurs obligations. C'est ainsi qu'elles recourent à

différents chantages pour faire fléchir le Conseil d'Etat : menaces sur la sécurité de l'emploi, menaces de fermetures et de fuite à l'étranger, plaintes sur leur situation économique soi-disant préoccupante, etc.

En conséquence, les communes et bourgeoisies soussignées sont favorables à l'adoption des propositions de l'ADENU. Elles demandent instamment au Conseil d'Etat de faire preuve de la plus grande fermeté envers les usines. Elles attirent son attention sur le danger que pourraient représenter des décisions laissant la porte ouverte à des compromis. Il est notamment essentiel que les trois usines soient soumises aux mêmes exigences. Personne ne comprendrait que l'usine la plus polluante et la plus vétuste bénéficie d'un traitement de faveur. Un traitement différencié des trois usines provoquerait en outre inévitablement des procédures de recours qui retarderaient une nouvelle fois l'entrée en force de décisions dont l'urgence est extrême.

Les participants à cette assemblée constatent que toutes les communes valaisannes, qu'elles soient de la plaine ou des montagnes, ont des préoccupations, à des degrés divers, dans les domaines agricole, touristique et industriel.

Les vocations naturelles de notre canton exigent que toutes les mesures soient prises pour permettre une cohabitation harmonieuse de nos différents secteurs économiques.

Nos autorités fédérales et cantonales sont exigeantes envers les communes et les citoyens, en ce qui concerne l'épuration des eaux, l'incinération des ordures, le contrôle des chauffages et des citernes, etc.

Nous demandons qu'elles agissent avec la même rigueur vis-à-vis des industries polluantes et destructrices de notre environnement.

cacement, dans son ensemble, notre environnement.

- Au surplus, elle souhaite aussi que des contacts suivis s'établissent entre la direction de l'usine et la municipalité au sujet de ce lancinant problème.
- Elle a pris acte avec satisfaction que l'usine a donné son accord afin que la commission d'arbitrage puisse élargir le champ des indemnités.
- Aux conditions qui précèdent, le conseil estime qu'une co-existence sera sans aucun doute possible, certainement bénéfique et la confiance restaurée entre les différents partenaires.

Affaire Savro

Précisions et remise en place d'un nom

Par l'une de ces erreurs, de transmission ou de transcription, dont un article peut toujours être victime, nous avons écrit hier que des avocats d'office pourraient être désignés à André Filippini pour plaider la contestation du séquestre.

Nous n'avons rien à corriger à cette information, qui était à l'origine du faux bruit selon lequel M^r Michel Nançoz aurait abandonné la défense de Filippini. Par contre M^r Simon Epiney ne saurait être désigné - comme nous l'avons écrit à tort - puisqu'il assume, avec M^r F.-J. Bagnoud, la défense de Jean Vernay. En nous excusant de ce croisement de nom, nous saisissons l'occasion de préciser que si M^r Nançoz et M^r Zen Ruffinen demeurent les défenseurs de Filippini, le problème du dépôt d'une sûreté pour contester le séquestre se pose à cha-

Le conseiller fédéral Honegger en Valais

SAINT-MAURICE. - Chaque année, les chefs des Départements cantonaux de l'économie publique tiennent une conférence afin de débattre des principaux problèmes intéressant leurs dicastères. Cette année, ils ont été reçus en terre valaisanne par le conseiller d'Etat Guy Genoud, assisté de son chef de service M. J. Métry.

Le château de Saint-Maurice a été le cadre de leur réunion où le conseiller fédéral Honegger a fait un exposé, ainsi que M. Bonny, directeur de l'OFIAMT (Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail).

Après l'assemblée, les participants, qui ont pu admirer le château de Saint-Maurice dont la restauration est des plus réussies, se sont rendus en car à Monthey où ils ont été accueillis par la municipalité qui leur a offert l'apéritif suivi d'un dîner donné par le Conseil d'Etat du Valais à l'hôtel Pierredes-Marmettes.

Ce matin, les participants à cette conférence visiteront l'usine chimique Ciba-Geigy, puis se rendront, en fin de matinée, au «Domaine du Grand-Brûlé» à Leytron où ils dégusteront la raclette.



A l'ouverture de cette conférence, nous avons photographié la table du comité avec, second depuis la gauche, le conseiller fédéral Honegger. Photo NF

Le Prix 1978 de la ville de Sion décerné à M. Grégoire Ghika

SION. - Dans sa séance du 28 septembre, le conseil municipal de Sion a, sur proposition du jury, décerné le prix de la ville de Sion 1978 à M. Grégoire Ghika, docteur en droit, archiviste cantonal, pour l'ensemble de son œuvre d'historien.

M. Ghika est né à Sion, à la rue du Grand-Pont, en 1919. Après avoir œuvré dans la diplomatie roumaine, son père quitta son pays et vint s'installer en Valais où il devint journaliste. M. Ghika a ainsi effectué toutes ses classes dans la cité de Valère et Tourbillon. Il obtint en 1939 sa maturité qui lui permit de s'inscrire à la faculté de droit de l'université de Genève. Licencié en droit en 1943, il entreprend alors une thèse en vue d'un doctorat. Le professeur W. A. Liebskind l'initie à la recherche historique et lui propose un sujet pour sa thèse, celui de l'histoire du droit.

Au cours de ses recherches très fouillées, M. Ghika fait la connaissance du professeur André Donnet, directeur de Bibliothèque et

des Archives cantonales. Ce dernier le retiendra aux Archives cantonales et fera de lui son adjoint à partir de 1947.

En dehors de cela, M. Ghika entre dans l'enseignement et dispense dès lors des cours, notamment au lycée-collège de Sion. Sa nomination, en 1968, à la tête des Archives cantonales, où il succédait au professeur Donnet, qui abandonnait ce poste pour des raisons de santé, ne lui permet plus désormais de pratiquer l'enseignement à temps plein. Néanmoins il ne le délaissera pas totalement, puisque, aujourd'hui encore, l'enseignement lui occupe quelques-unes de ses précieuses heures hebdomadaires.

M. Ghika a entre autres publié plusieurs travaux dans des revues spécialisées telles que *Vallesia* et les *Annales valaisannes*. Il fut par ailleurs l'un des auteurs du nouvel armorial valaisan et de celui de la bourgeoisie de Sion.

Le prix de 5000 francs que la commune vient de lui attribuer est la juste récompense d'un travail acharné, passionné et passionnant. Nous savons que sa modestie et sa discrétion font qu'il n'aime pas les compliments. Nous nous en voudrions tout de même de ne pas lui adresser, en toute sincérité, nos plus vives félicitations et nos vœux de franc succès pour la suite de sa carrière d'archiviste cantonal.

Assemblée constitutive de Télé-Mont-Noble SA

NAX. - C'est aujourd'hui à 18 h. 30 qu'aura lieu à la salle de la fanfare Echo du Mont-Noble, à Nax, l'assemblée constitutive de « Télé-Mont-Noble SA ». Tous les souscripteurs y sont convoqués.

Après l'assemblée constitutive se déroulera une assemblée générale extraordinaire, qui doit prendre diverses décisions importantes.

On approche donc maintenant de la concrétisation d'un projet réaliste et d'un grand intérêt pour le développement de toute une région.

Cyclomotoriste blessé

Hier matin, vers 6 h. 40, M. Claude Dussex, 21 ans, de Leytron, circulait au guidon d'un motocycle à l'intérieur du village de Vers l'Eglise en direction de Branson. Parvenu au débouché de la route de Fontaine, il ne respecta pas le « cédez-le-passage » et heurta la voiture conduite par M. Bernard Gex, 40 ans, de La Fontaine/Fully. Blessé, M. Claude Dussex a été hospitalisé.



Mort des suites d'un accident

GRIMISUAT. - Dans la nuit du 25 au 26 août dernier, M. Johnny Mabillard, âgé de 22 ans, fils de Gustave, concierge à la Caisse d'Epargne du Valais, circulait avec sa voiture sur la route Anzère - Arbaz - Grimisuat.

A mi-distance, entre le café du Lac et le village d'Arbaz, le véhicule sortit de la route et dévala un talus. M. Johnny Mabillard fut grièvement blessé ainsi que son camarade, M. Pascal Balet, tandis que les trois autres occupants s'en tiraient avec des blessures légères diverses.

Mais malgré tous les soins qui lui furent prodigués M. Johnny Mabillard est décédé hier au début de l'après-midi.

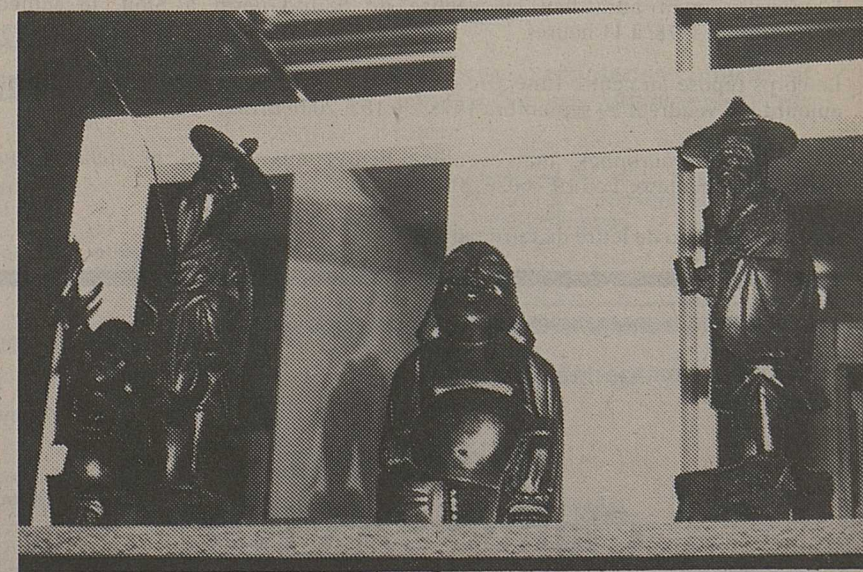
Il avait fait un apprentissage de monteur en chauffage central auprès de l'entreprise Guy et Charly Mabillard à Grimisuat où, depuis l'obtention de son certificat de capacité, il travaillait comme ouvrier.

Estimé par ses patrons, apprécié par ses collègues, M. Johnny Mabillard n'avait que des amis.

Ce décès a jeté la consternation à Grimisuat et dans les environs.

A sa famille, à sa parenté, nous présentons nos plus sincères condoléances.

L'ASIE À LA PORTE DE SIERRE



Des bibelots originaux présentés pour trois semaines à Noës

Mercredi soir, avait lieu au Centre commercial de Noës, le coup d'envoi des expositions consacrées à l'Asie qui, durant trois semaines, animeront les lieux.

Bibelots originaux, mets culinaires d'Orient, vêtements typiques, boissons insolites,

encens, et autres produits issus de la tradition orientale seront proposés aux intéressés.

Afin de marquer l'événement, à Noës, un buffet froid était servi aux invités présents pour l'occasion.

